



6

13-c

49

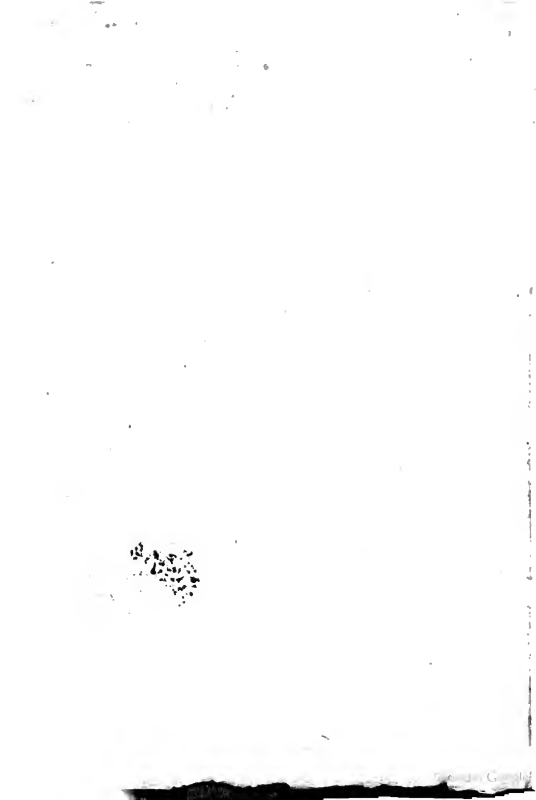
M



6-13-c-49



~~X 1273 f 2~~



PROSODIA

DEL

P. EMANUEL ALVAREZ.

Ilustrada y aumentada con esplicaciones literales y observaciones curiosas de los mas clásicos autores que han escrito sobre este asunto, con otros tratados muy provechosos.



Ex libris
Facet



libris
Pamij.

PALMA 1831.

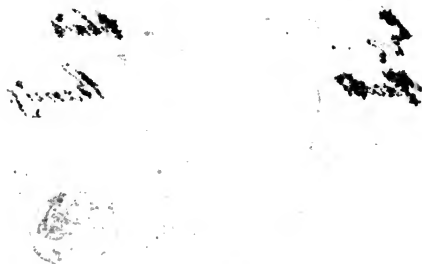


Imprenta de D. Felipe Guasp.

Véndese en su librería calle de Morey, y en la del *Puesto del Diario* Cadena de Cort.

THE JOURNAL

OF THE
PROGRESS OF
THE
SCIENCE OF
THE
EARTH
AND
ATMOSPHERE
AND
OF THE
HISTORY OF
THE
HUMAN RACE
AND
OF THE
CIVILIZATION OF
THE
WORLD
FROM
THE
EARLIEST
TIMES
TO
THE
PRESENT
DAY
BY
J. T. SPENCER



ADVERTENCIA AL LECTOR.



***P**ROSODIA, segun su origen griego es lo mismo que cantus ó accentus notitia; por lo que puede definirse: Facultas agens de accentu: una facultad que trata universalmente de acentos, ó segun el P. Ricciolo: Ratio dimetiendi syllabarum quantitatem. Arte ó facultad que enseña la cantidad de las silabas. Pero uniendo las dos esplicaciones, se podrá decir mejor que la Prosodia es: Facultas agens de accentu et quantitate syllabarum.*

La cantidad de la silaba, es la longitud ó brevedad con que se pronuncia: de suerte, que cuando la silaba es larga, se dice que tiene cantidad larga, cuando es breve, que tiene cantidad breve. Dos especies hay de cantidad, breve y larga; porque la indiferente no es distinta de estas dos, sino que unas veces se pronuncia breve y otras larga.

El acento es el tono con que se levanta ó baja la voz en la pronunciacion

de las sílabas, de que se tratará en su lugar.

Sobre el método y cuidado con que se ha dispuesto esta obra, debes asegurarte que se ha atendido á darte en pocas hojas un cabal conocimiento de este arte tan sumamente necesario, no solo para los poetas (como muchos falsamente se persuaden) sino para cuantos profesan la lengua latina, por ignorancia de la cual se oyen cada dia tan afrentosos yerros. Y de todo saldrá por fiador tu esperiencia y aprovechamiento, que únicamente se desea.



TRATADO I.

REGLAS DE CUANTIDAD DE LAS SÍLABAS Y
FIGURAS POÉTICAS, ILUSTRADAS CON ES-
PLICACIONES Y NOTAS MUY IMPORTANTES.

Præviæ notitiæ de litteris.



TESTO.

- (1) Carmina constantur pedibus. Dat syllaba, metro,
Temporibus dimensa pedes, & pluribus una
Sæpè notis constat, nonnunquam unica tantum
Littera. (2) Vocali geminâ coeunte, resultant
Diphthongi & numerum totidem vocalibus æquant.

Esplícacion.

1. Los versos se componen de pies, los
pies de sílabas, y las sílabas de letras.

NOTA.

*Silaba, es un agregado de letras, que
se pronuncian con un mismo acento ó (por
decirlo así) de un golpe, como Do-mi-nus.
Unas veces una sola letra es sílaba, co-
mo A, E, preposiciones: otras veces se*

compone de muchas letras, como *Bron-*
tes, *Stirps*, y serán tantas las sílabas en
 una dición cuantas fueren las vocales
 que la componen, ménos cuando se hulla-
 re diptongo ó alguna de las vocales se
 hiciese líquida ó consonante.

2. Los diptongos se componen de dos
 vocales juntas, y son seis como las voca-
 les, *AE*, *AU*, *EI*, *EU*, *OE*, *YI*, co-
 mo *Musæ*, *Aurum*, *Hei*, *Eurus*, *Cælum*,
Harpyia.

NOTA. *Diptongo*, es lo mismo que *Du-*
plex sonus, y algunos llaman á los dip-
 tongos bívocales. El de *yi* entre los grie-
 gos es uno de los seis impropios que tie-
 nen. Alguno há querido escluir los dip-
 tongos de *ei* y de *yi* reduciéndolos á cua-
 tro, y aun alguno el de *an*; pero se han
 de admitir los seis dichos siguiendo el uso
 comun, porque el que se discierna la pro-
 nunciacion de las dos vocales, no impide
 el ser diptongo. Los antiguos colocaban el
 diptongo *ei* en el nominativo plural de los
 nombres de la segunda declinacion: asi,
 por escribir *Amici*, *Magni*; escribian *Ami-*
cei, *Magnei*. Lo mismo hacian en los acu-
 sativos del número plural en la tercera,
 como *Omneis* por *Omnes*.

De Mutis, et Liquidis.

TESTO.

- (1) Octo recensentur mutæ pro carminis usu.
- (2) F quoque vim mutæ, liquidâ subeunte, recepit.
- (3) Quatuor ex liquidis, L & R sua robora semper
Imminunt, si muta præit, velut Adria, Cyclops:
N atque M in Græcis tantum posuere vigorem;
Et rarò: Tecmessa, Cygnus pro testibus adsunt.

1. De las diez y seis consonantes hay ocho mudas, *B, C, D, G, K, P, Q, T.*

NOTA. *De las letras del Abecedario A, B, C, etc. que son veinte y dos, hay seis vocales A, E, I, O, U, Y griega llamada Ypsilon, y diez y seis consonantes. De estas, las ocho arriba dichas son mudas: las otras ocho semivocales. Conócense las mudas, en que apenas tienen propio sonido en la pronunciacion y todas se pronuncian con una vocal despues de ellas, asi: Be, Ce, De, Ge, Ka, Pe, Qu, Te. Las semivocales se conocen en que en la pronunciacion tienen algun sonido semejante al de las vocales, y se pronuncian con una vocal antes de ellas, asi: eF, eL, eM, eN, eR, eS, Xi et Zeta. Esceptúanse estas dos, que por ser griegas tienen diversa pronunciacion; y la X entre los griegos es muda. La H no es letra, si-*

no nota ó señal de espíritu denso, como se explicará en el tratado del Espíritu y Acento.

2. La semivocal *F* se hace muda, siguiéndose una de las líquidas *L* ó *R*.

3. La *L* y *R*, entre los latinos son líquidas, siempre que les precede una muda, como la *R* de *Adria*, y la *L* de *Cyclops*. La *M* y *N*, solo son líquidas entre los griegos raras veces, como en *Te-messa* y *Cy-gnus*.

NOTA. Entre consonantes líquidas cuentan algunos á la *S*, como *Smaragdus*, y lo aprueba *Diomedes* lib. 2, y *Antonio de Nebrija*. Y aun *Marcial* en la palabra *Smaragdus* parece que hizo líquida la *D* á imitacion de los griegos, que no solo hacen líquidas la *M* y *N*, sino tambien la *PT* y *CT* en *Ægi-ptus*, *Da-ctilus*, (apud *Raderum* in *Mart.* lib. 5. ep. 11.) principalmente siendo la *D* algo semejante á la *T* en la pronunciacion. Véase el verso citado en el indice alfabético.

Hacerse líquida una consonante, es perder su fuerza en la pronunciacion, de suerte que la muda precedente con la que se hace líquida hieran de un golpe á la vocal que se sigue. Asi en *Adria*, la *K* se hace líquida porque la *D* junto con la

R, hieren á la I siguiente, asi Adri-a.

De Duplicibus.

TESTO.

- (1) X & Zeta gerunt vires ubicumque duarum:
Atque I, vocales inter; ceu Maior & Ajax.
(2) I quoque vocalis, velut V, fit consona simplex
Utraque vocalem feriens, ut Ianua, Virtus.

1. La X y la Z, tienen siempre fuerza de dos consonantes; y tambien la letra I entre dos vocales: como *Axis, Gaza, Maior.*

NOTA. La X vale por CS ó GS; la Z por DS ó SS.

2. La I y la V siendo de su naturaleza vocales, se hacen consonantes simples cuando hieren á la vocal siguiente: como *Ia-nu-a, Virtus.*

NOTA. Para que la I colocada entre dos vocales sea consonante doble, se requiere que sea en diction simple, porque en diction compuesta ordinariamente es consonante simple, como en *Quadriiugus, iureiurando*, etc. Y algunas veces en diction simple colocada entre dos vocales, la hacen vocal, como en *Ca-i-us, Tro-i-us.*

TESTO.

- (1) Molliter *I* veteres quondam sonuisse putantur:
Pinguior ille sonus Libien redolere videtur.
- (2) Semper *Iota* sonum vocalis, more Pelasgum,
Servat: Hebræorum *Jod* consona semper habetur:
Vocalem quicumque sonant, imitantur Achivos.

1. Los antiguos pronunciaban la *I* cuando es consonante con suavidad; inclinándose mas en su pronunciacion á la *I* vocal que á la *G*, asi decian *Matestas* y no *Magestas*. Y el pronunciarla como *G*, es propio de africanos.

2. La *Jota* de los griegos es vocal. Asi *Iason* y *Iambos* son trisílabos, y se dividen asi: *I-a-son*, *I-a-mbus*. Pero la *Jod* de los hebreos es consonante, como *Jacob*, disílabo. En esto se ha de seguir á los hebreos, aunque en el sonido de ella suelen los españoles imitar la blandura de los griegos, diciendo *Iesus*, y no *Jesus* ó *Gesus*.

NOTA. *Claudiano* en la diccion hebrea *Jacobus*; hizo vocal la *Jota* imitando á los griegos. Pero esto no debe imitarse porque es contra el uso comun y licencia del poeta.

De U Liqueſcente.

TESTO.

- (1) Additur U ſemper poſt Q liquefacta. (2) Vigorem S G præpoſitis, modo fert, modo ponit eundem, Ut Suus, Exiguus, Persuadeo, Sanguis & Unguis.
(3) Cum vires elementa ſuas poſuere, liqueſcunt.

1. La *U* primera que ſigue deſpues de la *Q* ſiempre es líquida, como *Qui-a*, *Pro-pin-quus*.

2. Deſpues de la *G* y la *S*, unas veces ſe líquida, como *San-guis*, *Persua-de-o*: otras no ſe líquida, como *Su-us*, *Ex-igu-us*.

NOTA. La *U* deſpues de la *S*, es líquida ſi la voz masculina del nominativo ó primera persona del preſente de indicativo en el verbo empieza por ſua ó ſue, como *Sua-vis*, *Sues-co*; pero ſino ſerá vocal, como en *Su-e-bam*, de *Su-o*, *is*. Deſpues de la *G* la *U* es líquida ſi ſe le ſigue vocal, como *Lingua*, *Sanguis*, ſi no es que ſe ſiga otra *U*, como en *Exigu-us*. En el verbo *arguo* y en los pretéritos de la ſegunda conjugacion, la *U* es vocal, como *Vigu-i* *Ri-gu-i*. Algunas veces los poetas hacen vocal á la *U* líquida, como *Lucano Su-e-vos*.

3. El liquidarſe las letras, es perder ſu

fuerza en la pronunciacion. Cuando la pierden la L y R, ya lo dijimos en la regla *F quoque vim mutæ*. Las vocales pierden su fuerza cuando no tienen acento ni cantidad; ó de otra suerte, cuando ni se hacen consonantes ni por sí hacen sílaba, como la U de *Quia*, que ni se hace consonante ni hace sílaba sin la I.

*Syllabæ partim breves, partim longæ,
partim communes.*

TESTO.

- (1) Carminis Ausonii mensura potissima tempus
Est, mora seu spatium qua syllaba funditur ore.
(2) Quæ brevis est, uno gaudet; quæ longa, duobus:
Communjs, brevis esse potest & longa Poësi.
(3) Nulla apud Ausonios vocalis semper habetur
Longa, nec ulla brevis. (4) Binæ extenduntur ubique
Græcorum: totidem semper correpta sequuntur.

1. El tiempo es aquel espacio que gastamos en pronunciar la sílaba, y este tiempo se llama cantidad.

2. En la pronunciacion de la sílaba breve se gasta un tiempo, porque se pronuncia mas presto como el *ge* del infinitivo *légere*; y en la pronunciacion de la sílaba larga se gastan dos, porque se pronuncia mas á espacio, como si se pronunciase

dos veces la vocal que es larga, v. g. el *mo* de *Sermónis*. Y la sílaba comun puede ser breve ó larga en la poesía.

NOTA. Los antiguos para distinguir las sílabas largas de las breves las escribían con dos vocales; como *Maalus* por *Malus*, *Veenit* por *Venit* (pretérito), y por eso dijimos que la sílaba larga gastaba dos tiempos, como si se pronunciase dos veces la vocal. Véase á Quintil. lib. 1. cap. 7.

3. Ninguna vocal de los latinos tiene determinada cantidad, sino que unas veces es larga, otras breve. Así la *A*, en el *da* de *circúmdare* es breve, y en el *ma* de *amári* es larga.

4. Los griegos tienen dos vocales perpetuamente largas, que son *Ita* y *Omega* y otras perpetuamente breves, que son la *Epsilon* y *Omicron*. De *Ita* y *Omega*, como la segunda *E* de *Eremus* la primera de *Eridanus* y la *O* de *Idolum*. De *Epsilon* y *Omicron*, como la *E* y *O* de *Episcopus*, la *O* y primera *E* de *Origenes*.

NOTA. Aunque las vocales *Ita* y *Omega* siempre sean largas en las dicciones puramente griegas, pero no siempre en las dicciones griegas latinizadas; como la *e* en *Pater*, *Mater*, que en griego es *Ita*, y la *o* en *Hector*, que en griego es

Omega, con todos los acabados en or, que tienen incremento breve en oris, aunque en el nominativo sea Omega.

Adviértase que la Ita, en las dicciones latinizadas es siempre E larga.

REGULÆ DE SYLLABARUM QUANTITATE, SEU DE EARUM BREVITATE, LONGITUDINE, AC INDIFFERENTIA.

De Diphthongis.

TESTO.

(1) Protrahē diphthongum. (2) Sed Præ brevis est, sequente Vocali: sumes exempla Præire, Præustus.

1. Todo diptongo es largo, tanto en dicciones griegas como latinas, como el *æ* de *Musæum*, y el *æ* de *Melibæus*.

2. El diptongo *Præ*, no obstante la regla general, es breve, cuando al *præ* le sigue una vocal, como *Præire*, *Præambulo*, *Præustus*.

NOTA. *Stacio Papinio* alarga el diptongo en *Præiret*, que suele ser breve según la escepcion de la regla antecedente. Véase a *Ricciolo* part. 2. reg. 4.

Todos los demas diptongos los suelen abreviar los poetas en dos ocasiones.

1.º Siguiéndose al diptongo una vocal en una misma dicción, como en este verso de Ovid. *Trist. Eleg. 13. Longior antiquis visa Mæotis hyems.*

2.º Cuando la dicción acaba por diptongo, y la que sigue empieza por vocal, sin cometer sinalefa, como *Virg. Ænedi. 3. 211. Insulæ Jonio in magno: quas dira Celeno.* Lo que se practica sin ningún reparo en la poesía griega, y así el P. Ricciolo hace al diptongo indiferente en estos dos casos.

De Vocali ante vocalem.

TESTO.

- (1) *Vocalem rapuere, aliâ subeunte, latini.*
- (2) *R nisi succedat, recipit duo tempora Fio.*
- (3) *E longum sibi quinta gradûs assumpsit in EI:*
Res tamen atque Fides & Spes rapiuntur ibidem:
- (4) *Est Ius in patrio productum, in versibus anceps.*
Sit breve in Altérius; sit longum semper Alius.
- (5) *Eheu longa petit: varijs conjungitur Ohe.*
- (6) *Pompei & similes, producant propria casus.*

1. Toda vocal que está antes de otra vocal es breve, como el *di* de *Audio*, la *e* de *Doceo*.

NOTA. La *H*, como se dijo arriba no

es letra, sino nota de aspiracion; y así colocada entre dos vocales, como en *Trahit*, no impide la cantidad de vocal ante vocal.

2. Se exceptúa el verbo *Fio*, que tiene larga la vocal ante la vocal en los tiempos que no tienen *R*, como en *Fiam*, *Flebam*. En los que tienen *R* es breve como en *Fierem*, *Fieri*.

3. También se exceptúan los nombres de la quinta declinacion de los latinos en los casos acabados en *EI* y tienen la penúltima vocal larga, como la *E* de *Diéi*, *Speciéi*. Pero *Res*, *Fides* y *Spes* la tienen breve, como *Rei*, *Fidei*, *Spei*.

4. En los genitivos en *ius*, la vocal ante vocal es indiferente en el verso y larga en la prosa: como el *li* de *illius*, el *ni* de *unius*. Pero en el genitivo *altérius* siempre es breve, y en el genitivo *alius*, siempre es larga.

5. La primera *E* de *Eheu* es larga, y la *O* de *Ohe* indiferente.

6. Los vocativos en *AI* y en *EI*, de los nombres propios, tienen la penúltima vocal ante vocal larga: como la *E* en *Pompéi* y *Vultéi*, y la *A* en *Cai*.

*De Vocali ante Vocale in Dictionibus
Græco-Latinis.*

TESTO.

- (1) Græca per Ausoniæ fines, sine sede vagantur;
Quædam etenim brevibus, veluti, Synphonia gaudent,
Et quædam longis, ceu Dia, Choréa, Thalía,
Darius, Cytheréa, Aer, Elegía, Platéa,
Atque alia. (2) Et Chóream rapuit, Pláteamque poesis.
(3) Solvit & in geminas, veluti Cythereia longum.

1. La vocal ante vocal en las dicciones griegas, unas veces es breve y otras larga: breve, como el *ni* de *Synphonia*, el segundo *phi* en *philosophia*, el *gi* en *Teologia*: larga, como el *di* de *Dio*, el *ri* de *Darius*, con los demas.

NOTA. La vocal ante vocal en el genitivo *Aula-i*, y otros semejantes es larga; y en los posesivos: como *Priameius*, *Æneia*, el *me* y el *ne* con sus semejantes. Es tambien larga en *Dius*, *dia*, *dium*. Pero es indiferente en *Diana*. Puédese variar tambien la *U* ante vocal en los pretéritos *Pluit*, *Annuít*, *Ruit*, *Induit* etc. para diferenciarse de los presentes, y quando los alargan, los antiguos suelen doblar la *U* asi, *Pluvít* etc. Es tambien indiferente en las preposiciones *de*, *se*, y en

los pronombres *me, te, se*, cuande en la composicion se sigue vocal, como en *Dehortor, Seorsun, Seipsum*. Cuando por la *Dialæpha*, se deja de cometer *Synalæpha* en el verso, la vocal en el fin de la diction precedente, aunque de suyo no sea breve, puede serlo por seguirsele otra vocal en el principio de la diction siguiente, aunque no es necesario; como el *qui* y *te* en estos versos. *Virg. Ecl. 8. 108. et Æneid. 6. 507. Credimus, an qui amant ipsi sibi somnia fingunt?—Nomen et arma locum servant te amice nequivi. Pero el mismo Virgilio la alargó en Pecori, y Perii. Ecl. 3. 6. et Ecl. 8. 41. Et succus pecori, et lac subducitur agnis.—Ut vidi, ut perii, ut mé malus abstulit error. La vocal ante vocal en las dicciones griegas latinizadas, si corresponde á Ypsilon ó á Omicron es breve, si á Ita ó Omega ó Diphtongo, es larga: si á Alpha, Iôta ó Ipsilon, unas veces es breve y otras larga. Véase al P. Ricciolo part. 2. reg. 10.*

2. *Chorea* y *Platea* tienen indiferente la vocal ante vocal, y así la poesía suele abreviarla.

3. La poesía dividiendo los diptongos en dos sílabas hace larga la vocal primera,

como el *re* de *Cythereia*, la *O* de *Typhoea*.¹⁹

De positione.

TESTO.

- (1) Consona si duplex, vocalem, ant bina, sequatur,
Vocalis, positu, remanens producta sonabit;
Bina sit in verbis quamvis disjuncta duobus.
- (2) Consona principium verbi sortita sequentis
Tam duplex quam bina, nihil præuntibus auget
Temporis, ut fiant longæ; ceu Clara Zacynthos.
- (3) Quadriugus rapitur: Biiugus coniungitur illi,
In quibus I duplex non est, sed consona simplex.

1. La vocal que está antes de dos consonantes ó antes de una doble es larga, aunque las dos consonantes esten divididas en dos dicciones. Asi en este verso de Virg. *Ecl.* 1. 1. *Tytire tu patulæ recubans sub tegmine fagi.* El *bans* es largo, porque se siguen en una misma dicción las dos consonantes *ns*; el *sub* es largo, porque se sigue *b* en la misma dicción, y *t* en la siguiente. Y en este otro de Virg. *Æneid.* 1. *Armata virum, Tabulæque et Troya gaza per undas;* el *ga* de *gaza* es largo, porque se sigue *z*, consonante doble.

2. Si las consonantes están al principio

de la diction siguiente, la vocal en que se acaba la diction antec edente, no es larga por posicion, sino tendrá su cantidad á finali. Asi en este verso de Virg. 5. *Æneid.* 270. *Jam medio apparet fluctu nemorosa Zacynthos.* El *sa* de *nemorosa* no es largo, antes bien es breve á finali.

NOTA. Cuando una diction acaba en vocal breve y la siguiente empieza por dos consonantes suelen los poetas algunas veces segun el uso de los griegos, alargar la vocal antecedente no solo por cesura, sino por posicion; como la particula *que*, en varios lugares de Virg. Georg. 4. 330. et 8. *Æneid.* Drymoque, Xanthoque, Ligeaque, Phyllodoceque. Brontesque Steropesque et nudus membra Pyracmon. Lo mismo hacen en otras dicciones breves á fine. Asi Juvenal, Satyra 8. alarga la *á* de *occulta* acusativo, Marcial la final *a* de *romana*, lib. 5. epist. 70. Y aunque muchas veces se podia alargar por sola cesura, sin recurrir á posicion; pero alguna tambien se alarga por sola posicion sin cesura, como en Virg. 9. *Æneid.* 37. *el la de tela.* Ferte citi ferrum, date tela, scandite muros.

3. La segunda *i* de *Quadriiugus* y *Biugus*, aunque está entre dos vocales, no

es consonante doble, sino simple, y así la primera *i* es breve por ser primera parte de compuesto terminada en *I*.

De Liquescentibus.

TESTO.

- (1) Si brevis una simul mutam liquidamque præbit,
In prosa cita semper erit, sit vatibus anceps
- (2) At mutam & liquidam quoties ab origine longa
Præcedit, rapitur nunquam; ceu Matris Aratrum.
- (2) Utraque vocalem si consona juncta sequentem
Non ferit, anteiens brevis est (velut Obruo) nunquam.

1. Si á una vocal de su naturaleza breve, se le sigue una muda y líquida, en la prosa queda breve, y en el verso es indiferente. Así el *ne* de *Tenebræ* le hace largo Virg. *Æneid.* 3. 195. *Noctem hyememque ferens, et inhorruit unda tenebris.* Y breve *Æneid.* 2. 92. *Afflictus vitam in tenebris, luctuque trahebam.*

NOTA. *Puédese conocer la cuantidad que de suyo tiene la vocal, que está ante muda y líquida:*

1.º Por naturaleza, recurriendo en los nombres al nominativo del singular: como en *patris*, conocemos que es breve el



pa, porque tambien lo es en el nominativo Pater, y al contrario en *matris de mater*.

2.º Se conoce por derivacion. Asi es larga la penúltima en *lavacrum* y *aratrum*, porque lo es en *lavatum* y *aratum*, de donde se derivan.

3.º Por composicion de alguna preposicion latina ó griega, y otra diction, como *reflecto*, *protraho* de los latinos, y *epigramma*, *metaplasmus* de los griegos. Finalmente, para que la vocal sea indifferente por la muda y líquida siguientes, no es necesario que conste de su cantidad breve, sino que no se pueda convencer ser larga de su naturaleza.

2. Si la vocal es larga de su naturaleza siguiéndole muda y líquida queda larga asi en prosa como en verso, como el *ra* de *aratrum*. Asi tambien, por quanto el *ma* de *mater* es largo de su naturaleza, conserva la misma cantidad en *matris*. Añadénse las dicciones sincopadas, que tienen larga la vocal ante muda y líquida, como el *ri* de *periculum*, y el *ni* de *maniplum*.

3. Aunque á una vocal se siga una muda y *l ó r*, si la *l ó r* no es líquida, la vocal precedente será larga por posicion, como la *ob* de *ob-ruo*, y el *sub* de *sub-levo*.

*De præteritis dissyllabis et geminantibus
primam syllabam.*

TESTO.

- (1) Præteriti sit longa prior, cui syllaba duplex.
- (1) Sto, Do, Scindo, Fero Rapiunt. Bibo, Findo, priores.
- (3) Abscidit, abscondit modulatur utrumque poetæ.
- (4) Utræque præteriti rapitur geminata. (5) Cecidi
Tollitur á cædo veniens; á pedo, Pepédi.
Et quæ tenduntur positu, ceu curro, cucurri.

1. Los pretéritos de dos sílabas tienen la primera larga, como el *ve* de *veni*.

NOTA. *Entre los pretéritos disílabos que tienen la primera breve, ponen algunos á lavi, por aquel verso de Horacio 1. serm. satir. 5. Ora, manusque tua lavimus Feronia lymphâ. Pero aquí lavimus es presente del antiguo verso lavo, is, de la tercera, como se puede ver en Ricciolo part. 3. regl. 2. Así también dijo Virgilio 3. Æneid. 663. Luminis effosi fluidum lavit inde cruorem.*

2. Se exceptúan y tienen breve la primera *steti, dedi, etc.* con los demás de la regla: y sus compuestos tienen la misma cantidad.

3. El pretérito *abscondit* tiene indiferente el *ci*; pero el P. Alvarez dice, que es

largo, cuando es compuesto de *cædo*, y breve cuando es compuesto de *scindo*.

4. El pretérito, que dobla la primera sílaba, tiene breves la primera y segunda, como *cécini*, *tétigi*.

5. Se exceptúan los pretéritos *cecidi* de *cædo*, *pepédi* de *pedo* y los que se alargan por posición, que tienen la primera sílaba breve, y la segunda larga, como *curri*, *fefelli*.

De Supinis dissyllabis et polysyllabis.

TESTO.

- (1) Longa supina jubent fieri dissyllaba vates.
- (2) At Reor, atque Sero, Do, junde Ciere Linoque
Ire, Ruoque, Queo, Sivi rapuere priores.
- (3) Communem Statum primam servare videtur.
- (4) Inde Stitum reprimis composta extendit in Atum.
- (5) Inde Status brevis; at staturus longa petivit.
- (6) Longa supina damus polysyllaba semper in Utum.
- (7) Ex vi præterita, quibus v sit consona, fiet
In tum perpetuo penultima longa supini.
- (8) Corrripe Itum quoties ab ui resilire videbis.

1. Los supinos de dos sílabas tienen la primera larga, como *visum*, *statum*, *motum*. Esta regla también comprende á

los pretéritos de los deponentes; como *natus* de *nascor*, *usus*, de *utor*.

2. Se exceptúan los supinos *ratum*, *statum*, *datum*, *citum*, *litum*, *itum*, *rutum*, *quitum*, *situm*, de *reor*, *sero*; etc. que tiene la primera sílaba breve.

NOTA. *Adviértase, que el supino rutum, mas es para los compuestos de ruo, que tienen la penúltima breve, como obrutum, dirutum, porque ruo hace el supino ruitum. El supino citum (breve la primera) es de cio de la segunda conjugación; pero citum de cio, siendo de la cuarta, tiene la primera larga.*

3. Este supino *statum* del verbo *sto*, *as*, tiene la primera indiferente.

4. Los compuestos de *sto*, que hacen el supino en *itum*, tiene breve el *sti*, como *cóstitum*, *præstitum*; pero los que hacen en *atum*, tienen largo el *sta*, como *constatum*, *præstatum*.

5. El *sta* de *status*, *us*, ó *status*, *a*, *um*, es breve. Añádese el *sta* de *statio*, *onis*; pero el *sta* de *staturus*, *a*, *um* participio, es larga. Añádese el *sta* de *stator*.

6. Los supinos en *utum*, de mas de dos sílabas tienen larga la *u* penúltima, como el *lu* de *solutum*, *volutum*.

7. Los supinos en *tum*, de mas de dos

silabas que vienen de pretéritos en *vi* con *v* consonante, tienen larga la penúltima, como el *di* de *auditum*, el *ma* de *amatum*.

8. Los supinos en *itum*, de mas de dos silabas, cuyo pretérito hace en *ui* vocal, tienen la *i* penúltima breve, como el *ni* de *monitum* el *ci* de *tacitum*.

NOTA. *Añádense todos los demas supinos en itum, cuyo pretérito no hacen en vi consonante. Asi es breve el segundo hi de bibitum, el gi de fugitum, etc. El vi del supino divisum es largo, porque viene de di ó dis, y video, cuyo supino visum tiene larga la primera.*

De Derivatis.

TESTO.

- (1) *Derivata solent ritas servare parentum.*
- (2) *Pollio et Fomes, Laterna, ac Regula longis, Regulaque, abiecta brevitatis origine, gaudent.*
- (3) *Dantur Arista, Vadum brevibus. Sopor, atque Lucerna Longis orta; frequens plura his tibi suggeret usus.*

1. Las dicciones derivadas, tienen la misma cantidad de sus primitivos como *legebam*, que tiene breve el *le*, por deri-

varse de *lego*, que tambien le tiene breve. Al contrario, *legeram* le tiene largo, por derivarse del pretérito *legi*. Asi *reditus*, *us*, derivado de *reditum*, *aratrum*, de *aratrum*, *ambulacrum*, de *ambulatrum*, etc,

2. Estas cinco dicciones *mobilis*, *fomes*, *laterna*, *regula* y *tegula*, tienen la primera sílaba larga, aunque sus primitivos *moveo*, *foveo*, *lateo*, *rego* y *tego*, la tienen breve.

3. Estas cuatro: *Arista*, *vadum*, *sopor* y *lucerna* tienen la primera sílaba breve, aunque sus primitivos *areo*, *vado*, *sopio* y *luceo*, la tienen larga.

NOTA. A mas de los derivados dichos en el testo, hay otros muchos, que no siguen la cantidad de sus primitivos, de que se podian poner aqui largos indices; pero su noticia se adquirirá mejor con el uso. Quien quisiere ver muchos de ellos, lea al P. Ricciolo part. 2. reg.



De Compositione.

TESTO.

- (1) Tempora simplicium retinent composta suorum.
- (2) Et patrium vocalis habet mutata vigorem,
Ut Récido: Diphthongus iten, ceu Quæro, requiro,

- (3) *Semisopítus abest á simplice, Deiero, Iuro, Peiero contemnunt; velut Innuba, Prónuba, nubó, Queis etiam Nihilum cum Cógñitus, Agñitus hærent. Et Dicus á dico.* (4) Variant Connubia vates.
- (5) *Longa Imbecillus, verbumque Ambítus amavit.*
- (6) *Ambitus at nomen cum fratribus arcta poposcit.*

1. Los compuestos guardan la cuantidad, de sus simples. Asi *pérlego* tiene breve el *le*, porque le tiene breve *lego* su simple.

2. Aunque el compuesto mude la vocal ó diptongo del simple en otra vocal, tiene el compuesto en la letra mudada la misma cuantidad del simple. Asi es breve el *ci* de *récido*, compuesto de *cado*, porque el *ca* de *cado* es breve. Asi tambien son largos el *qui* de *requiro*, y el *e* de *obedio*, porque el *quæ* de *quæro*, y el *au* de *audio* son largos, por el diptongo.

3. El *so* de *semisopítus*, el *ie* de *deiero* y *peiero*, el *nu* de *innuba* y *prónuba*, el *hi* de *nihilum*, el *ni* de *cógñitus* y *agñitus*, y el *di* en los nombres compuestos del verbo *dico*, acabados en esta terminacion *dicus*, como *caustidicus*, son breves, aunque son largos en sus simples, *sopio*, *iuro*, *nubo*, *hilum*, *notum* y *dico*.

4. El *nu* de *connubia*, *orum*, es indiferente.

5. El *be* de *imbecillus*, y el *bi* del participio *ambitus*, es largo aunque el *ba* de *bacillum*, y el *i* de *itum*, de donde se derivan, son breves.

6. El *bi* del nombre *ambitus*, *us*, con sus derivados *ambitio*, *ambitiosus*, es breve.

De præpositionum compositione.

TESTO.

- (1) Præpositiva aliis si pars connectitur ulla,
Quanta fuit seiuncta prius, coniuncta manebit;
Præpositæ modo nulla prius data norma resistat.
- (2) In Dirimo brevis esto prior, comes esto Disertus.
- (3) A Danaum correpta manet: RE, adiunge latinum.
- (4) Sed longum Refert, opus est eam signat, habeto.
- (5) Ausonidum PRO longa sonat, correpta Pelasgum.
- (6) Corripe quæ Fundus, Neptis, Fugioque, Neposque,
Et Fari, Festus, Fateor, Fanumque creantur:
Huc Profugus spectat, cui iunge Profano, Protervus.
Atque Propago, (genus) Properare, Procella, Profecto.
- (7) Procuro commune datur, Propino, Profundo:
Longa Propagare, et Prosérpina sæpius optant.

1. Las preposiciones en la composicion conservan la misma cantidad que tenían antes de componer, si no es que lo impi-

da alguna regla de las que hasta aquí se han dado, como es, la de posicion, vocal ante vocal, etc. Asi es largo el *de* de *deduco*, y breve el *ad* de *adhibeo*, porque fuera de la composicion, la preposicion, *de* es larga; y *ad* es breve. Al contrario es en *adduco*, donde es larga por posicion, y *deambulo*, donde es breve, por vocal ante vocal.

NOTA. La *A* de *aperio* es breve, porque se compone de *pario*, y de la preposicion *ad*, que fuera de la composicion es breve. La cantidad de las preposiciones se conocerá por su final, segun las reglas de *Ultimis syllabis*, conforme á las cuales son largas las que se contienen en este verso: *A produc, E, DE, DI, SE, PRO præpositiones*. Las demas que sirven para la composicion son breves, escepto *trans*, que perdiendo la *ns* queda larga la *a* en *trado*, etc.

2. Se esceptúa el *di* de *dirimo*, y *desertus*, que es breve, aunque la preposicion *di* es larga por final.

3. La preposicion *a* de los griegos en la composicion es breve, como *atomus*, *asylum*. Y tambien es breve la preposicion *re* de los latinos, como *relinquo*, *refero*, *repono*.

NOTA. Aunque algunas veces se alarga el re en refero no es porque sea re ablativo, sino que siendo preposicion le alargan los Poetas alguna vez, doblando la r, como Horacio en su Arte poética, Vid. Referre in indice. Asimismo se alarga en repperi, reppuli, rëlligio, etc.

4. Se esceptúa largo el re de refert defectivo, que significa importar.

5. La preposicion pro de los latinos, es larga en la composicion, como proveo, promitto; y la preposicion pro de los griegos es breve, como proveo, promitto; y la preposicion pro de los griegos es breve, Propontis, Propheta.

6. Todos los compuestos de la preposicion pro, y estas dicciones fundus, nep-tis, etc. tienen breve el pro. Estas son: profundus, proneptis, profugio, pronepos, profor, aris, profestus, profiteor, profanus, a, um, profugus, a, um, profano, as, protervus, propero, procella, profecto y propago, inis, cuando significa la descendencia ó linage.

NOTA. Añádense proficiscor, procrastinus, propè, propinquus, procul y propitius, con otros muchos, que el mismo uso enseñará, y tambien las dicciones, que despues del pro tienen vocal ó diptongo, co-

mo prohibeo, proœmium, Propago, inis, cuando significa el mugron ó sarmiento tiene largo el pro. Adviértase, que cuando Ovidio alargó el pro de profecturus, en la *Epist. de Enone á París* en el verso, Non profecturis littora bobus aras, parece ser del verbo proficio, y no de proficiscor.

7. La preposicion pro de procuro, as, propino, as, profundo, is, propago, as, y Proserpina, es indiferente, á los cuales se añaden propello, y propulso, as. Pero en propago, as, y proserpina, las mas veces es larga: y en propello, y propulso, casi siempre breve.

De compositis ab aliis dictionibus.

A, in compositione.

TESTO.

(1) Compositi partem claudens, A tende priorem.

1. Es larga la A en que termina la primera parte de la diction compuesta, como el ma de malo, el qua de quare: exceptuase breve la a de quasi.

NOTA. *Las reglas que se dan para la primera parte de la diction compuesta, se entienden de aquellas dicciones, cuya última parte es diction derivada de algun nombre ó verbo; porque si fuere inclitica ó silábica, tendrá la final de la primera parte la misma cantidad que fuera de la composicion; como en Troiaque, totaque, intentique. Se abrevia la primera parte de la composicion terminada en a en los griegos numerales, como Hendecasyllabus, Hexameter, Hexaphorum, Pentapolis; y los compuestos de estas preposiciones griegas: Ana, Kata, Día, Meta, Para, como Anathema, Cataphnactus, Diapente, Metamorphosis, Paradigma.*

E In compositione.

TESTO.

- (1) E brevis effertur, claudens, extrema, priorem, Compositi partem velut, Stupefacta, Nefandus.
- (2) Nequicquam, produc, Nequando, Venefica, Nequam, Nequitia & Nequis, comitante Videlicet, adde Necubi, Nequaquam; sociusque Veneficus esto, Atque Veneficium. (3) Variis Liquefactus adhæsit.

1. Es breve la e en que acaba la pri-

mera parte de la dición compuesta, como la *e* de *stupefacta* y *nefandus*.

2. Esceptúase, y es larga la *e*, en que acaba la primera parte de la composición en estas dicciones. *Ne-quicquam*, *ne-quando*, *ve-nesica*, *ne-quam*, *ne-quis*, *videlicet*, *ne-cubi*, *ne-quaquam*, *ve-nesicus*, *vene-ficium*.

NOTA. Añádense *Ve-cors*, *Ve-sanus* y *Ne-dum*. *Lucrecio* alarga la *e* en la composición de estas cuatro dicciones: *ex-pergefacio*, *patefacio*, *patefio*, *rarefio*; y también suelen alargarla alguna vez los poetas *necessitate metri*, en los compuestos de *facio*, y de verbos de la segunda conjugación, como en *calefacio*, *madefacio*, *putrefacio*, *rubefacio*, etc.

5. El *que* de *lique-factus* es indiferente.

I vel Y In compositione.

TESTO.

- (1) *I* quoque compositi primam brevis utraque partem Claudit: ut *Omnípotens*, *Polydorus*. (2) At inde recedunt *Vípera*, *Siquando*, *Tinaeria*, *Siquis*, *Ibidem*, *Ílicet*, atque *Duam Bi*, *Tri præante*, *Quadríge*, *Cumque Meliphylon*, *Bigæ*, *Tibicen*, *Ubique*, *Sicubi*, *Nimírum*, cum *Scílicet*. *Omnibus Idem* *Masculéum*, & *quæcumque Dies componit adæque*.

- (3) Si tandem I, fixum non est, protendimus illud,
Ut Quidam. (4) Rapidis Ubicumque frequentius haret.

1. Es breve la I latina, ó Y griega en que termina la primera parte de la dición compuesta, como la *i* de *Omni-potens*, *Causi-dicus*, y la *y* de *Poly-dorus*, *Poly-carpus*.

2. Se exceptúa por larga la *i*, que termina la primera parte de la composicion, en estas dicciones: *vi-pera*, *si-quando*, *tri-nacria*, *si-quis*, *ibi-dem*, *i-licet*, *bi-duum*, *tri-duum*, *quadrigæ*, *meli-phylon*, *bi-ge*, *tibi-cen*, *ubi-que*, *si-cubi*, *ni-mirum*, *sci-licet*, *i-dem*, masculino en todos los casos, con todos los compuestos de *dies*, como *meri-dies*, *quoti-die*.

NOTA. Añádanse *bi-mus*, *tri-mus*, *quadrimus*, y lo demás de esta especie como *ubi-vis*. Pero se exceptúa breve la *i* de *quatri-dnum*, *quatri-duo*: *bi-duum* se halla breve en Terencio. Tambien tienen larga la *I* en que termina la primera parte de la composicion *utrobi-que*, *tri-nus*, *a*, *um*, *tri-ceni*, *tri-cessimus*, *tri-ginta*.

3. Es tambien larga la *i*, si en la primera parte de la composicion no persevera en todos los casos, géneros ó números, mudándose en otra letra. Asi la *i* de *qui-*

dam, es larga, porque se varia en *quædam*, *quod-dam*, *quem-dam*, etc. Lo mismo en *quanti-vis*, *quanti-libet*, etc.

4. La *i* de *ubi-cumque* es indiferente, pero las mas veces es breve.

O *In compositione.*

TESTO.

- (1) Partem compositi claudens O graeca priorem
Esto brevis: ceu Corpophorus. Tendatur ibidem
O magnum, & veram probet esse Geometra normam.
- (2) O pariter Latium productum tempus amavit.
- (3) Excipe Quandóquidem, atque Hodie cum Bardocucullus.
Et Quoque sit semper rápidum, simul & Sacrosanctus.
- (4) Cum Controversor, variant sua témpora nati.

1. Si la primera parte de la diction compuesta acaba en *Omicron* es breve, como *Corpóphorus*, *Argo-nauta*, *Cymothoe*; pero si se termina en *Omega* es larga; como *Geo-metra*, *Lagopus*.

NOTA. Esta regla sirve para las dictiones derivadas de los griegos, que no guardó Marcial cuando alargó la *O* de *Theophila* y *Theophorus*, siendo *Omicron*, por el concurso de muchas vocales breves.

2. Si la primera parte de la diction compuesta se acaba en *o* latina, es larga,

como *no-lo, cætero-quin, alio-quin, quando-que*.

2. Esceptúanse y tienen breve la dicha O estas dicciones: *quando-quidem, ho-die, barbo-cucullus, quo-que y sacrosanctus*.

NOTA. Añádense á esta regla los compuestos de esta dición *lentus*, como *sanguino-lentus, vino-lentus*.

4. Tiene la dicha O indiferente *controversor*, con todos sus derivados, como *controversia*.

U In compositione.

TESTO.

U si compositi pars est prior, efficit cûrtam.

Si la primera parte de la dición compuesta se acaba en U, es breve, como *Quadrupes, Troiu-gena*.

DE INCREMENTO SINGULARI NOMINIS.

Quid est Incrementum.

TESTO.

- (1) Gignendi casu rectum superante priorem,
Ferre incrementum vox dicitur: accipit unum,

Quæ semel augeatur: duo, cum his syllaba crescit.

- (2) Si patrius crescentis erit dissyllabus, esto
Prima incrementum; si vox polysyllaba, nunquam.
- (3) Quæ fuit aucta semel, robur conservat ubique.
- (4) A Bove longa tamen deducito tempora Bobus.

1. El nombre tiene incremento, cuando el genitivo, ó cualquiera otro caso oblicuo escede en alguna, ó algunas sílabas al nominativo: de suerte que si escede en una sílaba hay un incremento; si escede en dos, hay dos incrementos, etc. El primer incremento es la sílaba del caso oblicuo, en que este iguala á la última del nominativo, que es su norma, y de allí adelante todos son incrementos, exceptuando la última, que nunca es incremento. Como en *sermonis* hay un incremento, porque escede en una sílaba al nominativo *sermo*. En *itineris* hay dos incrementos, porque escede en dos sílabas á su nominativo *iter*. En *sermonis* el incremento es *mo*, que iguala á *sermo*. En *itineris* el primero es el *ti*, que iguala á *iter*; el segundo es el *ne*, como se ve en los ejemplos de abajo, en donde los números significan los incrementos.

*Nor. Sermo.**Nor. I-ter.**Gen. Ser-mo-nis.**Gen. I-ti-ne-ris.*

1.

1. 2.

Adviértase, que en los nombres el nominativo del singular, es norma ó regla para conocer los incrementos del singular; y el nominativo del plural es tambien norma para los incrementos del plural.

2. Si la norma fuere de una sílaba, y el genitivo tuviere dos ó mas sílabas, la primera del genitivo ya es incremento, porque ya iguala á la norma, como el *ru* de *ruris*, genitivo de *rus*; así:

*Nor. Rus.**Nor. Lux.**Gen. Ru-ris.**Gen. Lu-cis.*

1.

1.

Pero siendo la norma de mas de una sílaba, jamas la primera de algun caso obliquo podrá ser incremento.

3. La misma cantidad que tiene la sílaba por incremento en el genitivo, conserva en los demas casos del singular y plural. Asi el *mo* de *sermonis* es tambien largo en *sermone*s, *sermonib*us, etc.

NOTA. De donde se colige, que los incrementos del plural se empiezan á contar desde la sílaba en que el caso obli-

quo del plural iguala al nominativo del mismo número. Así en sermonibus hay dos incrementos, el mo del singular, y el ni del plural. En itineribus hay tres, el ti, y el ne del singular, y el ri del plural.

4. Exceptuase el dativo y ablativo *Bobus*, porque el *bo* de *Bovis* en singular es breve, y el *bo* de *Bobus* es largo.

NOTA. Pero esto es por la figura *Crasis*, que se comete haciendo *Bobus* de *Bovibus*.

Quid de incremento primæ declinationis?

Los nombres de la primera declinacion no tienen incremento en el número singular, que necesite de regla especial; pues aunque lo fuera el *a* de *Nepai*, *Musai*, y otros semejantes, pero por ser resolucion de diptongo en dos vocales, ya está dicho ser largo en la regla *solvit et in geminas*. En el plural lo tienen largo; v. g. *Musarum*, *Deabus*, como se puede colegir de la regla de los incrementos plurales: *I dato correptis*.

Incrementum secundæ declinationis.

TESTO.

(1) E, I, U, normæ dēdimus brevianda secundæ.

(2) Inde recedit Iber & Celtiber iade recedat.

1. Es breve el incremento en E, I, U, de la segunda declinacion, como el *se*, el *vi* y el *tu* de *Miseri*, *Viri*, *Saturi*.

2. Esceptúase largo el incremento en *e* de *Iber* y *Céltiber*, como *Ibéri*, *Celtibéri*.

Incrementum tertiæ declinationis.

In A.

TESTO.

- (1) A ternæ crescens produc, ut *Calcar* & *Aiax*.
- (2) Máscula correptis, Ar & Al, finita dabuntur,
Ut *Lar*, *Sal*. Et iis *Hepar*, cum *Néctare*, *Bacchar*
Cum *Vade*, *Mas* & *Anas*, cum natis *Parque*, *Iubarque*.
- (3) As, A, græca rape, ut *Pallas*, *Phantasma*. (4) Iungantur
S finita, ut *Arabs*, si cónsona pónitur ante.
- (5) Et *Dropax*, *Antrax*, *Atrax*, cum *Smilace*, *Climax*;
His *Atacem*, *Pánacem*, *Cólacem*, *Stiracemque*, *Facemque*,
Atque *Abacem*, *Córacem*, *Phílacem*, compostaque nectes.

1. El incremento en *a* de la tercera declinacion es largo, como *calcar*, *aris*, *Aiax*, *acis*.

2. Esceptúase breve el incremento en *a* de los nombres masculinos acabados en

ar y *al*, como *lar*, *aris*, *Amilcar*, *aris*, *sal*, *alis*, *Annibal*, *alis*. A los cuales se añade *hepar*, *atis*, *nectar*, *aris*, *bacchar*, *aris*, *vas*, *adis*, *mas*, *aris*, *anas*, *adis*, *jubar*, *aris* y *par*, *aris*, con sus compuestos, como *impar*, *compar*, *aris*.

NOTA. *Vas*, *adis* es breve, como se ha dicho; pero *vas*, *assis*, tiene el incremento en *a* largo.

3. Exceptúase también breve el incremento en *a* de los griegos acabados en *as*, y *a* latinizados, como *Pallas*, *adis*, *lampas*, *adis*, *phantasma*, *atis*.

4. Exceptúase también breve el incremento en *a* de los nombres acabados en *s*, que antes de la *s* tienen consonante, como *Arabs*, *abis*, *trabs*, *abis*.

5. Exceptúase también breve el mismo incremento en *a* de *dropax*, *antrax*, etc. *corax* y *phylax*, con sus compuestos *nic-ticorax*, *artophilax*, *acis*.

NOTA. Añádese *labrax*, *acis*, que también le tiene breve, como *dropax*, etc. *Manilio*, *necessitate metri*, *alargó el la* en *Arctophylaca*, siendo breve, por compuesto de *Phylax*.

In E.

TESTO.

- (1) E breve sit, véluti Cúcumis, cum Fúnere, Pulvis.
 (2) Enis bahens patrio produc. Ita Céltiber, Halec,
 Ver & Iber, Lócuples, Heres, Mercesque, Quiesque,
 Et Lex & Vervex, Seps, Plebs, Rex, insuper Halex.
 (3) Et patrios peregrina jube proténdere casus,
 Ut Daniel. (4) ER, ES állibe finita pelagum,
 Ut Crater, Rhamnes. (5) Æther breviatur & Aër.

1. El incremento en *e* de la tercera declinacion es breve, como *cucumis, eris, funus, eris, pulvis, eris*.

2. Esceptúase largo el incremento en *e* de los nombres que hacen el genitivo en *enis*, como *attagen, énis*; y el de estos *celtiber, éris, halec, écis, ver, eris, iber, éris, etc*.

NOTA. También los nombres griegos acabados en *en*, que hacen el genitivo en *enis*, tiene largo el incremento en *e*, por que corresponde á la *Ita*, que de su naturaleza es larga, como *siren-enis*. *Hymen* lo tiene indiferente.

3. Se esceptúa largo tambien el mismo incremento en *e* de los nombres hebreos acabados en *el*, que hacen el genitivo *elis*, como *Daniel, élis, Michael, élis*.

4. Tambien se esceptúa largo el incremento en *e* de los griegos acabados en *er*, que hacen el genitivo *eris*, y los en *es*, que hacen *etis*, como *crater*, *éris*, *character*, *éris*, *rhamnes*, *étis*, *tapes*, *étis*.

NOTA. Los griegos en *er* que tienen largo el incremento en *eris*, es porque se escriben con *Ita*, larga de su naturaleza, y por la misma razon *mirmex* le tiene largo.

5. *Æther* y *aër*, aunque son griegos acabados en *er*, tiene el incremento en *e* breve.

In I et Y.

TESTO.

- (1) I rapidis, velut Ordo, Calybs accedit utrumque.
- (2) Attamen in græcis genitivi extenditur Inis,
Ut Sálamis, Phorceu. Vibex, Nesisque jungantur,
Et Lis, Glis, Samnis, Dis, Gryphs, quibus adde Quirítem.
- (3) Ix utrumque gradu, producit terna, secundo,
Ut Spadix, Bombyx. (4) Brévibus Pix gaudet, et Histrix,
Coxendixque, Cilix, Chænix, Natrrixque, Calixque,
Atque Calyx danaum. Nectes Erycemque, Nivemque.
Sardónychi sociatur Onyx, cum Fórnice, Varix,
Et Sálices, Filices, Lárices. (5) Sit Bébrycis anceps.
- (6) Sed brévibus junges, in Gis, cum patrius exit,
Ut Phryx. (7) At Coccyx, Mastyx, producta sequantur.

1. Es breve el incremento de la tercera declinacion en *i* latina é *y* griega, como *ordo*, *inis*, *chalybs*, *ybis*.

NOTA. David, *idis*, si se atiende al origen hebreo, tiene el incremento en *i* breve; pero atendiendo al uso comun lo tiene largo. *Psophis*, *idis*, le tiene breve segun Ovidio y *Statio*, aunque alguno le hace indiferente.

2. Esceptúase largo el incremento en *i* de los nombres griegos, que hacen el genitivo *inis*, como *Salamin*, *inis*, *Delphin*, *inis*, á los cuales siguen estos nombres *vibex*, *nessis*, etc.

3. Tambien se esceptúa largo el mismo incremento en los nombres acabados en *ix* ó *yx* como *spadix*, *icis*, *bombyx*, *icis*.

4. No obstante la escepcion antecedente tienen breve el incremento en *i* estos nombres *pix*, *icis*, *histris*, *coxendix*, *cilix*, *chaenix*, *natrix*, *calix* y *calyx* griego, *erix*, *icis*, *nix*, *ivis*, *sardonix*, *ichis*, *onyx*, *ichis*, *fornix*, *varix*, *salix*, *filix*, y *larix*, *icis*.

5. *Bebryx*, *icis*, tiene el incremento en *y* indiferente.

6. Los nombres, que hacen el genitivo en *gis*, tienen breve el incremento en *i*,

como *phryx*, *igis*, *remex*, *igis*.

7. *Coccyx* y *mastyx*, aunque hacen en *gis*, tienen largo el incremento en *i* con todos sus compuestos, como *Cicero-mastyx*, *ygis*, *homero-mastyx*, *ygis*.

In O.

TESTO.

- (1) O longum, ut Candor, Telamon, sibi tertia flectit.
- (2) Omicron, ut Canonis, retinet breve tempus ubique.
- (3) Omega producit semper: genitivus Agónis
Indicat, atque usu multa exploranda magistro.
- (4) Sed variant Briton, Sidon, variabit Orion.
- (5) Græcorum rapistur Oris cum patrius esto,
Ut Nestor, Crantor: neuterque latinus, ut Æquor.
- (6) Oris ab Os produc. (7) Rápidis Memor, Arbor adhaerent,
Et Lepus & Pus compositum, Bos, Compos, & Impos.
- (8) Córripe Cappádocem cum Præcoe; júngito nómen
S quoque finitum, si consona forte prævit.
Ut Scrobs. (9) At Cyclops, Cecrops tendatur & Hydrops.

1. El incremento en *o* de la tercera declinacion es largo, como *candor*, *oris*, *Telamon*, *onis*.

2. El incremento en *Omicron* de los nombres griegos latinizados de la misma declinacion, es breve, como, *canon onis*.

3. Es largo el incremento en *Omega*

en los griegos latinizados de la tercera declinacion, como *agon*, *onis* con otros muchos, que el mismo uso enseña.

4. *Briton*, *Sidon* y *Orion*, *Onis*, tienen indiferente el incremento en o.

5. Es breve el incremento en o de los griegos latinizados, que hacen el genitivo en *orís*, como *nestor*, *crantor*, *oris*, Y el de los nombres latinos neutros, que tambien hacen el genitivo en *oris*, como *aquor*, *oris*, *corpus*, *oris*, con sus compuestos, como *tricorpor*, *oris*, etc. *Ador*, *orís*, le tiene indiferente.

6. Esceptúase largo el incremento en o de *os*, *orís*, y el de las voces neutras de los comparativos, como *maius*, *maioris*.

7. Es breve el incremento en estos nombres *memor*, *arbor*, *lepus*, *oris*, y en los compuestos de *pus*, *podos*, como *tripus*, *odis*, *melampus*, *odis*.

8. Tienen tambien breve el mismo incremento *cappadox* y *præcox*, *ôcis*, con todos los nombres acabados en s, que antes de ella tienen una consonante; como *scrobs*, *obis*, *æthyops*, *opis*.

9. *Cyclops*, *Cecrops*, y *hydrops*, *opis*, tienen largo dicho incremento en o.

TESTO.

- (1) U breve tempus habet, patrio crescente. (2) Sed *Uris*
Udis & *Utis*, habent ex *Us* venientia longum.
 (3) *Lux*, *FruX* & *Pollux* ac *Fur* tendantur ibidem.
 (4) *Intercus*, *Ligus*, atque *Pecus* rapiantur ubique.

1. El incremento en *u* de los nombres de la tercera declinacion es breve, como *dux*, *ucis*, *præsul*, *ulis*.

NOTA. *Saul*, *ulis*, tiene largo el incremento en *u*, con otros de su misma especie; como tambien *aux*, *augis*, con todos los que tienen el diptongo *au*.

2. Esceptuase largo el mismo incremento de los nombres acabados en *us*, que hacen el genitivo *uris*, *udis* ó *utis*, como *tellus*, *uris*, *palus*, *udis*, *virtus*, *utis*.

3. Esceptuase largo el mismo incremento en estos *lux*, *ucis*, *frux*, *ugis*, etc.

4. *Intercus*, *ligus* y *pecus*, aunque acabados en *us*, con genitivo en *utis*, *uris* y *udis*, tienen breve el incremento en *u*.

De incremento plurali nominis.

TESTO.

- (1) I dato correptis, atque *U*: da cætera longis,
 Obliquo rectum casu superante secundum.

1. Los incrementos en *i* y en *u* del número plural son breves, como el *ti* de *món-tibus*, el *cu* de *lácubus*, *quércubus*. Y los demas incrementos en *a*, *e* y *o* del plural son largos, como el *a* de *musàrum*, el *e* de *dièrum* y el *no* de *dominórum*.

NOTA. *La norma de estos incrementos es el nominativo del plural, como dijimos en la regla Gignendi casum.*

DE INCREMENTO VERBORUM.

Quid sit incrementum? Quæ ejus norma?

TESTO.

- (1) Norma incrementi solum persona secunda,
Quæ cadit ex primo verbi presente vocatur.
- (2) Si caret activa verbum, fingemus eandem.
- (3) Et super hanc quoties accreverit addita normam
Syllaba, tot numero verbum incrementa recepit.
- (4) Prima sit augmentum, quando est monosyllaba verbi
Norma: ut *Fles*, *Flebam*; quando est polysyllaba nunquam.
- (5) Quæ tantum à prima distat, quantum última norma
Sive eadem maneat semper, sive altera sedem
Occupet, augmentum numerabitur ordine primum.
Nam pro incremento numeranda est última nunquam.

1. La norma ó regla del incremento en los verbos, tanto por la voz activa como

para la päsiva, es la segunda persona del singular del presente de indicativo. Asi *amas*, es la norma de los incrementos de *amo*. *Legis*, de los de *lego*, etc.

2. Si el verbo careciere de terminacion activa como los deponentes, se le finge proporcionalmente y de ella se saca la norma: como á *imitor* se le finge *imito*, de donde se saca la norma *imitas*, por donde se miden los incrementos de *imitor*. A *reor*, se le finge *reo*, de donde sale por norma *res*. Lo mismo se hace en los defectivos é irregulares, haciéndoles personales y regulares. Asi á *pœnitet* se le da *pœniteo*, *es*; á *volo* se le da *volis*; á *fero* *feris*, etc.

3. El verbo tiene tantos incrementos, como fueren las sílabas en que escede á la norma. Asi en *A-mu-bi-tis* hay dos incrementos, porque escede en dos sílabas á la norma *a-mas*.

4. Cuando la norma es de una sílaba, la primera ya es incremento en los tiempos ó personas que esceden á dicha norma en sílabas. Asi en *flebam* el *fle* es incremento, porque igual á la norma *fles*, y lo mismo en *dabam*, etc. Pero si la norma es de dos ó mas sílabas, nunca la primera es incremento.

5. El primer incremento en los verbos es aquella sílaba del tiempo ó persona, que dista tanto de la primera sílaba del mismo tiempo, como dista en la norma la última de la primera sílaba, y de allí adelante todos son incrementos excepto la última que nunca es incremento. Asi en *postulabam*, el primer incremento es *la*, porque el *la* dista tanto de la primera sílaba *pos*, como dista en la norma *pos-tulas*, la última que es el *las* de la primera, que es el *pos*, así:

Norm. Pos-tu-las. Norm. Amas.

Pos-tu-la-bam.

A-ma-ve-ra-mus.

1.

1. 2. 3.

Pero mas claramente se explica así. El primer incremento de los verbos es aquella sílaba en que el tiempo ó persona del verbo iguala á la norma, ahora quede la misma vocal, ó se mude en otra; y de allí adelante todas las sílabas son incremento, exceptuando la última que nunca lo es. Asi en *A-ma-ve-ra-mus*, el primer incremento es el *ma*, en que iguala á la norma *a mas*; el segundo es el *ve* y el tercero el *ra*. El *mus* no es incremento porque es última. Veánse en los ejemplos arriba puestos. La regla latina seria mas clara así:

Crementum verbum primum dic, quod positurum
 Æquat: bis superans dicatur habere secundum:
 Quod si ter vincit, tria tunc crementa notabis:
 Nam pro incremento numeranda est ultima nunquam.

De quinque vocalium incremento.

TESTO.

(1) I atque U corripies. (2) A, E, O, crescentia produ-

1. Los incrementos en *i* y en *u* de los verbos son breves: en *i*, como *légimus*; en *u*, como *póssumus*.

2. Los incrementos en *a*, *o* y *e*, son largos: como el *ma* de *amāre*, *redundā-re*, *redundabat*, la *o* de *facitōte*, la *e* de *docēbam*, *regēbam*.

NOTA. *Suelen los poetas abreviar los pretéritos en la terminacion erunt por la systole, como stéterunt, tulerunt, con otros muchos que el uso enseñará.*

Exceptiones incrementi.

In A.

TESTO.

(1) At De prima sibi brevium incrementa recepit.

1. Esceptúase el verbo *do* con sus compuestos que tienen breve solo el primer incremento en *a*, como *dabamus*, *circumdabamus*, el *da* es breve; pero el *ba* ya es largo por la regla general.

In E.

TESTO.

- (1) Prima E corripunt ante R duo tempora ternæ.
- (2) In Reris, vel Rere, datar penultima longis.
- (3) Sit brevis E quando Ram, Rim, Ro, adjuncta sequentur.
- (4) Et Beris, atque Bere: ut semper Celebrábere donis.

1. Esceptúanse los verbos de la tercera conjugacion que tienen breve el incremento en *e* antes de la *r* en los dos primeros tiempos de todos los modos; esto es, en la segunda persona del presente de indicativo en la voz pasiva, *légeris* vel *légere*; en la segunda persona del presente de imperativo pasivo *légere*, en *légerem*, *légeres* del optativo y subjuntivo, y en el presente del infinitivo *légere*.

NOTA. Hay algunos verbos de la segunda conjugacion que antiguamente fueron de la tercera, y así tienen entre los poetas comun el incremento en los dos

primeros tiempos de todos los modos. Asi por caveo, conniveo, ferveo, fulgeo, frendeo, respondeo, strideo, usaban cavo, connivo, fervo, fulgo, frendo, respondo, como lo enseña Gerardo Vosio lib. 3. de Analog. cap. 35. Asi Virgil. puso el infinitivo fúlgerē breve, por fúlgerē largo. Algunos otros fueron comunes á la primera y tercera conjugacion; como son lavo, as ó lavis, sono, as ó sonis; y asi en el infinitivo y en el pretérito imperfecto del subjuntivo hacen laverem y laverem, sonerem y sonarem, incremento en e breve por la regla Prima e corripunt.

2. La penúltima sílaba de estas dos terminaciones *reris* y *re*, segunda persona del imperfecto de subjuntivo pasivo, es incremento largo, como el *re* de *legereris*, *patereris*.

3. En los tiempos acabados en *ram*, *rim*, *ro*, es incremento la *e* que está inmediatamente antes de dichas terminaciones, y esto en todas las personas. Asi es breve el *ge* de *légeram*, *légerim*, *légero*, el *ce* de *féceram*, *fécerim*, *fécero*.

NOTA. La regla de las terminaciones *ram*, *rim*, *ro*, no habla de estos tiempos cuando se sincopan porque entonces es larga la *e* que queda; como en *implérat*,

donde se escluye la *e* inmediata a dichas terminaciones. Pero si solo se escluye por la síncope la *v* consonante, la *e* que queda es breve, como en *audíerat*, *exíerat*, por *audíverat*, *exíverat*.

4. En estas dos terminaciones *beris* y *bere* segunda persona del futuro pasivo de indicativo el *be* es incremento breve: como *celebráberis*, *amábere*.

In I.

TESTO.

- (1) *Temporis exacti penúltima protrahit Ivi;*
Tempus & I, quartæ clementum augmenta primum.
- (2) *Nolito addatur longis, Nolite, Velimus,*
Nolimus cum Simus: idem composta requirant.
- (3) *Præteriti rapiatur Imus penúltima semper.:*
- (4) *Si conjunctivi poterit variare pcësis:*
Orator patris doctum ne spreverit usum.

1. Los pretéritos en *ivi* tienen la penúltima larga por incremento: como el *di* de *audivit*, el *ti* de *petivit*. Y en los verbos de la cuarta conjugacion, el primer incremento en *i* es largo: como el *di* de *audimus*, *audite*.

NOTA. Orior en la segunda persona tie-

ne oríris, larga la penúltima, y en la tercera persona oritur, breve la penúltima, como tambien en la primera del plural, á quien siguen sus compuestos exóritur, adóritur, que entre los poetas unas veces se hallan con el incremento en i breve y otras largo, porque fueron antiguamente de la tercera y cuarta conjugacion, como potior y morior. Véase en el índice exoritur, adoritur y potitur.

Cupio y pario tambien fueron comunes á la tercera y cuarta de los activos, y asi hallarás en los autores cupere y cupire, parere y parire: pero ahora no se usan sino en la tercera.

2. *Nolito, nolite, nolimus y nolitis de nolo; velimus y velitis de volo; simus y sitis de sum, es fui, con sus compuestos possimus, possitis, etc. tienen largo el incremento en i.*

3. La terminacion *imus*, en primera persona del plural del pretérito, en los verbos de la cuarta conjugacion tiene la penúltima breve por incremento: como el *vi* de *audivimus*, el *ni* de *venimus* en el pretérito; pero en el presente el *ni* de *venimus* es largo.

4. La sílaba *ri* en la primera y segunda persona del plural en los pretéritos per-

fectos y futuro de subjuntivo de cualquier conjugacion, es indiferente por incremento en la poesía: como *egerimus*, *transieritis*, *dederitis*. En la prosa las naciones extranjeras la usan breve; pero en España la usamos larga.

In U.

TESTO.

(1) U sit in extremo penúltima longa futuro.

1. La *u* de la penúltima sílaba de los participios de futuro en *rus* es larga por incremento, como el *tu* de *futúrus*, *amátúrus*, *lectúrus*.

De primis et mediis Syllabis.

Seguía-se tratar de la cantidad de las sílabas, que estan en principio y medio de diction, y no se comprehende en las reglas de la prosodia, sino que tienen su cantidad à *natura*, pero por ser muchas, de gran trabajo para los estudiantes y poca utilidad se dejan, y la cantidad de dichas sílabas se conocerá mejor por la *analogia* ó *semejanza*, y sobre todo por el ejercicio de leer poetas clásicos.

Analogia ó semejanza, es una proporcion de las sílabas en las dicciones por donde conocemos la cuantidad oculta de alguna por otra semejante que ya sabemos: así, porque *amabilis* tiene la segunda larga; dirás, que *formidabilis*, *lacrymabilis* y otros semejantes tienen la tercera larga; pero se ha de procurar evitar el engaño que en esto puede haber.

Ejemplo es la autoridad de algun poeta clásico, con que se conoce la cuantidad de la sílaba, que no se sabia por otra regla: así sabemos que la primera de *cano* es breve, y la primera de *ora* es larga por la autoridad de Virgilio en este verso, 1. *Æneid.* 5. *Arma virumque cano Troice qui primus ab oris.* Los poetas antiguos son los que principalmente se alegan para la confirmacion de dichas sílabas; pero cuando en estos faltare ejemplar, podránse también alegar otros menos antiguos. Y siempre que la sílaba tiene su cuantidad à natura, se ha de confirmar con algun verso de los poetas dichos, diciendo: *Est brevis, longa, etc. à natura, aut ab exemplo Virgilii, Martialis, etc.*

Sílaba comun, ya se dijo en las reglas, que es la que unas veces es larga y otras breve: lo cual puede ser, ó por al-

guna regla de prosodia, ó por el uso de los poetas.

Sílaba incierta es la que ni se contiene en reglas de prosodia, ni se puede conocer su cantidad por ejemplo de poeta, ni por semejanza con otros nombres, por ser nuevo aquel en que se halla dicha sílaba. De esta dice Ricciolo *par. 2. reg. 12.* que es mejor abreviarla que alargarla; porque la pronunciacion de la sílaba breve, por gastar menos tiempo, es mas fácil.

De ultimis Syllabis.

A in fine.

TESTO.

- (1) A longum, ut Contra, Mémora, petit última tempus.
 (2) Eia, Ita, contractis, Quia, Postea, dantur & omnes
 Casus in A. (3) Sextum remove, Danaùmque vocandi.

1. La *a* final de cualquiera dición es larga, como *contra*, *mémora*.

NOTA. Los numerales en *inta* son *indiferentes*, como *triginta*, *quadráginta*, *quinaginta*, etc. *y también* *ultra*, *alleluya*, *contra*, *frustra*, *aunque* *contra*, *frustra* *y* *ultra*, *las mas veces se alargan*.

2. Esceptuáse breve la *a* final de *éia*, *ita*, *quia*, *postea*, y de todos los casos en *a*, como *musa* en nominativo; *Æquora*, *lampada* acusativo griego.

NOTA. *Statio Papinio alarga la final a del nominativo de estas cuatro dicciones griegas Nemea, Tegea, Malea y Amalthea.*

3. No obstante la escepcion antecedente es larga la *a* final en el ablativo de la primera declinacion de los latinos, como *prorá*, *musá*. Y en el vocativo de los griegos acabados en *as*, como *Pallá*, *Ænea*, de *Pallas* y *Æneás*.

E in fine.

TESTO.

- (1) *E finita cohors, brevium sibi témpora poscit.*
- (2) *Omnia sed primæ producimus, omnia quintæ:
Ut Re, Calliope, & quæcumque trahuntur ab illis.*
- (3) *Adle Fame, Cete, Tenipe. Cape longa secundo;
Verba secunda, modo, numero deslexa priori.*
- (4) *At Cave sit varium, rapidis Vide rarius hæret,
Et Vale. (5) Productis addi monosyllaba gaudent.*
- (6) *Contrahit inclinans, adjectaque syllaba tempus.*
- (7) *Sunt producta Ferè Fermè, protenditur Ohe.*
- (7) *Ordinis extend s adverbia cuncta secundi,*
- (9) *Inde Benè, atque Malè, excipiant brevianda poetæ.*

1. La *e* final de cualquier diccion es breve, como *nate*, *fuge*, *pone*.

2. Esceptúase larga la *e* final de los nombres griegos latinizados acabados en *e*, que se declinan por la primera declinacion de los latinos, como *Calliope*, *Hecate*, *es*. Y la *e* final en los ablativos de los nombres latinos de la quinta declinacion, como *re*, *die*, con sus compuestos; como *quare*, *hodie*, *meridie*. Añádense *fame*, *Cete*, *tempe*.

NOTA. *Tambien se añaden á estos muchos nombres de mugeres, islas, ciudades, montes y fuentes, como Thisiphone, Ariadne, Lipare, Rhodope, Hippocrene, Aganippe, con otros de artes, como Dialectice, Grammatice de figuras, como Apocope, Synecdoche, cuyo genitivo acaba en es.*

Tienen tambien larga dicha final los vocativos de los nombres acabados en es, como Anchise, Drance, aunque alguna vez se hallan breves.

3. Tambien es larga la *e* final en la segunda persona del singular del presente de imperativo en los verbos de la segunda conjugacion, como *habe*, *mone*, *doce*.

4. *Cave*, *vide* y *vale*, aunque imperativos de *caveo*, *video* y *valeo*, tienen

indiferente la *e* final, pero *vide* y *vale* raras veces se usan breves.

NOTA. Los imperativos responde, fulge, stride, connive, con otros muchos, suelen ser indiferentes entre los poetas, porque estos verbos fueron antiguamente de la tercera conjugacion, y ahora son de la segunda; y asi responde, fulge, etc. tendrán breve la final si son de respondido, fulgo, etc. y larga, si de respondeo, fulgeo, etc.

5. Las dicciones de una sílaba tienen larga la *e* final; como *me*, *se*, *ne*, *pro non*.

NOTA. Alguna vez se hallaban breves *me* y *se* por vocal ante vocal, dejando de cometer synalepha.

6. No obstante la escepcion antecedente, tienen breve la *e* final las dicciones enclíticas *que*, *ne*, *ve* y las adjecciones silábicas, *ce*, *te*, *pte*, *se*. Las inclíticas, como el *que* de *eurusque*, *notusque*. Las silábicas, como *hisce*, *suapte*, etc.

NOTA. La enclítica que se halla algunas veces larga en Virgilio, ó por posicion extraordinaria de dos consonantes en la diction siguiente, ó por cesura.

7. Es tambien larga la *e* final de *fere*, *ferme* y *ohe*.

8. Los adverbios en *e* derivados de

nombres de la segunda declinacion, tienen tambien larga la *e* final, como *summe*, *minime*, *valde*.

9. *Benè* y *malè*, aunque adverbios derivados de *bonus* y *malus*, tienen breve la *e* final.

NOTA. *Infernè*, *supernè* y *salvè* la tienen indiferente.

I in fine.

TESTO.

- (1) *I longis finita ádhibe.* (2) *Sed utrumque pelasgúm Cúm rápidis celerare jube; velut Oëbali, Moly.*
 (3) *Sicubi cum græcis, Quasi cum Nisi, Nécubi juuges.*
 (4) *Sunt varianda Mihi, Tibi cùm Sibi; sæpius isthæc Corripienda Ibi, Ubi, & quando est Cui sillaba duplex.*

1. Toda *i* final es larga, como *templi*, *erebi*.

2. Esceptúase breve la final *I* é *Y* que son *Iota* y *Ypsilon* de los griegos. De *I Iota*, como *Oebali*, *Daphni*. De *Ypsilon*, como *Moly*, *Tiphy*.

3. Tambien se esceptúa breve la *i* final de *sicubi*, *quasi*, *nisi* y *necubi*.

4. Esceptúase tambien, y es indiferente la *i* final en estas dicciones: *mihi*, *tibi*, *sibi*, *ibi*, *ubi*, y *cui*, cuando es de dos

sílabas : pero en *ibi*, *ubi*, y *cui*, ordinariamente es breve.

NOTA. También tienen indiferente la final *sicuti* y *uti*, cuando significa lo mismo que *ut*, como también los dativos de los griegos latinizados de la tercera declinación, como *Palladi*, *Daphnidi*, porque según los griegos suelen ser breves, y según los latinos se alargan, ó á arbitrio del poeta, ó por cesura. Virgilio abrevió la final de *qui*, por la vocal siguiente, no cometiendo *synalepha*.

O in fine.

TESTO.

- (1) O datur ambiguus. (2) Dentur monosyllaba longis ; Tertius & sextus. (3) Pro Causà extenditur Ergo Quodque habet Omagnum, ceu Manto. (4) Adverbia junges, Nominibus deducta. (5) Adeò producta sequatur. (6) Imo, Duo, atque Citò & Scio, Nescio témpora semper Accélerant. (7) Rapienda Modò nata omnia. Gaudent (8) Porrò, Modò ambiguus ; Serò & conjunctio Verò.

1. La o final es indiferente, como *no-lo*, *quando*.

2. Esceptúase larga en las dicciones de una sílaba, como *do*, *sto*. Y también es

larga en los dativos y ablativos en o de la segunda declinacion, como *somno*, *Domino*.

NOTA. Los gerundios de dativo y ablativo la tienen indiferente, como *vincendo*, *vigilando*.

3. Tambien se esceptúa larga la o final de *ergo*, cuando significa lo mismo que *por causa*, y de todas las dicciones griegas que se terminan en *Oméga*, como *Manto*, *Clio*, *Alecto*, y asi aun usadas entre los latinos, tendrán la misma cantidad.

4. Los adverbios en o, derivados de nombres, tambien se esceptúan y tienen larga la o final, como *subitò*, *meritò*.

5. Esceptúase tambien larga en el adverbio *adeò*.

6. Es breve en estas dicciones *imo*, *duo*, *cito*, *scio*, *nescio*.

NOTA. Asimismo es breve la o final en estos adverbios *denuò*, *idcirco*, *illicò*, *ominò*, *retrò*, *ultrò*: al contrario *ideò* la tiene larga.

7. Tienen breve dicha o todos los compuestos del adverbio *modo*, como *quomodo*, *dummodo*.

8. *Porrò*, *modò*, *serò* adverbios, y *verò* conjunción, tienen dicha o final indiferente.

U in fine.

TESTO.

(1) *U finita, velut Panthu, duo tempora servant.*

1. Toda *u* final es larga, como *Panthu, Manu.*

NOTA. *Indu, por in tiene la u breve entre los antiguos, que decían indu mari, y en dicciones compuestas indugredi, induperator, por ingredi et imperator.*

Los antiguos Ennio, Lucilo y otros, á las dicciones acabadas en us, por un modo de elipsis quitaban la s última y hacían breve la u, que servía de final poniendo la nota de apóstrofo, así decían celerrimū, horridū, vivimū, en lugar de celerrimus, horridus, vivimus. Véase en el índice scitu, Tantalū y las dicciones dichas; lo cual usaban, no porque hiciesen breve la u final, sino porque conservaban la cantidad breve de la us, en que terminaban dichas dicciones.

B, D, T et C in fine.

Adviértase, que cuando decimos que la final en *b*, ú otra consonante es breve, larga ó indiferente, se ha de entender en

la vocal que está inmediatamente antes de la consonante en que acaba la dición.

TESTO.

- (1) B, D, T, rapies. (2) At C producta sonabit.
- (3) Córripe Nec, Donec, rapidis Fac tutius hæret.
- (4) Ast Hic, masculiei generis cantabitur anceps.

1. La final en *b*, *d* y *t* es breve, como la *a* en *ab*, la *e* en *et*, la *i* en *id*, la *o* en *ob*, la *u* en *ut*.

NOTA. Suele ser larga la final en *t* en *iit*, con sus compuestos *abiit*. *adiit*, *intēriit*, ó ya por cesura ó por el concurso de tres breves, ó por *synæresi*, y alguna vez por *crassi*. Asi tambien por la cesura se halla larga la final en *t* de *abērat*, *caput*, y algunos otros. La final de David es indiferente porque unas veces se escribe con *i* larga, y otras con *i* breve.

2. La final en *c* es larga, como la *o* de *hoc*, la *i* de *sic*.

NOTA. La final de *sic* alguna vez se halla breve en *Lucilio*; pero *Virgilio* la hace larga tres veces solo en un verso,

3. *Æneid.* 490: *Sic oculos, sic ille manus, sic ora ferebat.*

5. Esceptúase breve la final en *c* de

nec y *donec*, é indiferente la de *fac*; pero las mas veces es breve.

4. Es tambien indiferente la final en *c* de *hic*, terminacion masculina de *hic*, *hæc*, *hoc*.

L in fine.

TESTO.

(1) *L* rapitur. (2) *Peregrina* feré producta sequuntur.

(3) *Sa*, *Sol*, productis, & *Nil* constanter adhærent.

1. La final en *l* es breve, como *semel*, *Asdrubal*, *vigil*.

2. Esceptúase larga la final en *l* de muchas dicciones hebreas acabadas en *l*, como en *Israel*, *Raphael*.

NOTA No todas las dicciones hebreas tienen la final en *l* larga, porque algunas la tienen breve, como *Bal*: y asi solo la tendrán las que se escriban con vocal larga.

3. *Sal*, *sol* y *nil*, tienen larga la final en *l*, pero no *nilil*.

M in fine.

TESTO.

(1) *M* brevis, ecthlipsi contemptâ, evâserat olim:

Compositis antiqua novis modo jura dabuntur.

1. La final en *m* antiguamente no cometiéndose la figura elipsis era breve, como en este verso de *Enn. lib. 10. Annalium: Insignita ferè tum millia militum octo*. Pero ahora que se impide por la elipsis la *m* y la vocal antecedente, queda esta regla solo para los compuestos. Asi es breve el *cum* en *circumago*.

NOTA. *Hállase repetidas veces usada la final en m, sin elipsis en Lucrecio, Lucilio y Ennio haciéndola breve; aunque Propertio y Ovidio la hicieron alguna vez larga por cesura.*

N in fine.

TESTO.

- (1) *N longis extrema datur.* (2) *Sed nómína ternæ*
En rapiunt quod fecit Inis. (3) *Sic græca secundæ,*
Sic omnes quarti, quorum est brevis ultima recti
Témpora corripunt: velut Ilion, Arcton & Ossan.
 (4) *Forsitan, In, Forsan, Tamen, An, Viden, arcta sequantur.*

1. Toda final en *n* es larga, como *sin, Titan.*

2. Esceptúanse los nombres latinos de la tercera declinacion acabados en *en*, cuyo genitivo hace *inis*, que tienen breve

la final *en*: como *nomen*, *inis*, *lumen*, *inis*.

Tambien se esceptúa breve la *n* final en el nominativo de los nombres griegos acabados en *on*, que latinizados pertenecen á la segunda declinacion latina, como *Ilion*, *ii*, *Pelion*, *ii*. Asi tambien es breve la *n* final de los acusativos, cuyo nominativo del singular tiene la última breve, como *Areton* acusativo de *Arctos*; *Ossan*, acusativo de *Ossa*.

4. Tienen tambien breve la final *ne n*, estas dicciones, *forsitan*, *in forsán*, *tamen*; *an*; y *viden* por *vides ne*.

NOTA. *Dein*, *proin*, y los compuestos de *tamen*, *attamen*, *veruntamen*, tienen la final breve. Estas dicciones ain, *audin* y otras semejantes, por *aisne*, *audisne*, segun *Vosio* lib. 2. cap. 30. son breves; y si alguna vez se alargan, es por cesura. Otros dudan y *Ricciolo* las hace indiferentes,

R in fine.

TESTO.

- (1) *R. dabitur brevibus.* (2) *Cum Díspare tóllitur Impar,*
Cur, Par, Fur, & Iber, Lar, Ver, Par; iungito compar:
Et Nar cum græcis patrius quibus exit in Æris,
Ut Crater, Æther; Æër. (3) *Sit Céltiber anceps.*

1. La final en *r* es breve, como *Amilcar, semper*.

2. Se exceptúa larga la misma en estas dicciones *dispar, impar*, etc. con los griegos acabados en *er*, que hacen el genitivo *eris*, como *crater, eris, Aner, eris, aër, eris*.

NOTA. Los griegos acabados en *er* tienen larga la final, porque les corresponde ita: pero *pater y mater* la tienen breve. Los griegos acabados en *or*, con omega, la tienen larga; pero los que tienen el incremento en *oris* la abrevian, como *Hector, Nestor*. El nombre cor comunmente es breve entre los poetas; pero *Ovidio* le hizo largo alguna vez.

Tambien se halla larga por cesura la final de estas dicciones *puer, amor, obrui-mur, trahebatur, datur y pariter*.

3. *Céltiber* tiene la *er* final indiferente.

As in fine.

TESTO.

- (1) *As velut Æneas, Pietas, datur última longis.*
- (2) *As danaum brevis est, in Adis dum patrius exit:*
Quartus, ut Heróas, ternæ jungatur achivum.

1. Es larga la *as* final, como *Æneas, pietas*.

2. Esceptúase breve la *as* final en nominativo, y vocativo singulares de los nombres griegos, que latinizados hacen el genitivo en *adis*, como *Pallas, adis, Arcas, adis*, y la final *as* de los acusativos del plural en los nombres griegos, que van por la tercera declinacion de los latinos, como *Heroas*, de *Heros*, *Arcadas* de *Arcas, adis*, etc.

NOTA. *Anas, atis*, tiene breve la final, y en el acusativo *Pleiadas, Hyadas*, alguna vez los poetas la hicieron larga por cesura.

Es in fine.

TESTO.

- (1) Ponitur *Es* longum. (2) Brevibus dat tertia rectum, Cum patrii brevis aucta fuit penultima casus, Ut Comes. (3) Inde Ceres, Paries, Abiesque, latini, Pes cum stirpe, velut Sónipes, Ariesque repellunt.
- (4) At neutra, ut Cacoëthes erunt rapienda pelasgum.
- (5) His quintum & rectum numero date græca secundo. Arcades & Troes veluti: Penes hæret iisdem.
- (6) Additur *Es* verbum & quæcumque oriuntur ab illo.

1. Toda *es* final es larga, como *Anchises, locuples, quoties*.

2. Esceptúase breve la *es* final en sin-

gular de los nombres de la tercera declinacion, que en el genitivo tienen la penúltima breve por incremento, como *comes, itis, præpes, etis*.

NOTA. *Prudencio abrevia alguna vez la final de fames y luces, y Cornelio Gallo la de Ulysses, aunque no tengan incremento, como dice la regla.*

3. No obstante la escepcion antecedente, tienen larga la *es* final *Ceres, paries, Abies, aries, y pes*, con sus compuestos: como *Sónipes, quadrupes, edis*, aunque á *pes*, algunos quisieron hacerle indiferente.

4. Tambien se esceptúa breve la *es* final de los griegos neutros acabados en *es*, como *cacoëthes, Hippómanes*.

5. Se esceptúa tambien breve la final *es* en los casos del plural en los nombres griegos, que latinizados van por la tercera declinacion, como *Arcades, Troes, lámpades*, de *Arcas, adis, Tros, ois, lámpas, adis*. Añádese á estos la preposicion *penes*.

6. Es tambien breve la diction *es*, segunda persona de *sum, es, fui*, con todos sus compuestos *potes, abes, etc.*

TESTO.

- (1) *Is*, vel *Ys* adstringes. (2) Plurales exime casus.
 (3) *Glis*, *Sis*, atque *Velis* & *Vis*, tendatur utrumque,
 Et *Quamvis*, *Nolis*, *Adsīs*, ac cætera proles.
 (4) *Ordinis* extremi personam extende secundam.
 Ex numero primo; ut *Sentis*. (5) *Producta* sequatur
Itis habens patrio longum, sive *Inis* & *Eutis*.
Lis, *Samnis*, *Simois*, *Salamis* exempla ministrant.

1. Es breve toda final *is* ó *ys*, de nombres griegos y latinos. De *is*, como *Apis*, *inquis*. De *ys*, como *Tethys*, *Typhys*.

2. Esceptúase larga la *is* final en los casos del plural, como en *viris*, *musis*, *terris*.

3. Tambien se esceptúa larga en estas dicciones *glis*, *sis*, *velis*, de *volo vis*, nombre ó verbo, *quamvis*, *nolis*, *adsīs*, con los demas compuestos de *sum*, *es fui*, como *possis*, *dessis*.

4. Es larga tambien la *is* final de la segunda persona singular del presente de indicativo en los verbos de la cuarta conjugacion activos; como en *audis* de *audio*, *sentis*, de *sentio*. Pero el nombre *sentis*, *is*, es breve por la regla general.

5. Los nombres acabados en *is*, cuyo genitivo es en *itis*, *inis* ó *entis*, tienen larga la *is* final del nominativo, como en *lis*, *Samnis*, *itis*, *Salamin*, *inis*, *Simois*, *entis*.

NOTA. Tienen larga la final *is*, estos adverbios: *imprimis*, *deforis*, *foris*, *gratis*, y *omnimodis*, con aquellos casos antiguos, *omneis*, *syrteis*, por *omnes*, *syrtes*; y estos, *malis*, de malo, *quantumvis*, *sis*, por *si vis*, *videsis*, por *vide si vis*, etc. A las dicciones acabadas en *is*, quitaban los antiguos alguna vez la *s*, y hacían breve la *i* antecedente; como en *sulti*, *fidelis*, por *saluti* y *fideli*. También se halla larga por cesura en *attuleris*, *steteris* y otros.

Os in fine.

TESTO.

- (1) *Os adhibe longis.* (2) *Brevibus dato Compos, & Impos,*
Osque Ossis. (3) *Rapient neutralia græca latini*
Ut Chaos. (4) *Accelerant, velut Arcos græca secundæ,*
 (5) *Et danaum patrii pro teste Erymántidos esto.*

1. La *os* final es larga en dicciones latinas y en muchas griegas, como *os oris*, *dominos*, *Tros*, *ois*.

2. Esceptúase breve la os final en *compos*, *impos* y *os*, *ossis*.

3. También es breve la misma final *os* en los nombres griegos del género neutro, como *chaos*, *melos*.

3. Asimismo es breve la os final en el nominativo de los griegos acabados en *os*, que van por la segunda declinacion de los latinos, como *Arctos*, *i*, *logos*, *i*.

5. Es también breve en los genitivos de los griegos que van por la tercera declinacion de los latinos, como en *Erymántidos* de *Erymanthys*, *lámpados* de *lampas*, *Thetyos* de *Thetys*.

NOTA. Tienen breve la os final *exos*, y *proepos*, con todos los genitivos de los nombres griegos de cualquiera declinacion, como *Orpheos*, *Peleos*, *Tereos*, *Phroeneos*; y los compuestos de *polis*, en la terminacion *poleos* del genitivo, como *Helipolis*, *oleos*.

Virgilio hizo largo por cesura la final de *Fagos* pro *Fagus*; *Ovidio* la de *Euritidos*, y *Sidonio* la de *Pronepos*.

Us in fine.

TESTO.

(1) *Us* breve sit. (2) *Quartæ rectum*, *quintumque priores*

Adjicito: ejusdem reliquos productito casus.

- (3) Et patrii producta, quibus penultima crescit;
 Ut Tellus, Virtus. (4) Monosyllaba longa reposcant;
 Ut Rus, & nomen cui patrius exit in Untis,
 Ut Cerasus. (5) Det Pus, ut Apus, sua pignora longis.
 (6) Ex Os, ut Panthus, adhibe contracta pelasgum
 Productis. (7) Ab Os, ut Prólogos, venientia tolles.
 (8) Us longum patriis ex O venientibus exit,
 Ut Manto Mantus: venerandum & nomen Iesus.



1. La *us* final es breve, como en *intus*, *litus*.

2. Los nombres de la cuarta declinacion tienen larga la *us* final en todos los casos, escepto el nominativo y vocativo del singular, en los cuales la tienen breve, como *manus*, *sensus* en nominativo, *aditus* en acusativo del plural.

NOTA. Por todos los casos dichos se entienden el genitivo del singular, y el nominativo, acusativo y vocativo del plural, pero no el dativo y ablativo del plural, porque en estos es breve.

El genitivo del singular y todos los casos del plural de los nombres de la cuarta declinacion tienen la final larga, por la *crassi oculta* que en ellos se halla, porque los antiguos los declinaban así: *fructus*, *fructuis*, *fructui*, etc. y en el plural *fructues*, *fructuum*, *fructibus*, *fruc-*

tues, fructues fructibus, como lo nota *Vol-*
sio lib. 2. c. 31.

Pero el dativo y ablativo en que no se halla la crasis tiene breve la final, como en *sensibus*.

3. Esceptúase tambien larga dicha final en el singular de los nombres acabados en *us* que tienen larga por incremento la penúltima del genitivo. Asi es largo es *us* de *tellus*, *virtus*, porque el *lu*, y el *tu* de *telluris* y *virtutis* es incremento largo.

NOTA. *Palus* tiene la final indiferente y *Cornelio*, ó segun otros, *Maximiano*, hizo breve la de *sēnectui*; aunque terminado en *us*, con incremento largo.

4. Las dicciones de una sílaba en *us*, tienen larga la final, como *rus*, *mus*, *thus*. Tienen, asimismo larga dicha final los acabados en *us*, cuyo genitivo hace en *untis*, como *Cérasus*, *untis*, *opus*, *untis*.

5. Tienen tambien larga la *us* final *pus* con sus compuestos, como *Apus*, *Tripus*, *Melampus*.

6. Asimismo es larga dicha final en los nombres acabados en *us* contrahidos de griegos acabados en *oos*. Asi en *Panthus* es largo el *us*, porque es contraido del nombre griego *Panthoos*, donde el *oos* se convierte en *us*.

7. Los nombres griegos acabados en *os*, que latinizados convierten la *os* en *us*, tienen breve la *us* final. Así es breve el *us* de *prólogos*, que entre los griegos es *prologos*.

NOTA. Al contrario los nombres griegos, que latinizados acaban en *eus*, y en su origen griego se terminan en *epsilón* *ypsilón* y *s*, tienen la *us* final larga; y en ellos el *eus*, es una sola sílaba, como *Morpheus*, *Orpheus*, *Atreus*; pero si por la diéresis se resolviera el *eus* en dos sílabas, podríanse abreviar entrambas, como *Virgilio* in *Culice*. — *Naiadum catum tantum non Orpheus hebrum* — *Panaque respectus, et nunc manet Orpheus in te*. Sino es que dijeres que son *Espondaicos*; pero el primero no se conforma con sus leyes, que en el cuarto pie piden *Dáctilo*. Lo mismo hace *Phedro* en la dición *Phæleræus* en este jambo. — *Demetrius, qui dicitur Phalereus*.

Los antiguos á las dicciones acabadas en *us* quitaban la *s*, y conservaban breve la *u* antecedente, como se dijo.

Por cesura tambien se halla larga la final de *fultus pectoribus*, y algunos otros.

8. Los genitivos en *us* de nombres griegos acabados en *o* tiene larga la *us*

final. Asi es largo el *us* en *Mantus*, genitivo de *Manto*; *Didus* de *Dido*, etc. También es larga la *us* final del nombre *Iesus*.

NOTA. No se halla regla de las finales en *f*, y *g*, por no haber dicciones latinas acabadas en dichas letras. Pero las hebreas se suelen escribir con vocales largas y haciendo la *f*, *ph*; y así ordinariamente son largas, como *Ioseph*, *Magog*.

Tampoco se halla diction latina acabada en *p*, excepto *volup*, por *volupe*, á la cual hizo larga *Ennio*.

De la final en *x*, no se da regla especial: por que siendo la *x* letra consonante doble, hace á la final larga, á positione: como se dijo en su regla.

ULTIMA SYLLABA CUJUSLIBET CARMINIS.

TESTO.

(1) Syllaba cujusvis erit ultima carminis anceps.

1. La última sílaba de cualquier verso es indiferente: y así, la que es de suyo breve, puede ser larga, como en este verso de Virgilio 1. *Æneid.* 71. — *Gens inimica mihi Tyrrhenum navigat æquor.* En donde se hace larga la final *or* de *Æquor*.

que es de suyo breve. Y otras veces al contrario la sílaba de suyo larga se hace breve, como en este verso de Marcial lib. 9. 12. *Nobis non licet esse tam disertis.* Donde se hace breve el *tis* de *disertis*, siendo de suyo largo.

ADVERTENCIA PARA LA PRACTICA Y USO DE LAS REGLAS QUE HASTA AQUÍ SE HAN DADO.

Las reglas hasta aquí dadas son generales, con las escepciones mas necesarias para conocer la cantidad de las sílabas. Donde se ve, que las reglas generales son doce. El *diptongo*, *vocal ante vocal* en latinos y griegos, la *posicion*, las *liquidas*, los *pretéritos*, *supinos*, *derivados*, *compuestos*, *preposiciones*, *primera parte de la diction compuesta terminada en vocal*, el *incremento singular y plural del nombre y del verbo*, y *final*.

Y así propuesta cualquiera sílaba, cuya cantidad se desea saber, por la pregunta *quantum est a, e, etc. in N?* se responde: *longum, breve, indifferens ó varium.*

POR

A

- | | |
|---|---|
| 1. Diptongo. | Diphthongo vel diphthongis. |
| 2. Vocal ante vocal en los latinos. | Vocali ante vocalem in latinis. |
| Vocal ante vocal en los griegos. | Vocali ante vocalem in græcis. |
| 3. Posicion. | Positione. |
| 4. Líquidas. | Liquescentibus. |
| 5. Pretéritos. | Præteritis. |
| 6. Supinos. | Supinis. |
| 7. Derivados. | Derivatis, vel derivatione. |
| 8. Compuestos. | Compositis, vel compositione. |
| 9. Preposiciones. | Præpositionibus in compositione. |
| 10. Primera parte de la diccion compuesta en <i>a</i> , <i>e</i> , etc. | Prima parte compositi terminata in <i>a</i> , <i>e</i> , etc. |
| 11. Incremento de singular ó plural, incremento de verbo. | Incremento singulari vel plurali, incremento verbi. |
| 12. Final. | Fine. |

Para conocer la cantidad de las demás sílabas que no se incluyen en las reglas sobredichas, sino tienen la cantidad

(como dicen comunmente) à *natura*, en lugar de las reglas que suelen dar de *primis et mediis syllabis*, será mejor valerse de los ejemplares de poetas clásicos, principalmente Virgilio, Marcial y otros antiguos, segun lo que se dijo de la autoridad del *ejemplo y analogia*.

APÉNDICE.

Aunque en la composicion de los versos debe tener cuidado el poeta en guardar las reglas de la cantidad de las sílabas que se hallan en esta prosodia; pero se advierte, que poetas clásicos, han dejado de observarlas, mudando la verdadera cantidad de las sílabas para acomodar el verso al concepto que tenían formado, lo cual hicieron por *necesidad* ó por *licencia*, ó por adornar el verso, usando de las *figuras* ó por *cesura*.

DE LA NECESIDAD MÉTRICA.

Neceditas metrica est, quæ propter aptitudinem significationis cogit mutare syllabæ quantitatem potius, quàm obscurâ aut superflud circumlocutione uti.

La necesidad del verso obliga á mu-

dar la cantidad de la sílaba en algunas dicciones, que conservando su propia cantidad no cupieran en el verso segun sus reglas, y seria preciso para explicarse usar de rodeos ó términos oscuros, como quando en el verso heróico concurren *Ara-*
bia, religio, reliquiae, etc. que tienen tres sílabas breves juntas, se ve obligado el poeta á alargar cualquiera de ellas, como hizo Virgil. en estos versos: *Æneid. 2. 188. Neu, populum antiqua sub religione tueri. Æneid. 2. 715.—Religione patrum multos servata per annos. Æneid. 6. 494.—Atque hic Priamidem laniatum corpore toto.* Alarga el *re* de *religio*, y el *pri* de *Priamides*.

NOTA. Para que la necesidad métrica obligue á mudar la cantidad de la sílaba, es necesario que el poeta no pueda facilmente explicarse sin usar de aquella diccion, en que se halla dicha sílaba. Dos son los casos en que esto suele suceder. El primero, quando en el heróico ó pentámetro concurren tres ó cuatro sílabas breves continuadas como se ha dicho. El segundo, quando una sílaba breve en los dichos versos se halla entre dos largas, y entonces se puede hacer larga, como en *matricida, torcularia*. Otros

dicen que se haga breve la siguiente sílaba larga, como en los pretéritos constiterunt, impulerunt, etc.

Pero esto no se ha de usar sino rarísima vez, y como explica el nombre por sola necesidad; pues aun los poetas clásicos tuvieron tal vez reparo en alterar las cantidades de las sílabas en los nombres propios. Véase á Marcial lib. 9. Ep. 12. que del nombre Earinus, dice así:

*Nomen nobile, molle, delicatum
Versu dicere non rudi volebam:
Sed tu syllaba contumax repugnas.
Dicunt Earinon tamen poetæ,
Sed græci, quibus est nihil negatum,
Et quos apes apes decet sonare;
Nobis non licet esse tam disertis,
Qui musas colimus severiores.*

Y Horacio por la misma razon no esplicó el nombre propio de un lugar, lib. 1. sat. 5. y dice así: Mansuri oppidulo, quod versu dicere non est. Véase tambien Ovidio lib. 4. de Ponto, eleg. 12.

De la licencia poética.

Licentia poética est: Recessus á quantitate syllabæ absque ulla necessitate.

Licencia poética se llama, cuando el poeta muda la cantidad á la sílaba, sin necesidad alguna. Asi algunas veces abrevian por sístole la penúltima en *dederunt, tulerunt, steterunt, etc.* *Virg. 2. Æneid. 477. Obstupui, steteruntque comæ, et vox faucibus hæsit. Ecl. 4. 61.—Matri longa decem tulerunt fastidia menses.*

Del Metaplasmo y sus especies ó figuras prosódicas.

Metaplasmus est: *transformatio recti solitique sermonis in insolitam formam, necessitate, aut concinnitate metri facta.*

El metaplasmo es cualquiera licencia de que se valen los poetas, ó bien por necesidad del metro, ó bien por adorno, como es en añadir, quitar, invertir letras, ó en mudar la cantidad de las sílabas, cuyas especies son las siguientes: y casi todas son propias especies, menos una ú otra que *reductivè* tambien se incluye en este género.

- (1) Syllaba de gemina facta una Syneresis esto.
- (2) Distrahit in geminas resoluta Diæresis unam.
- (3) Vocalem, aut diphthongum haurit Synalæpha priorem.
- (4) M vorat Ecthipsis, quoties vocalibus anteit.
- (5) Systole corripuit positu vel origine longam.

- (6) Ectasis extendit brevem, duplicatque elementum.
- (7) Principium apponit Prothesis, quod Aphæresis aufert.
- (8) Syncopa de medio tollit, quod Epenthesis addit.
- (9) Apocope demit finem quem dat Paragoge.
- (10) Littera virtute Antithesis, mutatur, ut Olli.
- (11) Sed cum transfertur, ceu Tymbre, Metathesis esto.
- (12) Per Tmesim inseritur medio vox altera vocis.

Syneresis.

1. La figura *Synéresis* hace de dos sílabas una. Así á *alveária* de cinco sílabas la hace de cuatro Virgilio en este verso, 4. Georg. 54. *Seu lento fuerint al-vea-ri-a vimine texta.*

NOTA. Con la *Synéresis* tiene mucha afinidad la figura *Crassis*, que es una contraccion ó reduccion de dos ó mas vocales á una; y así tiene fuerza de alargar la vocal en que se incluyen las otras porque contiene los tiempos de ellas: de aquí es, que es larga la primera en *bigæ*, *bobus*, *cogo*, porque son contraidos de *biuga*, *bovibus*, *coago*; y así el *bi* de *biga* retiene la cantidad de la *i* y de la *u*. Lo mismo se ha de decir de las demás. Pero se distingue de la *Synéresis*, porque en esta se conservan las dos vocales; pero en la *crassi* se deja alguna vocal y se conserva su cantidad en la que queda.

Diæresis.

2. La *diæresis* ó *dialisis* divide una sílaba en dos, ó ya deshaciendo el diptongo, como *aura-i*, por *auræ*, ó haciendo vocales la *i* y la *u*, cuando son consonantes, como *à dissolvenda* cuadr sílabo, haciéndole de cinco, así: *dis-so-lu-en-da*.

Virg. 6. Æneid. 747.

Æthereum sensum, atque Auræ simplicis ignem

Tibul. lib. 1. el. 8.

Stamina non ulli Dissoluenta Deo.

Synalefa.

3. Cuando en la dimension de los versos la final de la dición antecedente, y el principio de la siguiente es vocal ó diptongo, la *sinalefa* destruye y consume la final de la antecedente, contando solamente para la dimension el principio de la dición siguiente. Así se pierde la última *e* de *contiguere*, y *que* en este verso.

Virg. 2. Æneid. 1.

Contiguere omnes intentique ora tenebant. Así:

Contigu-erom-nes in-teti-quora te-nebant.

Precediendo estas dos dicciones o ó *heu*, no puede cometerse sinalefa.

Virg. 10. Æneid. 18.

O pater, o hominum, diuümque æterna potestas.

Stat. Theb. 5.

Heu ubi syderei vultis? Ubi verba ligatis?

Dejan los poetas alguna vez de comer esta figura especialmente cuando la vocal antecedente es larga.

Virg. 1. Æneid.

Posthabita coluisse Samo: hic illius arma.

Tiene tambien lugar en la final y principio de diferentes versos, así:

Virg. Georg. 3. 449.

Et spumas miscent argenti, vivaque Sulphura

Idæasque pices, &c.

Donde se pierde el *a* de *sulphura*.

NOTA. *De la Sinalefa solo hay que advertir, que en algunos epitafios antiguos se lee intest, probatast; por inte est probata est. Algunas veces dejan los poetas de cometer la Sinalefa por la Dialephe, y en este caso la vocal en que termina la diction antecedente, aunque sea larga, ó diptongo, se puede abreviar por vocal ante vocal. Virg. Ecl. 6. 44.*

Clamassent: ut litus Hyla Hyla omne sonarat.

Hace larga la primera vez el la de Hyla, y breve la segunda, dejando las dos veces la Sinalefa por le Dialefa. Pero ni es necesario abreviar la dicha vocal ni

se ha de dejar de cometer la *Sinalefa*, sino rara vez.

Ecthlipsis.

4. Cuando la dición antecedente acaba en *m*, y la siguiente empieza por vocal, ó diptongo, la *Elipsis* destruye dicha *m* con su vocal antecedente. Asi:

Virg. 3. Æneid. 523.

Italiam Italiam primus conclamat Achates.

Itali-Itali-am pri-mus con-clamat A-chates.

Tambien tiene lugar en diferentes versos. *Virg. 7. Æneid. 160.*

Iamque iter emensi turres, ac tecta Latino-rum

Ardua cernebant, &c.

Piérdese el *rum* de *latinorum*.

Systole.

5. La figura *Sistole* abrevia la sílaba larga, ó por posicion, ó por su naturaleza. Asi suelen abreviar los poetas los pretéritos en *erunt*. *Virg. 2. Æneid. 774.*

Obstupui, Steteruntque comæ & vox faucibus hæsit.

Ectasis.

6. La figura *Ectasis*, ó *Diástole* hace larga la sílaba, que de su naturaleza es breve, y algunas veces dobla la consonante siguiente para alargarla por posicion.

Virg. 2. Æneid. 715.

Religione patrum multos servata per annos.

1. *Æneid. 34.*

Troas reliquias Danaum, atque immitis Achillei.

Prothesis y Aphaeresis.

7. La figura *Prótesis* añade al principio de dición alguna sílaba ó letra, como *gnatus* por *natus*, *tetuli* por *tuli*, etc. Y la *Aséresis* la quita, como *ruo* por *eruo*. *Virg. 11. Æneid. 182.*

Nec fas, sed Gnato manes perferre sub imos.

Æneid 12. 454.

Arboribus stragemque satis, Ruet omnia late.

Syncopa y Epentesis.

8. La *Sincopa* quita alguna sílaba, ó letra en medio de dición, como *periculum*, por *periculum*, *divum* por *divorum*. La *Epéntesis* la añade, como *Induperator* por *Imperator* 4. *Virg. 3. Æn. 711.*

Deseris, heu! tantis, ne quicquam erepte periclis.

Juvenal. sat. 4. 29.

Induperatorem, cum tót sextertia partem.

Apocope y Paragoge.

9. La figura *Parágoqe* ó *Proparalepsis* añade al fin de la dición alguna sílaba

ó letra, como *fari*er por *fari*, *admittier* por *admitti*. Y la *Apocope* quita la última sílaba ó letra de la diccion, como *Tuguri* por *tugurii*, *tanton*, por *tantone*, etc.

Virg. Æneid. 9. 251.

Euryalus, confestim alacres, admittier orant.

Eclog. 1. 699.

Pauperis & Tuguri congestum cespite culmen.

Antithesis.

10. La figura *Antitesis* muda alguna letra de la diccion en otra, como *olli* por *illi*. *Virg. 5. Æneid. 10.*

Olli cœruleus supra caput astitit imber.

Metathesis.

11. La figura *Metátesis* antepone, ó transvierte alguna letra de la diccion, como *Evandre* por *Evander*, *Tymbre* por *Tymber*. *Virg. 10. Æneid, 394.*

Nam tibi, Tymbre caput Evandrius abstulit ensis.

Tmesis.

12. La figura *Tmesis* interpone una diccion entera entre dos partes, que componen otra. Asi divide a *Semtem-trioni*.

Virg. Georg. 3. 381.

Salis Hyperboico Septem subjecta Trioni.

Advierto, que no se han de usar sino la Sinalefa, y Elipsis; las demas se han de saber, para entender los poetas.

Antes que salgamos de este lugar, será bien decir algo del *Helenismo*, ó *Gracismo*, que es un modo de hablar, segun los griegos, de que algunas veces usan los latinos, ó en la declinación de los nombres, como *arcados*, *lampada*, por *arcadis*, *lampadem*, *arcadas* por *arcades*: ó en la construcción de los casos, como *lucida vultum*, *redimitus tempora*: esto es: *kata* (*juxta*, vel *secundum*) *vultum*, *tempora*, etc, y asi de otros muchos modos de hablar, que sirven, no solo para la abundancia y facilidad del verso, sino tambien para su adorno y elocuencia.

De la cesura.

Cæsura est: syllaba, quæ ex dictione ceditur, ac post quemvis pedem relinquitur, cuius tanta est vis, ut eius beneficio brevis syllaba producat.

La cesura es la sílaba última de la dición, que sobra despues de componerse algun pie de verso pentámetro, ó con la sílaba de la dición siguiente compone otro pie. Y por virtud de la cesura, la sílaba

que sobra, aunque de suyo sea breve, tal vez se alarga. Asi en este verso de Virgilio *Æneid.* 5. 337.

Emicat, Eurialus & munere victor amici.

Es cesura el *lus* de *Eurialus*, porque es sílaba, que sobra despues de los pies *emicat, euria*; y siendo breve de suyo, se hace larga.

Es muy necesaria la cesura para la trabazon de las dicciones y buena cadencia de versos, especialmente el heróico, porque ha de evitar quanto se pueda el que cada diction por sí forme pie, como en este verso disonante al oido.

Romæ maenia terruit impiger Annibal armis.

Cuatro especies de cesura hay en el verso escámetro. Si la cesura está despues del primer pie, se llama *triemmeris*, latínè *semitertiaria* esto es, mitad de tres pies. Si despues del segundo, *pentemimeris*: latínè *semiquinaria*: esto es, mitad de cinco pies. Si despues del tercero, se llama *heptemimeris*; latínè *semiseptenaria*: esto es, mitad de siete pies. Si estuviere despues del cuarto, se llama *eneamimeris*; latínè *seminovenaria*: esto es, mitad de nueve pies. Y cualquiera de ellas tiene virtud de alargar la sílaba de suyo breve.

De todo lo dicho sirvan de ejemplo estos cuatro versos de Virgilio.

Æneid. 4. 64. 5. 337. 10. 487. et 720.

Pectori-bus inhians spirantia consulit, exta.

Emicat Eurialus, & munere victor amici.

Una, eademque via Sanguisque, animusque sequuntur.

Graius homo infectos linquens Profugus hymeneos.

A mas de las cesuras dichas, hay otros dos, *Trochaica* y *Bucolica* ó *Tetrapodia*.

La *Trochaica* es un pie de trocheo, en que termina la dición despues de algun pie del verso heróico; y son cuatro tambien, como los arriba dichos: véanse en estos versos.

Virg. Æneid. 4. 1. 2. 3. 10. 57. et 101.

At Re-gina gravi jamdudum saucia cura.

Infandum Re-gina jubes renouare dolorem.

Totque maris, vastaque, Ex-hausta pericula terræ.

Panditur interea domus Omni potentis Olympi.

La *Bucolica* ó *Tetrapodia* usada en el verso bucólico, se comete quando despues de la cesura *Hepthemimeris* se sigue una dición de dos sílabas, que unidas con dicha cesura componen de tal suerte el pie Dáctilo, que en el se termina la dición; como se ve en estos versos.

Virg. 1. Æneid. 111. et 754.

Terram interfluctus aperit, Furit-æstus arenis.

Multa super Priamo xogitans, super-Hectore multa.

Aunque la cesura es tan necesaria para casi todos los versos, tal vez en alguna especie sirve de adorno el que no haya cesura, como en los versos Anapésticos.

Tertia misit buccina signum

Nondum seræ nuntius horæ:

Curvò brevius limite currens.

TRATADO II.

DE LOS PIES MÉTRICOS, ESPECIES DE VERSOS
Y CONVENIENCIA ENTRE SÍ PARA LAS POESÍAS
LATINAS MAS USADAS Y CURIOSAS.

Adviértase, que en este tratado y en el índice, para señal de la sílaba breve se usará de la *b*, para la sílaba larga de la *l*, y para la indiferente ó varia de la *u*, colocándolas con el mismo orden que están las sílabas del pie ó diction. Asi *Tenebræ*, *b*, *u*, *l*.

CAPITULO I.

De los pies métricos.

Pie métrico es: *Pars versus certo syllabarum numero, atque ordine definita.* Una parte del verso que consta de cierta disposicion, y determinado número de las sílabas. Divídese en simple y compuesto; ó en menor y mayor. El pie simple ó menor consta de dos ó tres sílabas. El compuesto ó mayor consta de cuatro ó cinco sílabas.

Pies simples de dos sílabas.

1. Spondæus	ll	<i>Possunt.</i>
2. Pyrrichius	bb	<i>Deus.</i>
3. Choreus, sive Tro- cheus	lb	<i>Paulus.</i>
4. Iambus	bl	<i>Viris.</i>

Pies simples trisílabos.

1. Molosus, Hippeus ó Trilongus	lll	<i>Condemnant.</i>
2. Tribrachys seu Bra- chysyllabus	bbb	<i>Facere.</i>
3. Dactylus	lbb	<i>Numina.</i>
4. Anapæstus	bb l	<i>Percunt.</i>
5. Bæcchius	lll	<i>Dolores.</i>
6. Antibachius ó Rho- dius	llb	<i>Dixere.</i>
7. Certicus ó Amphi- macrus	lbl	<i>Pontifex.</i>
8. Amphibrachys ó Les- bius	blb	<i>Amabat.</i>

Pies compuestos ó mayores de cuatro sílabas. (tetrasyllabi aut quadrisyllabi.)

1. Dispondæus	llll	<i>Oratores.</i>
2. Proceleusmaticus ó		

	Dipyrrichius	bbbb	<i>Abiete.</i>
3.	Dichoreus	lblb	<i>Dimicare.</i>
4.	Diambus	blbl	<i>Paternitas.</i>
5.	Choriambus	lbb	<i>Nobilitas.</i>
6.	Antipæstus ó Iambichoreus	blbb	<i>Recusare.</i>
7.	Ionicus á maiore, ó Spondoepirrichius	lbb	<i>Cantabere.</i>
8.	Ionicus á minore ó Pyrrispondeus	bbll	<i>Pueriles.</i>
9.	Pæon primus ó Chorepyrrichius	lbbb	<i>Temporibus.</i>
10.	Pæon secundus ó Iambipyrrichius	blbb	<i>Retundere.</i>
11.	Pæon tertius Pyrrichoreus.	bbll	<i>Retinebat.</i>
12.	Pæon quartus Pyrriambus	bbbl	<i>Docuerant.</i>
13.	Epitritus primus ó Iambispondeus	blll	<i>Amaverunt.</i>
14.	Epitritus secundus Chorespondeus	lbb	<i>Contulissent.</i>
15.	Epitritus tertius Spondiambus	lbb	<i>Denuntiant.</i>
16.	Epitritus cuartus Spondichoreus	lllb.	<i>Contendemus.</i>

Los pies compuestos de cinco sílabas no están en uso entre los poetas. Los ora-

dores usan el *dochimo*, que consta de un pie Jambo, y un *Cretico* como *perhorrescerent*.

CAPITULO II.

De las especies de versos mas usados.

Verso es: *Oratio certo genere, numero, atque ordine pedum alligata*. Una oracion que consta de cierto género, número y orden de pies.

Advierto acerca de sus nombres, que unas veces se toman de su inventor, ó del poeta que mas los usó. Así el *Adónico* tomó su nombre de *Adonis* inventor: el *Sáfico* de *Sapho* poesia; y asi de los demas como se dirá en sus lugares.

Otras veces se toman del número de las dimensiones ó pies de que constan. Y asi el verso que tiene solo dos pies, se llama *Dimetro*: el que tres, *Trimetro*; el que cuatro, *Tetrametro*; el que cinco, *Pentametro*; el que seis, *Hexámetro*: el que siete, *heptámetro*, etc.

Otras del número de las sílabas, por lo cual el que tiene once sílabas se llama *endecasilabo*, etc.

Otras del exceso ó defecto de sílabas,

El verso , á quien no le sobra ni le falta alguna sílaba segun su dimension y reglas propias , se llama *Acataléctico*: si le falta una sílaba, *Cataléctico*: si un pie simple, *Brachycataléctico*: y si le sobra una sílaba ó un pie simple , se dice *Hypercataléctico* ó *Hypermetro*.

Algunas se denominan tambien de los pies de que constan, como el *Jambo* y el *Jónico à minore*; ó de que mas abundan como el *Dactílico*, y el *Coriumbico*.

Otros de la materia, como el *Heróico*, llamado así, porque sirve para referir las hazañas de los héroes. El *Cómico*, porque sirve para comedias. *Trágico*, para tragedias, etc. Finalmente el *Lirico*, toma su denominacion de la lira, á cuyo acompañamiento se cantaba.

Verso Hechsámetro , Heróico ó Dactílico.

Consta de seis pies: los cuatro primeros pueden ser dáctilos ó espondeos, ó mezclados á arbitrio del poeta: el quinto necesariamente es dáctilo y el sexto espondeo. Asi *Virg. 8. Æneid. 596.*

Quadrupes- dante pu-trem toni- tu quatit- ungula- campum.

lbb lbb lbb lbb lbb ll :

9. *Æneid.* 802.

Nec con-tra vi-res au-det sa-turnia Iuno.

Il Il Il Il lbb Il

Æneid. 363.

Urbs an-tiqua fu-it mul-tos domi-nata per-annos.

Il lbb Il lbb lbb Il

Algunas veces el quinto pie espóndeo;
pero el cuarto necesariamente dáctilo, y
entonces se llama spondáico. Usase alguna
vez para ponderar la grandeza de alguna
cosa, ó para declarar algun afecto de tris-
teza. *Virg.* 2. *Æneid.* 68.

Constitit atque oculis Phrygia agmina circum-spexit.

Egl. 4. 49.

Chara De-um sobo les mag-num Jovis incre-mentum.

Adornan mucho al verso heróico: 1.º las
cesuras de que hablamos arriba: 2.º la mez-
cla de dáctilos y espondeos en los cuatro
primeros pies, menos alguna vez que pa-
ra explicar la materia es bueno hacer todos
los cuatro dáctilos, ó todo espondeos.

Al contrario le desgracian: 1.º el ter-
minarse en monosílabo sino es cuando la
materia lo pidiere: 2.º la falta de cesuras:
3.º muchas voces monosílabas: 4.º que en
un mismo verso haya dicciones semejan-

tes. De todo lo cual podrá el maestro informar á los discípulos, y estos observar en Virgilio y otros poetas clásicos.

Verso Pentámetro.

Consta de cinco pies: los dos primeros dáctilos ó espondeos, ó uno dáctilo y otro espondeo, una sílaba larga llamada cesura; los dos últimos dáctilos, y al fin otra cesura, de la cual y de la antecedente se compone un pie espondeo, de cuyas diferencias se hallan ejemplos en un solo epigrama de Marcial. *lib. 1. Epig. 16.*

Llámanse tambien *elegiaco*, porque siempre se halla en las elegías.

Verso Faleucio.

Consta de cinco pies: espondeo, dáctilo y tres choreos. Así:

Commen do tibi-Quinti-ane- nostros.

ll lbb lb lb ll

El primer pie suele variarse en troqueo, jambo ú otro semejante, como le usó Flaminio y Catulo. Pero no se use con frecuencia. Llámanse *endecasilabo* porque consta de once sílabas.

Verso Sáfico y Adónico.

Consta el *sáfico* de cinco pies: el primero coreo, el segundo espondeo, el tercero dáctilo, cuarto y quinto coreos. Así:

Inte-ger vi-tæ scele-risque- purus.

lb ll lbb lb lb

Llámase también endecasílabo, como el antecedente.

Después de tres *sáficos* suele seguir un *adónico*, el cual consta de un pie dáctilo y un espondeo. Así:

Diva Tri-formis.

lbb ll

Este es apto para que los principiantes empiecen á ejercitarse.

Verso Asclepiadeo.

Consta de cuatro pies y una cesura larga. El primero espondeo, el segundo dáctilo cesura larga, y el tercero y cuarto dáctilos. Así: *Horat. Ode 1.*

Mecæ-nas Ata-vis- edite- regibus.

ll lbb l lbb lbb

Llámase así por su inventor *Asclepiades*.

Verso Senario Jambo.

El *senario Jambo* ó *trimetro Jámbrico acatalecto*, cuando es puro, consta de seis pies todos Jambos. Asi: *Horat. Epod. 2.*

Bea-tus il-le qui- procul -nego-tiis.

bl bl bl bl bl bl,

El menos puro admite en el primero, tercero y quinto pie espondeo, dáctilo y anapesto, y en todos los pies admite el tribraquio, esceptuando el sexto que ordinariamente es Jambo. *Hor. Epod. 2.*

Pavi-dumque le-porem, &- advenam- laqueo- gruem.

Y aun mas lacsamente entre los cómicos en los cinco pies primeros admite sin diferencia jambo, tribraquio, espondeo, dáctilo, anapesto y algunas veces crético, amfibraquio y proceleusmático.

Verso Escazonte ó Choriambo.

Consta de seis pies: El quinto siempre es jambo, el sexto espondeo; en los cuatro primeros conviene con el *senario jambo*. Llámase *escazon* ó *choriambus*, esto es, *cojo* por parecer que cojea admitiendo por sexto pie á un espondeo despues del jambo. Asi: *Marcial lib. 5. Epig. 55.*

Extem-pora-lis fac-tus est - meus - rhetor.

ll bl ll bl bl ll

Verso Jambo Dimetro Acatalecto.

Consta de cuatro pies: el primero y tercero jambo ó espondeo mezclados: el segundo y cuarto jambos. Asi:

Marcial lib. 1. Epigr. 50.

Nostræ-que laus- Hispa-niæ.

ll bl ll bl

Admite alguna vez en el primero y tercero pie dáctilo, anapesto, ó tribraqui. Y se sigue con elegancia á un senario jambo. Asi: *Marcial ibid.*

Vir Celtiberis non tacende gentibus,

Nostræque laus Hispaniæ.

Verso Alcáico Dáctilo Acatalecto.

Consta de cuatro pies y una cesura ó sílaba larga: el primero jambo ó espondeo; el segundo jambo; despues la cesura, tercero y cuarto dáctilos. Asi:

Horat. lib. 1. Carm. Ode 9.

Vides- ut al-ta- stet nive- candidum,

bl bl l lbb lbb

Verso Archilóchio, Jámbico Dimetro Hypercatalecto.

Consta de cuatro pies y una cesura al fin: el primero y tercero Jambos ó Espondeos: el segundo y cuarto Jambos, y á lo último una cesura. Asi: *Horat. ibid.*

Silvae- labo-rantes,- gelu-que.

ll bl ll bl l

Verso Dactílico Alcáico ó Dactilo-Trochaico.

Consta de cuatro pies: los primeros dactilos, y los dos últimos coreos. Asi: *Hor. ibid.*

Flumina- constite-rinta-cuto.

lbb lbb lb lb

De estas tres últimas especies se compone la ode dactilica, como se dirá en su lugar.

Verso Aristofano Dimetro Acalecto.

Llámase asi por Aristofanes su inventor. Consta de dos pies: el primero coriambo: el segundo baquio ó análimacro. Asi:

Horat. lib. 1. carm. Ode 8.

Lydia dic- per omnes.

lbbl bll

*Verso Coriambo, Alcáico Tetrámetro
Acatalecto.*

Consta de cuatro pies: el primero epí-
trito segundo, dos coriambos y un ba-
quio ó amfimacho. Asi: *Horat. ibid.*

Te Deos o-ro Sybarim- cur properes- amando.

lbll lbbl lbbl bll

Verso Alcmanico, Dactílico, Tetrámetro.

Consta de cuatro pies: los tres prime-
ros dactilos y el cuarto espondeo. Asi:
Horat. 1. lib, 1. Ode 7.

Aut Ephe-sum, bima-risvi Co-rinthi.

lbl lbb lbb ll

Verso Glycónico.

Llámase asi de Glycon su inventor.
Consta de tres pies: el primero espondeo,
(y rara vez jambo) el segundo y tercero
dactilos. Asi: *Horat. lib. 1. Ode 3.*

Sic te Diva, po-tens Cypri:

ll lbb lbb

Verso Ferecracio.

Denomínase así de Ferecrates su inventor. Consta de tres pies: el primero espondeo, el segundo dáctilo, el tercero espondeo. Asi: Horat. lib. 1. Ode 14.

Portum- none vi-des ut.

ll lbb ll

Varias especies de versos Arquiloquios.

1. *Arquiloquio Dactílico Hypercatalecto.*

Consta de dos dáctilos y una cesura.

Asi: Horat. lib. 4. Ode 7.

Arbōri-busque co-mē.

lbb lbb l

2. *Arquiloquio troquaico, dimetro, catalectico.*

Consta de tres coreos y una cesura.

Asi: Horat. lib. 2. Ode 18.

Non e-bur, ne-que aure-um.

lb lb lb l

O se hace el primero anfímacro, el segundo y tercero jambos. Asi: lbl bl bl.

3. *Arquiloquio jambico trimetro catalectico.*

Consta de cinco pies y una cesura: el primero, tercero y quinto jambos ó espondeos, y el segundo y cuarto jambos y cierra la cesura. De esta suerte:

Horat. ibid.

Mea- reni-det in- domo- lacu-nar.

bl bl bl bl bl l

O así: ll bl ll bl ll l

4. *Arquiloquio, Hectámetro Dactilico Acatalecto.*

Consta de siete pies, los cuatro primeros dáctilos ó espondeos, como en el verso heróico; los tres últimos coreos.

Horat. lib. 1. Ode 4.

Solvitur- acris hy-ems gra-ta vice- veris,- & Fa-voni-

lbb lbb ll lbb lb lb lb

5. *Arquiloquio.*

Consta de cinco pies y una cesura: el primero jambo ó espondeo, el segundo jambo, cesura larga, los tres últimos coreos. Así.

Trahunt-que sic-cas- machi-næ ca-rinas.

bl bl l lb lb lb

6. *Arquiloquio jambico dímetro acatalecto.*

Consta de cuatro pies jambos, admitiendo en el primero y tercero espondeos. Asi: *Horat. Epod. Ode 1.*

Ami-ce pro-pugna-cula.

bl bl ll bl

7. *Arquiloquio.*

Consta de seis pies y una cesura. El primero y tercero jambos ó espondeos: el segundo y cuarto jambos: el quinto y sexto dáctilos, y cierra la cesura. Asi:

Horat. Epód. 13.

Nives-que de ducunt- Iovem- nunc mare,- nunc silu-æ,

bl bl ll bl lbb lbb l

Pedro Gualterio, en su *Comento de Horacio*, divide este verso en dos. El primero consta de los cuatro primeros pies, con el orden dicho; el segundo consta de los dos dáctilos últimos y cesura. Asi:

Nives-que de-ducunt- Iovem.

bl bl ll bl

Nunc mare,- nunc silu-æ.

lbb lbb l

Verso Coriámico, Alcáico, Pentámetro.

Consta de cinco pies: el primero espondeo, tres coriambos y el quinto Pyrriquio. Asi: *Horat. lib. 1. Ode 11.*

Tu ne- quaesieris- (scire nefas)- quem mihi, quem- tibi.

ll l b l l l b l l l b l l b b

Verso Hiponácteo, Jámbico, Trímetro, Acatalecto.

Llámase asi por su autor Hiponactes. Consta de seis pies jambos. Pero el primero, tercero y quinto, pueden ser tambien espoudeos. Asi: *Horat. 1. Epod.*

Ibis- libur- nis in- ter al- ta na- vium.

ll b l ll b l b l b l

Verso Jónico à minore.

Llámase tambien sáfico, trímetro, acatalecto y sotádico, por Sotades que le usó frecuentemente. Consta de tres pies jónicos á minore. Asi: *Horat. lib. 3. Ode 12.*

Eques ipso- melior. Bel- lero- phonte.

b b l l b b l l b b l l

Hay otro verso *jónico à minore*, llamado *Tetrámetro*, porque consta de cuatro pies jónicos á minore. Así: *Horat. ibid.*

Simul unctos- Tiberinis- humeros la-vit in undis.

bbll bbll bbll bbll

A mas de estas veinte y ocho especies de versos, hasta aqui esplicados, hay otras muchas de que se componen algunos himnos y otras especies de poesía menos usada ya en las escuelas. Quien quisiere verlas lea al Padre Juan Bautista Ricciolo en la parte séptima de su *Prosodia Boniense*, donde esplica mas de cincuenta especies de versos, y los omito por la brevedad.

CAPITULO III.

Práctica para medir cualquiera verso.

Propuesto cualquiera verso para medirle y conocida su especie, dirás: *hoc carmen est heroicum, pentametrum vel sapphicum, etc. Constat sex, quatuor, vel quinque pedibus, etc. Dactylis, spondeis, choreis etc.* Luego pasa á medirle, desnniando los pies por su órden; y despues que le hayas medido señala á cada sílaba

su cantidad confirmándola con la regla de prosodia (si la hubiere) ó con verso de poeta clásico, si tuviere la cantidad à natura; v. g. propuesto este verso de Marcial lib. *Amphit. Epig. 1.*

Barbara pyramidum sileat mi-racula Memphis.

Dirás: *Hoc carmen est heroicum, hexametrum: constat sex pedibus, quorum quintus dactylus est, sextus spondæus, reliqui dactyli, vel spondae.* Hoc modo:

Barbara- pyrami- dum sile- at mi-racula- Memphis.

Bar est longa à positione per regulam consona si duplex etc. Ba est brevis à natura vel exemplo Virgilii: Quod genus hoc hominum, quaeve hunc tam barbara morem, etc. Y así proseguirás en las demás sílabas del verso. Este mismo método acomodará á cualquiera especie de verso que se te ofrezca medir.

CAPITULO IV.

De la conveniencia de los versos entre sí para los poemas mas principales y curiosos de los latinos.

§ I.

De la Epopeia.

La *epopeia*, llamada tambien *Epos*, es un poema heróico que se compone de solos versos heróicos. Sirve para celebrar las cosas divinas, los hechos heróicos en mar y tierra de los varones insignes, los progresos en letras de los hombres sabios, y de los héroes en las armas. En este poema escribió su *Enetida* Virgilio, Stacio su *Thebaida*.

Tiene la epopeia tres partes. La primera es el *Tema*, argumento ó proposicion de toda la obra: ha de ser grave, breve, modesta y no demasiadamente arrogante. La segunda es *Invocacion*, en la cual se implora la asistencia y amparo de alguna causa superior. La tercera es *Narracion*, la cual por ser poética, no se ata siempre á las leyes de la historia; porque muchas veces no refieren los poetas los sucesos como pasaron, sino como podian pasar. Adór-

nase de tropos y figuras de retórica, segun esta enseña. Asi: *Virg. 1. Æneid.*

Argumento.

*Arma virumque cano Troiae qui primus ab oris
Italiam fato profugus, &c.*

Invocacion.

*Musa mihi causas memora, quo numine læso
Quidve dolens, &c.*

Narracion.

Urbs antiqua fuit, Tyrii tenuere coloni, &c.

§. II.

Del Epigrama.

Epigrama, segun el origen griego, significa lo mismo que en latin *Inscriptio* ó *Superscriptio*. Antiguamente á qualquiera sentencia gravada en estátnas, imágenes, broqueles y templos, llamaban epigrama. *Pontan. lib. 3. cap. 1.*

Pero el epigrama, en quanto propio de los poetas, puede esplicarse asi: *Quoddam breve poema cuiuspiam rei, personæ, vel facti indicationem includens aut ex propositis aliquid deducens.*

Divídese en *simple* y *compuesto*. El *simple*, contiene la esposicion de alguna cosa, persona ó suceso, sin comparacion

ó respecto á otra cosa que se deduzca del poema, como Virg. 3. *Æneid.* 288.

Æneas hæc de Danaïs victoribus arma.

Y este otro.

*Mantua me genuit , Calabri rapuere : tenet nunc
Pæthenope : cecini pascua , rura , Duces.*

El *compuesto*, á mas de lo dicho, infiere del contesto alguna agudeza, sentencia ó dicho, el cual se pone en el último verso. De esta especie son los de Marcial, donde se pueden leer varios é ingeniosos modos de epigrama compuesto. Véase tambien el padre Mateo Radero en los comentarios sobre Marcial *initio tom. 4. de epigramm.*

Las perfecciones del epigrama son:

1.º Brevedad. 2.º Claridad. 3.º Agudeza.

Compónese ordinariamente de heróicos y pentámetros, dispuestos en este orden.

Barbara Pyramidum sileat miracula Memphis:

Asiduns iactet, nec Babylona labor:

Nec Triviæ templi molles laudentur honores:

Dissimuletque Deum, &c.

Y el agregado de un heróico y un pentámetro se llama *distichon* el de dos dísticos, *tetrástichon* el de tres, *hexastichon* el de cuatro, *octostichon*, etc.

Algunas veces consta de solos faleucios, escazontes ú otros semejantes, como puede verse en Marcial.

Usan los poetas varios modos de epigramas que se mencionan aqui para sola noticia, porque las mas veces pesan contra el buen gusto, ó desvian á los principiantes.

Epigrama *æquidico* es aquel cuyas dicciones empiezan por una misma letra. Así:

Flos fueram factus florent fortuna fefellit,
Florentem florem florida Flora flect.

Correlativo ó antitheton es aquel en cuyos versos las dicciones del ecsámetro hacen alguna relacion á las del pentámetro, ó en un mismo verso hay correlacion. Así:

Pastor, arator, eques, pavi, colui, superavi,
Captas, rus, hostes, fronde, ligone, manu.

Coherente, concordante ó serpentino es aquel, en cuyos versos se hallan dicciones ó sílabas comunes á dos versos. Así:

Et canis venatur, servat,
 in sylvis & omnia
Et lupus nutritur, vastat.

OTRO.

Indiac Xavi pas dulced gen
 as er cit ine tes.
Roman alt sol du lum mea

Acrostichon es aquel en cuyos versos se contiene el nombre de la persona á quien se dirige el poema, con esta disposición.

Ignis	In terras	Ignatius	Intulit	Ignes
Gaudenti	Geminans	Gaudia	Grata	Gregi.
Nec non	Nostra tuens	Nocuit	Nigra regna	Nocentum
Vmbrosia	Atque viros	Author	Amandus	Alit. ;
Nartára	Terrificis	Trivit	Tremebunda	Tenebris.
Imó erat	Immensum	Instus	In orbe	Iubat.
Aerius	Vt niteat	Virtus in	Vertice	Vita.
Sauctis nunc	Sumit	Serta	Sacrata	Sacris.

Este ejemplar consta de cinco acrósticos y se llama *Pentacrostichon*; pero bastará para que el epigrama se llame acróstico, que se hallen las letras del nombre en el principio de los versos.

El *Epigrama glosado* es aquel que en cada verso contiene por su orden en el último pie una de las dicciones delístico ó versos que se glosan. Asi:

Thura frequens mittas, pie cætus sacra, parentis
Patris numque decor consociatus adest.

Epigrama glosado.

Ignifero Divo proceres accendite
Nunc canat Ausonio carmine Musa
Solane Tu Divum soli tua pignora
Quando corona triplex est celebranda
Loyola, &c.

Thura
Frequens
Mittas:
Pie?

El *Ecoico* es aquel en cuyos versos se halla *eco*. *Eco*, es una diction del verso semejante en consonancia de vocales á otra diction que le precede inmediatamente. Para la consonancia basta, que el eco tenga las mismas letras que tiene la diction antecedente desde aquella letra desde donde el eco repite: porque el eco es una repeticion de tres, dos ó una sílaba de la diction antecedente. La *h* puede quitarse y añadirse á arbitrio del poeta. Así:

Dulcisonæ vocis quis fert dispendia?

Dia.

Diu mihi paudes symbola condita?

Ita.

No es necesario que el eco esté siempre á lo último del verso, basta que esté donde se acaba el sentido ó sentencia de la cláusula. Así:

Quæ tego? Ego. Quædam mihi vox audita? Ita

Vox est

Ut procul absentis. Sentis. Homo forsitan ista, &c.

El epigrama *dialogico* es aquel cuya narracion es á modo de diálogo ó interlocucion con frecuentes preguntas y respuestas de cosas vivientes ó inanimadas. Así:

Quæ Dea? Justitia. Quid torvo lumine? Flecti

Nescia sum, & lacrymis & pretio, & precibus.

Quod genus? A superis. Ex quo genitore? etc.

Epigrama retrógrado es aquel cuyos versos se pueden leer al derecho y al revés, ó bajando y subiendo por unas mismas dicciones, observando siempre la misma especie de verso, ó convirtiendo una especie en otra, como el heróico en pentámetro etc. Si al revés contienen diferente sentencia que al derecho, se llaman *retrogradus Antistrophos*.

Horrificis timor est monstis, nec pallida monstra
Robora confringunt, hic manet Armipotens.

Al revés Antistroph.

Armipotens manet hic, confringunt robora monstra
Pallida, nec monstis est timor horrificis.

OTRO.

Agros Aprilis pingit, concepit ut imbrem.

Imbrem ut concepit, pingit Aprilis Agros.

Véase Falcon desde el epigrama 43.

§. III.

De las diversas odas ó canciones que comprende Horacio en sus cinco libros.

Ode en griego es lo mismo que en latín *cantus* ó *canticum*. Segun el número y orden de versos de que se componen, tienen diferentes nombres, y todas gene-

ralmente se llaman *liras*, porque su canto pertenece á la lira.

La que consta de una especie de versos se llama *Ode Monocolos* ó *Unimembris*. La que consta de dos especies, se llama *Dicolos* ó *Bimembris*. La que de tres *Tricolos* ó *Trimembris*.

La oda, en que despues del segundo verso se repite el primero, se llama *Distrophos*. Aquella en que se repite despues del tercero, se llama *Tristrophos*. Y aquella en que se repite despues del cuarto. *tetrastrophos*.

Cada agregado de estas dos ó tres especies de versos en la oda, se llama *Stropha*. Esto supuesto, las especies de odas que se hallan en Horacio son diez y ocho, como se siguen, y de todas las cuatro primeras son las mas usadas y frecuentes.

La primera especie es la oda *sáphica*, *Dicolos tetrastrophos*. Consta de tres sáficos y un adónico. Asi:

Horat. lib. 1. ode 2.

Jani satis terræ nivis atque diræ
Grandinis misit pater et rubente
Dexterâ sacras iaculatus arces,
Terruit urbem.

La segunda especie es la oda *dactili-*

ca, tricolos tetraastrophos. Los dos primeros versos son alcáicos, dactílicos, acatalectos. El tercero jámico, dimetro, hipercatalecto. El cuarto es dactílico, alcáico ó dácilo-trocáico. Así:

Horat. lib. 1. ode 9.

Vides ut alta stet nive candidum
Soracte; nec iam sustineant onus
Sylvæ laborantes, geluque
Flumina constiterint acuto.

La tercera especie es *dicolos tetraastrophos*. Los tres primeros son asclepiadeos. El cuarto glicónico. Así:

Horat. lib. 1. ode 5.

Scriberis Vario, fortis et hostium
Victor, Mæonii carminis alite;
Quam rem cumque serox navibus aut equis
Miles te Duce gesserit.

La cuarta especie es *tricolos tetraastrophos*. Los dos primeros versos son asclepiadeos. El tercero ferecracio, y el cuarto glicónico. Así: *Horat. lib. 1. ode 12.*

O navis referent in mare te novi
Fluctus. O quid agis! fortiter occupa
Portum. Nonne vides ut
Nudum remigio latus?

La quinta especie es *monocolos*. Son todos sus versos asclepiadeos. Asi:

Horat. lib. 1. ode 1.

Mecœnas atavis edite Regibus

O et præsidium, etc.

La sexta especie es *dicolos distrophos*. El primer verso es glicónico. El segundo asclepiadeo. Asi: *Horat. lib. 1. ode 3.*

Sic te Diva potens Cypri

Sic fratres Helenæ lucida sidera etc.

La séptima especie es *dicolos distrophos*. El primero es arquiloquio, dactílico heptámetro. El segundo es arquiloquio 5. Asi: *Horat. lib. 1. ode 4.*

Solvitur acris hyems grata vice veris et Favoni,

Trahuntque siccas machinæ carinas.

La octava especie es *dicolos distrophos*. El primer verso es heróico. El segundo es alemánico, dactílico tetrámetro. Asi: *Horat. lib. 1. ode 7.*

Laudabunt alii claram Rhodon, aut Mitylenem,

Aut Ephesum, bimarisque Corinthi etc.

La nona especie es *dicolos distrophos*.

El primer verso es aristofanio, dímetro acatalecto. El segundo alcáico, coriámbico, tetrametro, acatalecto. Asi:

Horat. lib. 1. ode 8.

Lydia dic per omnes

Te Deos oro, Sybarium cur properes amando etc.

La décima especie es *monocolos*. Son todos sus versos coriámbricos, alcáicos pentámetros. Asi: *Horat. lib. 1. ode 10.*

Tu ne quæsieris (scire nefas) quem mihi, quem tibi

Finem Dii dederint etc.

La undécima especie es *dicolos distrophos*. El primer verso es arquiloquio segundo, trocáico, dímetro cataléctico. El segundo es arqúilocuto, jámbico, trímetro cataléctico. Asi: *Horat. lib. 2. ode 8.*

Non ebur, neque aureum

Mea renidet in domo lacunar.

La duodécima especie es *dicolos distrophos*. Los dos primeros versos jónicos à minore, sáficos, trímetros, acatalectos, El tercero es jónico à minore, tetrametro. Asi: *Horat. ode 12.* despues de seis versos.

Equis ipso melior Bellerophonte

Neque pugno, neque segni pede victus

Simul unctos liberinis humeros lavit in undis!

La décimatercia especie es *dicolos distrophos*. El primer verso es heróico. El segundo es arquiloquio, dactílico hipercatalecto. Así: *Horat. lib. 4. ode 7.*

Diffugere nives, redeunt iam gramina campis,

Aiboribusve comæ.

La décimacuarta especie es *dicolos distrophos*. El primer verso es hiponacteo jám-bico, trímetro. El segundo es archiloquio jám-bico, dímetro acatalecto sesto. Así:

Horat. lib. Epod. ode 1.

Ibis liburnis inter alta navium,

Amice, propugnacula.

La décimaquinta especie es *dicolos distrophos*. El primer verso es heróico. El segundo es arquiloquio séptimo. Así:

Horat. Epod. ode 10.

Horrida tempestas cœlum contraxit, et imbres,

Nivesque deducunt Iovem nunc mare, nunc silvæ.

Pero en sentir de Gualterio, esta especie es *discolos tristrophos*; porque el

segundo verso se divide en dos, como se dijo en la explicacion del verso arquiloquio séptimo.

La décima sexta especie es *dicolos distrophos*. El primer verso es heróico; el segundo es arquiloquio, jámbico dímetro, acatalecto sexto como *amice propugnacula*. Asi: *Horat. Epod. ode 11.*

Mollis inertia cur tantum diffuderit imis
Oblivionem sensibus.

La décimaséptima especie es *dicolos distrophos*. El primer verso es heróico. El segundo es hiponácteo jámbico, trímetro, como *ibis liburnis*, etc. Asi:

Horat. Epod. ode 12.

Altera iam teritur bellis civilibus ætas,
Suis et ipsa Roma viribus ruit.

La décima octava especie es *monocolos*. Son todos sus versos hiponácteos jámbicos trímetros, como *ibis liburnis*. Asi:

Horat. Epod. ode 13.

Iam iam efficaci do manus scientiæ,
Supplex et oro, etc.

§. IV.

De la Sátira, Elegia, Epitafio, Emblema, Himno y Anagrama.

SÁTIRA.

Este poema se dirige á la correccion, reprehension de los vicios y malas costumbres. Ha de ser aguda, ingeniosa y discreta para que la discrecion y agudeza temple lo áspero de la reprehension. Se han de reprehender los vicios, sin nombrar las personas. Su composicion puede constar de senarios jambos y todas especies de verso. Véase á Horacio y Juvenal que las componen de solos heróicos.

ELEGIA.

Su materia es de ordinario triste y fúnebre, y alguna vez (dice Horacio en su *Arte poética*) puede ser alegre. Pide este poema suavidad, donaire y elegancia con frecuentes exclamaciones, apóstrofes y otras figuras que la retórica enseña para mover á tristeza, compasion, dolor, etc. Consta de versos heróicos y pentámetros, puestos con el mismo orden que en el epigrama. Véase á Ovidio autor clásico de elegias.

EPITAFIO.

Epitafio se llama la inscripcion que se pone en los sepulcros en alabanza de los difuntos. Sirve para el epitafio el nombre, edad, méritos propios, prendas naturales, dignidades, hazañas del difunto y todo lo que puede redundar en su alabanza.

Ha de ser breve, claro, agudo y compendioso en las sentencias.

Su composicion puede ser de varias especies de versos. Algunos constan de heroicos; otros de heróicos y pentámetros en forma de epigramas. Así:

Virg. Eclog. 5. 45.

Daphnis ego in sylvis hinc usque ad sydera notus
Formosi pecoris custos: Formosior ipse.

Puédense ver muchos ejemplares en Marcial, Bencio, Falcon y otros poetas, que omito por la brevedad, y sirva de ejemplar aquel de Carlos V.

Europæ domuit tollentes cornua reges

Carolus: Atque Asiæ, terror & horror erat.

Et pedibus Lybiam calcavit victor, & illi

Innumeras victus præbuit aser opes

Deinde sibi frenum injecit, fratrique regendum

Imperium, & nato cætera regna, dedit.

Atque ait: è vobis et honores temnere, & unum hoc

Discite mortales: pulvis & umbra sumus.

De ordinario suelen ser los epitafios tristes y graves: pero algunas veces los poetas los hacen graciosos, como aquel de un gramático.

Grammaticam scivit, multos docuitque per annos;
Declinare tamen non potuit tumulum.

EMBLEMA.

Emblema es una poesía, que esplica alguna imagen significativa de otra cosa. Requiere tres cosas. La 1. Epigrafe, título ó inscripcion, que es *quasi totius emblematis index*. La 2. Imagen significativa del asunto. La 3. Poesía, que esplice la pintura y *epigrafe*. Véase Alciato. Y por ejemplo sirva aquella, en que queriendo significar que no se ha de emprender cosa imposible, se pintó un etíope, y dos hombres lavándole, con esta inscripcion: *impossible*: y bajo este distico:

Abluis Æthiopem quid frustra? Ah desine, quæso
Illustrare nigras nemo potest tenebras.

HIMNO.

Himno es una alabanza poética, dirigida á Dios. Y las alabanzas de la Virgen y los Santos, escritas en verso lírico se llaman tambien himnos. Consta ordinariamen-

te el himno de versos líricos, y muy frecuentemente de jambícos dímetros acatalectos ó de sáficos, y adónicos. Y aunque alguna vez los poetas hayan usado de ec-sámetros, no son estos tan aptos para el canto como los líricos. *Himn. ad Laud. in fest. SS. Innoc. ex prud.*

Solvete flores martirum

Quos lucis ipso in limine

Christi insecutor sustulit,

Ceu turbo nascentes rosas.

Vos prima Christi victima

Grex immolatorum tener

Aram sub ipsam simplices

Palma & Coronis luditis.

Suélense dividir de cuatro en cuatro versos, como en estrofas; y alguna vez de seis en seis.

ANAGRAMA.

Anagrama es una cláusula que se compone de las letras de algun nombre, colocadas con diferente orden. Si no se añade ni quita letra alguna al nombre, es anagrama puro; si se añade, ó quita alguna letra, es anagrama menos puro. Asi de este nombre *Franciscus Xavier*, se compone este anagrama:

An crucifixus eras.

Ilústrase el anagrama con algun poema, principalmente con el epigrama, en el cual sirve de agudeza.

TRATADO III.

DEL ESPÍRITU Y ACENTO.

Una miscelánea de versos, en confirmacion de lo que se ha dicho en las excepciones y notas, con un índice curioso de varias dicciones, que por diversa significacion varian la cantidad.

TRES como propiedades tiene cada sílaba. *Tiempo, espíritu y tenor, ó acento:* El tiempo es la cantidad de que se ha hablado en todo el tratado primero. Síguese dar noticia del espíritu y acento.

§. I.

DEL ESPÍRITU.

Espíritu en la sílaba es: *aspera vel lenis prolatio, qua syllaba funditur ore:* el modo con que la sílaba se pronuncia. Divídese en *aspero ó denso y lene, suave ó tenue.* El espíritu tenue no tiene señal de espíritu aspero. La única nota de este es la *h*, y así junta á una letra la hace

aspirada: esto es, que se ha de pronunciar con algo de soplo ó asiento espirituoso.

Pero en estos tiempos, habiendose perdido la antigua pronnunciacion latina, solamente proferimos la aspiracion que señala la *h*, cuando le precede *p* ó *r*, como *philosophia*, *griphs*, *rethorica*, *pyrabus*. Y aun á la *r* no la aspiramos precisamente por causa de la *h*, sino por estilar aspirarla en el principio de la dición; y quando se duplica en medio de dición, pronunciamos aspirada á la segunda aunque no haya nota de espíritu como en *rapidus*, *torrens*. En los demas casos como despues de *g*, *t*, ó antes de vocal, no acostumbramos alterar la blandura y lenidad, que tendrian sin la *h*, como en *Homo*, *Christus*, *Theandricus*.

Es tambien oficio de la aspiracion *h*, discernir unas dicciones de otras, como *hora* de *ora*, *hara* de *ara*.

Los griegos para significar el espíritu *denso* usan de este señal, (´) y para el *tenue* de este otro (,) colocándole sobre la sílaba donde carga el espíritu. Su lugar entre los mismos griegos es la vocal ó diptongo con que empieza la dición, sin precederle letra consonante, y la letra *r* tambien en principio de dición. Pero si

la *r* se doblare en medio de la dición, la primera se nota con espíritu *tenue*, y la segunda con el *denso*.

§. II.

DE LA NATURALEZA DEL ACENTO.

El *acento*, que los griegos llaman *Prosodia*, y los latinos algunas veces *Tenor* ó *Tono*, es la regla de la pronunciación. Tiene otros muchos nombres entre los latinos, como son: *moderamina*, *fastigia cacumina* y *apices vocum*. Cic. lib. 3. de Orat.

Divídese en *agudo*, *grave* y *circunfleco*. El *agudo* es una nota ó señal de esta suerte (´). El *grave* se significa así (˘). El *circunfleco* se compone del *agudo* y *grave* de esta suerte (ˆ). Colócanse encima de la vocal sobre que cargan.

El *agudo* eleva ó pronuncia alta la sílaba. El *grave* la deprime ó pronuncia baja. El *circunfleco* pronuncia alta y baja una misma sílaba, elevándola en el primer tiempo, y bajándola en el segundo: porque la sílaba sobre que carga, como siempre es larga en su pronunciación, gastamos dos tiempos; y así hay capacidad para estas dos cosas. Pero (como dice el P. Al-

varez) habiéndose perdido con el tiempo la pronunciación antigua, con el mismo sonido pronunciamos la sílaba aguda y circunfleja.

El acento *agudo* tiene su lugar unas veces en la penúltima, y otras en la antepenúltima. El *circunflejo* solo en la penúltima; pero si la dición es de una sílaba, unas veces tiene lugar en ella el *agudo* y otras el *circunflejo*. El *grave* tiene lugar donde ni está el *circunflejo* ni *agudo*, y así, aunque no se note se presupone, y por razón se llama *Accentus syllabicus*.

Tres usos tiene el acento: el primero para significar la pronunciación alta de la sílaba por el *agudo*, baja por el *grave*, y alta y baja por el *circunflejo*, y este es el acento en sentido propio y riguroso según el uso de los antiguos. El segundo es para conocer la cantidad de las sílabas, principalmente de la penúltima en las dicciones de muchas sílabas; para todo esto sirven las reglas del párrafo siguiente. El tercero para discernir unas dicciones de otras, y para esto sirven las reglas del párrafo 6.º

REGLAS PARA EL USO DEL ACENTO.

1. Ninguna dición latina de dos ó mas sílabas tiene en la última acento agudo ó circunfleso. (*Quintilian. lib. 1. cap. 5. et alibi*) y así *palàm*, *unà*, *aliàs* y otros adverbios de este género, se han de notar con el acento en la primera; y si alguna vez se notan con acento grave en la última, es para significar que son adverbios.

2. La dición de una sílaba breve de su naturaleza, ó larga por sola posición, se nota con acento agudo, como *át*, *dúx*; pero la que es larga por su naturaleza ó por posición, y juntamente por su naturaleza, se nota con el circunfleso, como *rós*, *lúx*.

3. Las dicciones de dos sílabas, si la primera es larga por su naturaleza ó por posición, y juntamente por su naturaleza, se nota con el circunfleso, con tal que la última sea breve, como *mátris*. En los demás casos, como si la última es larga ó la primera breve, etc. se nota la primera con agudo, como *fúror*, *ámans*.

4. En las dicciones de muchas sílabas, siempre se ha de atender a la penúltima,

la cual se nota con acento circunfleco, si fuere larga por su naturaleza ó por posicion, y juntamente por su naturaleza, con tal que la última sea breve, como en *amicus*. En las demas ocasiones, v. g. cuando la última es tambien larga, ó la penúltima lo es por sola posicion, se nota dicha penúltima con agudo, como en *Marcéllus*.

5. Pero si la penúltima fuere breve en dichas dicciones, siempre se nota con el agudo la antepenúltima, aunque esta sea breve, como *populus*.

Estas dos reglas últimas son muy necesarias, porque con ellas se evitan las faltas que se pueden cometer en la pronunciacion y cantidad de la penúltima cuando la diction es de muchas sílabas. Pues siempre que la penúltima se nota con agudo ó circunfleco es larga, y cuando en ella no se pone acento, sino que se acenúa la antepenúltima con agudo, la penúltima es breve. Pero adviértase, que segun la costumbre de ahora, casi todos los acentos circunflecos se notan con la señal de acento agudo.

De todo lo dicho se colije, que qualquiera diction latina tiene acento agudo ó circunfleco, y que ninguna tiene circunfleco en la antepenúltima.

§. IV.

DEL ACENTO EN DICCIONES GRIEGAS.

1. Las que son puramente griegas se han de notar con el acento segun el de los griegos, como *paralipoménon* con agudo en la penúltima, aunque breve *lithóstrotos* con agudo en la antepenúltima, aunque larga la penúltima.
2. Pero los griegos latinizados se han de acentuar segun el uso de los latinos, como *idólum* con circunflexo en la penúltima, aunque en los griegos se acentúe aguda la antepenúltima.

§. V.

DEL ACENTO EN DICCIONES HEBREAS.

1. Las dicciones puramente hebreas, se han de notar y pronunciar con el acento, segun los hebreos, como en *amén*, *gerubim*, *serafim*, con agudo en la última. Pero *Lamech*, *Eprata*, *Abel*, *Cain*, *Noe*, *Abigail*, *Baan*, *Edem*, *Ephraim*, *Gomor*, *Isboseth*, *Phase*, y los que se acaban en alguna de estas terminaciones *Ezer*, *Sedeck*, *Melechri*, como: *Eliezer*, *Melchisedech*,

Abimelech, Sarai, Sinai, etc. se acentúan con agudo en la penúltima.

2. Las dicciones hebreas latinizadas se han de acentuar, según el uso de los latinos.

Adviértase que si los hebreos que tienen el acento en la última se latinizaren y declinaren, le han de conservar en la sílaba; que en este caso será la penúltima, como *Adam* que tiene el acento en la última latinizado, será *Adamus*, y le tendrá en el *da* que es la penúltima. Lo mismo se ha de decir de otros latinizados, como *Enrique, Enricus*.

§. VI.

DEL USO DEL ACENTO PARA DISTINGUIR UNAS DICCIONES DE OTRAS.

A mas del uso del acento para la pronunciación y cantidad, se usa también de él para distinguir las dicciones equívocas, conforme á las reglas siguientes.

1. El acento grave se pone en la última sílaba de los adverbios y preposiciones, para distinguirles de nombres y verbos, como *doctè, aliàs, pedè, profectò, y en*

cum adverbio, distinguiéndole de *cum* preposicion.

2. El circunfleso se pone en la última de los ablativos en *a*, como *terrâ, eâdem*, para distinguirles del nominativo. En los genitivos del singular de la cuarta declinacion, como *fructûs* para distinguirles del nominativo. Y en los genitivos del plural, contraidos por síncope, como en *di-vûm* por *divorum* y en los genitivos en *i* de la segunda contraidos como *Virgili* por *Virgilii*.

Clarif.

§. VII.

NOTA SOBRE TODO LO DICHO DEL ACENTO.

Confunden algunos el acento con la cantidad de la sílaba, como si su principal fin fuese distinguir la breve de la larga; pero contra esto se oponen el Nebri-sensi, Despauterio, Verepeo, Gretsero, Vossio y otros, *apud Ricciolum, part. 8. cap. 9.* La razon de distinguir el acento de la cantidad, es 1.º Porque muchas veces los griegos notan con el acento agudo la penúltima breve, y otras siendo larga la penúltima, ni le ponen acento agudo, ni circunfleso, como en *paralipomenon*, la-

throstromos. §. 4. 2.º. Porque ninguna diction latina puede tener mas de un acento agudo, y puede tener muchas sílabas largas, como *romanorum* 3.º. Porque entre los latinos la antepenúltima aunque breve, se nota con agudo, cuando la penúltima tambien es breve, como en *abstinuit*, *ariete*; y así la cuantidad solo mide aquel espacio ó intervalo con que la sílaba se pronuncia; pero el acento regula el modo de elevar ó bajar la sílaba en la pronunciacion.

Para mas clara inteligencia de lo sobredicho, pueden servir de ejemplo estas palabras castellanas: *dicenme*, *dicente dicente* y otras semejantes, en la pronunciacion de las cuales elevamos la voz de la primera sílaba, de suerte que la diction proferida casi parezca un pie dáctilo ó crético, en que la segunda sílaba es breve, siendo así, que segun su cuantidad es larga por la regla de la posicion, que tambien se observa en dicho idioma. De que se puede inferir cuan distinto es el acento de la cuantidad, pues si habiamos de pronunciar dichos vocablos, segun su cuantidad, y no con el tono que corresponde á su acento, elevaríamos dicho tono en la segunda sílaba, para denotar su cuantidad larga,

y no en la primera, deprimiéndolo en la segunda.

Asimismo los griegos pronunciaban á *philippos* y *anicetos*, que tienen el acento en la antepenúltima, como si el primero fuera un pie dáctilo. También el *nicetos* del segundo, por la depresion de tono que se hace en la penúltima, la cual no obstante es larga en *philippos à positione* y y en *Anicetos*, por ser *Ita*. Y dicha depresion en estos dos vocablos griegos, dió motivo á poetas latinos antiguos de variarles la cantidad; pues Plauto hizo dáctilo á *Philippus*, y Tertuliano dijo:

Atque pio suscepit Anicetus ordine sortem.

El mismo empezó un ecsámetro: *Idola vana sequi*, y Sidonio otro por: *Percurrit Mathesin*, siendo la *o* de *idola*, o *mega*, y el *e* de *Mathesin*, *ita*, engañados quizá por tener acento agudo en la primera sílaba.

Verdad es que tambien nos valemós del acento para conocer la cantidad de la sílaba, conforme á las reglas del §. 3.º y es de grande utilidad este segundo uso del acento.

Pero los antiguos no usaron de él por nota de cantidad, sino que para denotar

la sílaba larga, doblaban la vocal, principalmente en dicciones equívocas, como en *populus* el alamo, á distincion de *populus* el pueblo. *Veenit* pretérito, á distincion de *Venit* presente. *Quintilianus*, lib. 1. cap. 6. et 7. y se puede ver en algunas inscripciones de Grutero. Por la *i* larga usaban de *ei*, así *Sancteis*. Tambien consta de algunos escritos antiguos haberse usado del acento agudo, ú de una nota semejante, para significar la sílaba larga, poniéndola en todas las largas, aun en una misma diccion. Otros para significar la sílaba larga, usaron de una línea larga así *a*, y para la breve de una media o así (*o*). Y finalmente otros usaron del circunflexo por nota de larga, y del mismo vuelto al revés, por señal de breve, así: larga (á) breve, (v) véase á *Scalig. lib. 2. de Causis Ling. latin. Verrepæo*, lib. 1. *Gram. cap. 8. Lipsio, de Pronunt. ling. latin. Angel. Polit. in Miscellan. cap. 58. vol. lib. 2. Art. gram. cap. 8. y Ricciolo en su Prosodia Bonon. part. 3. y Manuel Alvarez en la suya*, de quienes se han escogido estas noticias mas útiles del acento.

VERSOS DE VARIOS AUTORES, EN CONFIRMACION
DE LO QUE SE HA DICHO EN LAS ESCEPCIONES Y
NOTAS.

Para hallar fácilmente confirmada la cantidad que deseas, recurre al índice alfabético, y este te dará el verso citado, segun el número marginal que le corresponde.

Lo que el Padre Alvarez dice en las reglas y escepciones, es lo que hallarás frecuentemente practicado en los poetas, y en lo que comunmente convienen todos. Y asi, solo se pondrán aqui ejemplares en que confirman algunas escepciones particulares, añadidas al sentido de la regla, y lo que se ha dicho en las notas.

P. Virgilius Maro. Eclog. 1.

1 Tityrus hinc aberat, ipsi te Tityre pinus.
Pascite ut ante boves pueri, submittite tauros.
Et penitus toto divisos orbe Britannos.
Post aliquot mea regna videns mirabor aristas.

Eclog. 2. & 3.

5 Aspice, aratra iugo referunt suspensa iuveni.
Claudite iam rivulos pueri, sat prata biberunt.

Eclog. 4.

Sicelides Musæ paulò maiora canamus.
Permixtos Heroas, & ipse videbitur illis.
Ipse sed in pratis aries iam suave rubenti.

10 Non me carminibus vincet, nec Thracius Orpheus.
Matri longa decem tulerunt fastidia menses.

Eclog. 5.

Non tulit Antigenes, & erat tum dignus amari.

Eclog. 6.

Nec tantum Rhodope miratur, & Ismarus Orphea.
Ille latus niveum molli fultus hyacintho.

Eclog. 7.

15 Et cantare pares, & respondere parati.
Aret ager; vitio moriens sitit acris herba.

Eclog. 9.

Desine plura puer, & quod nunc instat agamus.

Eclog. 10.

Omnia vincit amor, & nos cedamus amori.

Georg. 1.

At chalybis nudi ferrum, viroaque pontus.

20 Flava Ceres alto nequicquam spectat Olympo,
Pleiadas, Hyadas, claramque Lycaonis Arcton.

Fervere non illa quisquam me nocte per altum.

Fluviorum Rex Eridanus, camposque per omnes.

Georg. 2.

Sed truncis olea melius propagine vites.

25 Castaneæ fagos, ornusque incanuit alba.

Flos *apprine* tenax, animas et olentia Medi.

Georg. 3.

Marcis equi *biiuges*, & magni currus Achillis.

Haud obscura cadens mittet tibi signa Bootes.

Ipsis est Aër avibus non æquus & illæ.

Georg. 4.

30 Tum vitulus *bima* curvans iam cornua fronte,

Implerunt montes, flerunt *Rhodopeiæ* arces.

Stridere apes utero, & ruptis *effervere* costis.

Æneid. 1.

Audierat, Tyrias olim, quæ verteret arces.

Unius ob noxam, & furias Aiæcis Oilei.

35 Terram inter fluctus *aperit*, furit æstus arenis.

Sævus ubi *Æacidæ* telo iacet Hector, ubi ingens.

Arma virum tabulæque, & *Troia* gaza per undas

Parce metu Cytherea, manent immota tuorum.
Arboribus clausam circum, atque horrentibus umbris.

40 Taurino quantum possent circumdare tergo.
Classe veho mecum fama super æthera notus.
Exercet *Diana* choros, quam mille sequuntæ.
Tempore iam ex illo casus mihi cognitus urbis.
Pergama cùm peteret inconcussosque hymenæos.

Æneid. 2.

45 Illi me comitem, & consanguinitate *propinquum*.
Ex illo fluere, ac retro sublapsa referri.
Exoritur clamorque virum, clangorque turbarum.
Nostrorum *obruimur*, *obriturque* misserrima cedes
Quo res cumque cadet unum & commune periclum.

50 Et iam partibus vacuis Iunonis *asylo*.

Æneid. 3.

Vi potitur. Quid non mortalia pectora cogis.
Hectoris Andromache, Pyrrin⁴ connubia servas.
Aulai in medio libabant pocula Bacchi.
Luminis effosi fluidum *lavit* inde cruorem.

Æneid. 4.

55 Degeneres animos timor *arguit*. Heu quibus ille.
Ultimus *Ætiyopum* locus est, ubi maximus Atlas.

Æneid. 5.

Bina boum vobis Troia generatus *Acestes*.
Velocem *Mnesteus* agit acri *remige* *Pristin*.
Jamque *propinquabant* scopulo, metamque tenebant.
60 Victor apud rapidum *Simoënta* sub Illo alto.
Et nox atra polum *bigis* subvecta tenebat.

Æneid. 6.

Gorgones, Harpyæque et forma *tricorporis* umbræ.
Tisiphone quatit insultans, torvosque sinistra.
Pars pedibus plaudunt *Choreas*, & carmina dicunt.
65 *Æthereum* sensum, atque *aurai* simplicis ignem.
Ille autem paribus, quas *fulgere* cernis in armis.

Æneid. 7.

Tu quoque littoribus nostris *Æneia* nutrix.

Ne pete connubiis natam sociare latinis.

Continuo *salve* fatis mihi debita tellos.

70 Instituuntque dapes, & *adorea* liba per herbam.

Quare agite, & prima lati cum lumine solis.

Qui bello exciti reges, quæ quemque sequuta.

Æneid. 8.

Triginta capitum fetus enixa iacebit.

Est ingens gelidum lucus *prope* Ceritis amnem.

Æneid. 9.

75 Tunc quoque communi portam *statione* tenebant.

Suadet enim *vesana* fames, maditque, trahitque.

Vos ó *Calliope* precor aspirate canenti.

Desidiæ cordi iubat indulgere choreis.

Æneid. 10.

Turriger æque urbes, biugique ad fræna leones.

Æneid. 11.

80 Larga quidem *Drance* tibi semper copia fandi.

Optavere nurum sola contenta *Diana*.

Disiectique duces, desolatique *manipli*.

Virg. in Opusc. est & non.

..... pariter nonnunquam sæpè *seorsis*.

Obsistunt dubiis.

M. V. Martialis lib. 1. Ep. 1. 54.

Hic est quem legis ille quem requiris. *Phaleucio.*

85 Toto totus in orbe *Martialis*. *Phal.*

Argutis *Epigrammaton* libellis. *Phal.*

Urbica *Lingonicus* *Tyrianthina* bardocucullus.

Martial. lib. 2.

Si totus tibi *triduo* legatur. *Phal. Epig. 6.*

Quod peto da *Cai*, non peto consilium. *Epig. 30.*

90 Communemque duobus *Ataganam*. *Phal. Ep. 37.*

Peleos & *Priami* transit, vel *Nestoris* ætas. *Ep. 64.*

Lib. 3. Epig. 4.

Si quando veniet, dicet: *responde*: poëta.

Lib. 1. Epig. 11.

Sardonichas *Smaragdos*, *Adámantas* *Iaspidas* uno.

Lib. 1. Epig. 94.

Pervigil in pluma Caius ecce tacet.

Lib. 10. Epig. 46 & 41.

95 At nunc Ausonio frustra promissa Quirino.
Constatura fuit Megalensis purpura centum.

Lib. 12. Epig. 32.

Quadrime nigri nec corona pilei. Scaz.

Q. Horatius Flacc. Art. poet.

Archilochum proprio rabies armavit Iambo.
Unde pedem referre pudor vetet, aut operis lex.

Q. Ennius in Annalibus.

100 Reddidit, ut summo Regi famul' Optimus esset.

Doctus' fideles' suavis homo facundus' suoque.

Indu mari magno fluetus se atollere tentant.

Ova parere solet genu' pennis conderoratum.

Pandite sulti' genas & corde relinquit somnum.

105 Nos sumus' Romani, qui fuvimus ante Rudini.

Saturnus, quem Cælu' genuvit ab æthere lapsus.

Ostendat nobis si vivimus' sive morimur.

T. Lucretius Car. lib. 1.

Naturæ primus poetarum claustra cupieret.

Lib. 2.

Et tamen hæc cum sint quasi putrefacta per ignes.

310. Est ratio discernendi, seorsumque videndi.

Atque patefecit, quas ante obsederat arces.

Lib. 3.

Caligere oculo, sonere aures, succidere artus.

Exos, & exanguis tumidos per fluctuat artus.

Lib. 4.

Expergefactive sequuntur inania sæpè.

115 Causa patefiet, quæ ferre, &c.

Lib. 5.

Constiterunt imbres, & flumina vim minuerunt.

Lib. 6.

Tecta supernè timent, metuntque infernè cavernas.

Et rarefecit calido miscente vapore.

*Lucanus lib. 1. Pharsal.**Reppulit à lybicis immensum syrtibus æquor.**Lib. 2.*120 *Fundat ab extremo flavos Aquilone Suevos.**Lib. 3.**Et quem si steteris unquam cervice soluta.**Juvenalis Satyr. 2. 4. & 7.**Quadraginta dedit Graccus sestertia dotem.**Induperatorem cum tot sestertia partem.**Fortis & in seipso totus teres, atque rotundus.**Terentius in Eunuch.*125 *Rus ibo: hoc me macerabo biduum.* Iamb.*Quintus Serenus de Medicina.**Euraque nihil prodest, nec ducitur ultra cicatrix.**Ausonius Gallus in Epigram.**At qui condiderat, postquam non repperit aurum.**Idem de Urbibus.**Insinuat qua se sequanis Allobroges oris.**Idem in Cæsar.**Matricida Nero proprii vim pertulit ensis.**Lucilius in Satyris.*130 *Conturbare animam potis est quicumque adoritur.**Deficit alma ceres; nec plebis pane potitur.**Tantulu' qui pœnas ob facta nefantia luvit.**C. Valer. Catullus in Phaleuc.**Quære aut endecasillabos trecentos.* Phal.*Terentin. Maur. de Metris.**Addas: Hexameter profecto fiet.* Phal.*Ovidius, lib. 1. de Ponto.*135 *Non tibi Terodamon, crudusque rogabitur Atreus.**Idem in lib. Factor.**Nais Amaltea, Cretæa nobilis Ida.**Idem Metamorfos. 12.*. *Quæ te vecordia Theseû.**Idem Epist. 3.**Pectora jactantem sanguinolenta virum.*

Petron. Arbit.

Et pictis *Anas* innovata pennis.

Manilius in Astron.

140 Permeat *Arctoflaca* petens per membra draconis.

Stat. Papin. lib. 9.

Præmia iam vacuus domino præter Arion.

Indice curioso dispuesto en órden alfabético, de varias dicciones, que ó por diversa significacion ó algo variadas, mudan la cantidad.

Para ejercicio de los que empiezan á medir y componer, se ha añadido este breve índice de dicciones que mudan la cantidad, entresacado de otro mas copioso que trae el P. Juan Bantista Ricciolo en su *Prosodia bonon.* indic. 3. siguiendo el órden alfabético en dichas dicciones.

A.

Abbatia mihi locus est, *Abbatia* munus.

Docta *Academica* locus est, *Academica* secta.

Sternitur arbor *Acer*, fuerit si viribus *acer*.

Est *Adama* verbum, sed terræ nomen *Adama*.

Evæ non *adamo* pomum quod porxit *Adamo*.

Reges *adito*, ut faveat, procures quoque Regis *adito*.

Ver dudum *advenit*, post quod mox *advenit* ætas.

Exul *agar* proci in desertum, ancillula ut *Agar*.

Campus *ager*, terræ cumulus sed dicitur *agger*.

Ut benè corpus *alas*, gallinæ vesceris *alis*.

Esca *alitis* volucres, ut alimini ab *alitis* esca.

Lucrum *amo*, proin captis non vescorpicibus *amo*.

Antea urbs fuit *antea*, & extat vix modo nomen.

Limpidus amnis *Anas*, *anus* hoc natat amne libenter.

Mellis *apis* fabrifex, Idolum Memphyos *apis*.

Bobus *aras* terram, quos post mactabis ad *aras*.

Littora ne quis *aret*, terram instar pulveris *aret*.

C.

Caligas oculis, *caligas*, dum quæris in umbris

*Vix canis est, qui non sit canis dentibus usquam.
 Dulce canet cygnus moriens, quia corpore canet.
 Quo tumulo Mausone cares hunc cares habebant.
 Caro emitur caro, claudatur si forte macellum.
 Ite Cavi lintres, mihi dudum à stumine cavi.
 Tu comes esto mihi, crinemque hoc pectine comes.
 Urbem intrabo Coram, loquar ut cum principe coram.
 Ponti amnis creta, creta argilla, urbs, insula Creta.
 Bacche tibi Cytheron sacer est tibi Phæbe Cytheron.*

D.

*Hunc decorant homines, quem vestimenta decorant.
 Aurum cui dedimus statuam nunc dedimus auream.
 Dedere cor Divis par est, qui tanta dedere.
 Solvere dissidit nodum quem dissidit ense.
 Qui dicat hunc librum, dicat quid muneris optet.
 Durius est marmor, durius sed mollior amnis.*

E.

*Vos elegi, elegi quia flebile carmen amavi.
 Rursus emit caro, quæ quondam vilius emit.
 Pinguis es, & tamen es, ac si valde macer esses.
 Ut caput excidit, dextra simul excidit ensis.
 Fur hinc expilat, tonsor nos expilat inde.*

F.

*Est lupo in fabula, narratur fabula de te.
 Melle favi abundant apibus quia sedulo favi.
 Dum ferimur navi fluctu insurgente ferimur.
 Decepit me sæpè fretum, nimis æquore fretum.*

H.

Hic ego consistam sed hic aulicus ibit in aulam.

I.

*Saxa jacere sinas; jacere illa ignobile vulgo est.
 Voces imò faces imo de pectore promiss.
 Indicat obscure quod vult, indicat aperte.
 Inveni nummos: tu panes inveni, & affer.
 Certum est pictum iri, tribus Iri coloribus arcum.*

L.

Labere per salebras limpha, & *labere* salubris.
 Si gressus *labor*, *labor* est qui lassat euntem.
 Rex unum *legat* ex multis, cum *legat* ad urbem.
 Sæpè iterumquæ *leges*, statuis quas ponere *leges*.
 Serta *Lino* vati debentur, carbasa *lino*.
 Ante *lites* cælo, si non vis perdere *lites*.
 Qui in *lucis* habitant non gaudent *lucis* honore.

M.

Quã *mala* sunt *mala* hæc quæ mandere *mala* nequivit.
 Noctu in valle *mane*, sed montem *mané* subito.
 Citro ultroque *mea*, *mea* namque est cymba, palusque;
 Dum *metimur* nos *metimur*, mors falce triumphat;
 Iudex sperne *minas*, sed auri respue *minas*.
 Nunquam grana *moles*, nisi sit tibi sexea *moles*.
 Malo *mori* in lecto, quam pensilis arbore *mori*.
 Iam *morere* ægre senex non est cur facta *morere*.

N.

Pari arcana *nequis*, *nequis* te interroget ultro.
 Nonnisi te Euryalum delectat gloria *Nisi*.

O.

Froenum *obedit* sonipes, equiti tamen interim *obedit*.
Oblita unguentis plaga est *oblita* doloris.
Oleæ mensura est, *oleæ* pax frondis amica.
Lana ovis istius præstat cadentibus *ovis*.

P.

Excute grana *palam* flante aura, & vertito *palam*.
 Si trananda *palus*, pro remo sat mihi *palus*.
Panes in Arcadia, *panes* servantur in Arca.
Parce precor nobis si *parcé* mensa parata.
Paretur Christo, si mensa *paretur* egenis.
 Fronte hilari *patere*, hospitibus tua tecta *patere*.
 Qui *pavere* inopes nequeunt in morte *pavere*.
 In latium *pergamus*, obit iam *Pergamus* igne.
 Frustra iterum *petitis*, contenti estote *petitis*.
 Ille *pila* ludit, piger hic scit tundere *pila*.

Ille *pilum* comit, *pilum* hoc iacit, atque sagittam.
 Ille *pilat* mentum: Crispini hic *scrinia pilat*.
Prædicat ventura mihi, qui *prædicat* astra.
Procerum Regem Persi *Procerum* eligit Ordo.

R.

Tu carnes *rapis*, & pices, ego victito *rapis*.
 Ex bello *reduces* iterum ne ad bella *reduces*?
Pauca refert sapiens, neque enim scire omnia *refert*.
 Si tua verba *reges*, ipsos moderabere *reges*.
Decretum relegat qui sontem ex urbe *relegat*.
 Nil *remanet* laticis, nisi lympha ex fonte *remanet*.
 Hanc *remoram* metuens hinc navim sponte *remoram*.
 Capra *repente* fugit viso *repente* colubro.
 Mox *rosa* flavescit, *rosa* ætas tempore marcet.

S.

Tactus ab igne *salis*, instar *salis* amne liquescis.
Securis caput abscidit quandoque *securis*.
Serva te á vitiis, ne mens tua *serva* laboret.
 Ne intoleranda *sitis* sit, salsi haud *sitis* edaces.
Ipsa soli natura refert sua gemina *soli*.
Ipsa soles tellus ad *soles* florida pingi.
Solvere hinc naves septem, tres *solvere* tentant.
 De *specula*, *specula*, si qua est modo *specula* navis,
 I *subito*, atque hostem fugiens celer antra *subito*.
 Tot terræ infigendo *sudes*, quid undique *sudes*?
 Tam citó *suffocat* laqueus quam *suffocat* ignis.

T.

Nos ne *teges* una hic? *teges* est augustus utrisque.
 Vi *teretis* baculi servorum terga *teretis*.
 Quid me *traducis*, quod *traduce* lampade ludo.
Tumet es in causa, *tumet* hac si intercus ab unda.
Tute bibendo necas, qui *tuté* vivere possis.

V.

Plena *vagis* est cuna rosis, cur popule *vagis*?
Veré crediderim primo orbem hunc *vere* creatum.
 Multa *videre* datur, quæ non *videre* priores.



Docta *videris* anus quod centum *videris* annos.
Vincite, dein victos hostes *vincite* catenis.
Vinceris ante metu, cito jam *vinceris* ab hoste.
 Pulchrâ ætate *vires*, florentque in corpore *vires*.
 Tu *vita* quidquid non est tibi *vita*, salusve.
 Corporibus *volucrum* cognatum est, pluma *volucrum*.
 Nom opus est *vomere* his, qui findunt *vomere* glebas.
 Non fit *uti* censes, opus est *melioribus uti*.

INDICE

De las dicciones latinas contenidas en esta prosodia con la significacion de las que se hallan en la regla.

Para facilitar la repetición de las reglas, se pone en este índice la significación de los nombres y verbos que en ella se exceptúan ó sirven de ejemplo, y la cantidad de otras muchas dicciones observadas en las notas, citando (cuando le hubiere en la miscelánea) el verso en que se halla confirmada. Para señal de la sílaba breve se usó de la *B*, para la larga de la *L*, y para la indiferente ó varia de la *V*, como se dijo en el tratado de los pies métricos.

A.

Abax, acis. *El aparador*.

Aberat, bbb, & vi Cæsura bbl vers. 1.

Abies, etis. *Abeto, arbol*.

Absíndo, is, ere, di, sum. *Cortar*. Abscidit, *præt*.
 lbb.

Abseido, idi, isum. *Cortar*. Abscidit, *præt*. llb.

Ador, oris. *La Escandia*. Adoris, bvb. ex *Auson*.
 & *aliis*.

Adoritur ex Adorior, bblb. 10.

Æneius, a, um, *quadrisyl*. llbb. 67.

- Æquor, oris. *La llanura del campo y del mar.*
 Aër, eris. *El aire.*
 Æther, eris. *La region del aire.*
 Agnitus, partic. de Agnosco. *Conocer.*
 Agon, onis. *La lucha.*
 Aiaz, acis, *Ayaz, capitan griego.*
 Alioquin, blll. *Ex Lucret.*
 Alius, gen. de alius, a, ud. *El otro.*
 Alleluya, llll, ex Hebr. ex S. Paul. lllb. ex Pru-
 den. lbb.
 Allobrogis, de Allobrox, lvbb. 128.
 Alterius, gen. de alter, a, um. *El otro.*
 Amalthea, bllb. sed vi Cæs. blll. 136.
 Ambitio, onis, lbbv.
 Ambitiosus. a, um, lbbbl.
 Ambitus, a, um, llb. partic. de ambio, is, ivi,
 itum. *Rodear ó cercar.*
 Ambitus, us. *Cerco ó rodeo.* lbb.
 Amicei pro-amici, apud antiq.
 Amor, oris, bb sed vi Cæs. bl. 10.
 Anas, atis. *La anade.*
 Anchisse, voc. lll. 80. in simili.
 Antrax, acis. *El carbunclo, piedra y una enfer-
 medad.*
 Aperio, is, ui, ertum. *Abrir,* bbbv. 35.
 Apprima, neutr. plur. pro adverb. lib. 26.
 Apprime, adverb. lll.
 Arabs, abis. *El de Arabia.*
 Aratrum. i. *El arado.*
 Arbor, oris. *El arbol.*
 Arctophylax, acis, increm. brev. sed ob concursum
 brevium, Arctophilaca, lbbbl. 140.
 Arctos, i. *La ursa menor, constelacion.*
 Areo, es, ui, Secarse. lbv.
 Arguo, is, ui, utum, lbv.
 Arista, æ. *La raspa de la espiga.* blb. 4.

Asylum , i. *Lugar de refugio.* blb. 50.

Atax , acis. *Un rio de Francia.*

Atomus , i , bbb.

Atrax , acis. *Un rio de Grecia.*

Atreus , i , *dissyllab.* ll. 135.

Attramen , lbb.

Attuleris , lbbb. *sed vi Cæs.* lbbl.

Aulai , *trisyl.* ll. *gen. de Aula* 55.

Aurai. *Lo mismo.* 65.

Axis , is. *El eje del carro.*

B.

Bacchar , aris. *Verba , guantes de Santa María.*

Bacillum , i. *El báculo o cayado.* blb.

Bardocucullus. *Un capote basto que usaban los soldados y labradores en el campo,* lbblb. 87.

Bebryx , ycis. *Un Rey , Increm. indif. ex Valer. Plau & Silio.*

Bibo , is , ibi , itum. *Beber.* Bibi , *praet.* bl. Bibitum. *sup.* bbb.

Biduum. *Tiempo de dos dias.* lbb.

Bigæ , arum. *Coche de dos caballos.* ll. 61.

Biujus , i. *Junta de dos caballos.* bbb. 79.

Bimus , a , um. *Cosa de dos años.* lb. 30.

Bini , æ , a. *De dos en dos.* ll. 57.

Bombyx , icis. *El gusano de la seda.*

Bos , ovis. *El buey o vaca.* Bobus , lb. *ex Crascl.*

Briton , onis. *El de la menor Bretaña.* Britonis , lbbl. *ex Juven. & Martiali.*

C.

Cacoëthes. *La mala costumbre.*

Cado , is , cecidi , casum. *Caer.*

Cædo , is , cæcidi cæsum. *Herir.*

Caius , *trisylab.* lbb. Cai. *voc.* ll. 94. & 89.

Calcar , aris. *La espuela.*

Calefacio , is , *segund. long. ex licent. aut necessit.*

Calix , icis. *Vaso para beber.*

- Calliope, es.** *La musa Calliope.* 77.
Calyx, icis. *El boton de la flor.* Etiam *el erizo de la castaña.*
Candor, oris. *La blancura.*
Canon, onis. *La regla.*
Cappadox, ocis. *El de Capadocia.*
Caput, itis. bb. sed vi caes. bl.
Carpophorus. *El que lleva fruto.* Etiam *un hombre romano: ex Martial. in Amphit.*
Cataphractus, bbib.
Cave, bu. imper. de caveo. es, vi, tum. *Recelarse.*
Causidicus, i. lbbb.
Celtiber, eri, ó eris. *El Aragones, increm. long.*
Cerasus, untis. *Ciudad del Ponto.* bbl.
Cercops, opis. *El de la isla Pithecusa, ó Enaria, cerca de Nápoles.*
Ceres, eris. *Ceres, Diosa de las mieses.*
Cete, indeclin. *Las hallenas.* ll.
Coeteroquin, lbb.
Chalybs, ybis. *El azero.* Chalybes. *Pueblos del Ponto.*
Choenix, icis. *Una medida de medio celemin.*
Chaos indecl. *La confusion.*
Chorca. *El baile ó danza.* bvb. 64 & 78.
Cieo, es, ivi, itum. *Mover.* Citum, sub. bb.
Cirum, sup. de cio, is, ivi, itum, lb. 72. sim.
Cilix, icis. *El de Cicilia.*
Circumdare á circumdo, as, lbb.
Clara, de clarns, a, um. *Cosa esclarecida.*
Climax, acis. *Escalera de caracol.*
Coccyx, igis. *El cuchillo.*
Cognitus, a, um, partic. de cognosco, is, ovi, itum.
Conocer, 43.
Colax, acis. *Lisongero, truan.*
Comes, itis. *El compañero.*
Compar, aris. *Barejo, igual con otro.*
Compos, otis. *El ó la que alcanza lo que desea.*

- Connubia, orum, y connubium, i. *El casamiento*, 68.
 Constiterunt, *præter*, *tertia brev.* Vicystoles 116.
 Constitum, *sup.* lbb. Constatum, *sup.* lib. 96.
 Contra, *præpos. contra y enfrente.* Etiam *adverb.*
al contrario, 11. *fere semper aliquando tamen*, lb.
 Controversor, aris. *Disputar contravertiendo ó por-*
fiando, lylv. Controversia, lylvb.
 Cor, odis, b. *Ovid. aliquando long.*
 Corax, acis. *El cuervo.* Etiam *un retórico.*
 Corpus, corporis, lbb.
 Coxendix, icis. *La anca.*
 Crantor, oris. *Un filósofo.*
 Crater, eris. *Copa ó tasa.*
 Cucumis, eris. *El cohombro.*
 Cupere, *inf.* bbb y cupire, blb, *olim in usa.* 108.
 Curro, is, cucurri, cursum. *Correr.*
 Cyclops, opis. *gigante.* Cyclopes. *Los gigantes del*
monte Etna de un solo ojo en la frente, ministros
de Vulcano.
 Cygnus, i. *El cisne.*
 Cytærea, æ. *La diosa Vénus que aportó á la isla de*
Gerigo. Latine, Cythera, orum.

D.

- Daniel, elis. *El profeta Daniel.*
 Darius, ii. *Darío Rey de los Persas.*
 David, idis. *El Rey David.*
 Deforis, *ult. long.*
 Deiero, as, avi, atum. *Jurar mucho*, lbv.
 Dia, æ. *Diosa.*
 Diana, æ. vlb. 42. 81.
 Dico, is, xi, ctum. *Decir.*
 Dies, ei. *El día.* Diei, bli.
 Dirimo, is, emi, emptum: *Apartar concluyendo*
con algo.
 Dirutum, *sup.* de diruo, lbb.
 Dissertus, a, um. *El que disputa.* Etiam *cosa elo-*

cuente y elegante.

Dispar, *aris. Cosa desigual.*

Dis, *itis. El dios de las riquezas, Plutus.*

Divisum, *sup. de divido, is, isi, isum, lib. 3.*

Dius, *a, um, prim. long. Cosa divina.*

Do, *as, dedi, datum. Dar.*

Drance, *voc. de drances, ll. 80.*

Dropax, *acis. Un unguento.*

Dux, *ucis. La guia ó el capitan.*

E.

Eheu, *interjeccion de lástima. Ay.*

Elegia, *æ. Poesía de materia triste.*

Eo, *is, ivi, itum. Ir.*

Epigramma, *atis. El epigrama. bblb. 86.*

Episcopus, *i, brev. prim. propt. Epsyllon.*

Eremus, *i, secund. long. propt. Ita.*

Eridanus, *i. El rio Pó, prim. long. propt. Ita. 23.*

Erimanthis, *idos. Un monte de Arcadia.*

Eryx, *ycis. Un monte.*

Eurithidos, *ult long. vi Cæs.*

Eierat, *plusq. perf. de Exeo, lbbb. 33. in simil.*

Exiguus, *a, um. Cosa pequeña.*

Exoritur; *de exorior, lbbb. 47.*

Exos, *ossis. Cosa sin hueso, lb. 113.*

Expergefacio, *tert. long. ob. concurs. brev. 114.*

Exundabat, *de exundo, llb.*

F.

Facul⁶ *pro facile, ult. brev. 1000. in simil.*

Fagos, *nomin. ll. vi. Cæs. 25.*

Fame, *ablat. de fames, is. La hambre.*

Famul⁶ *pro famulus, ult. brev. 100.*

Fanum, *i. El templo.*

Far, *aris. El jarro.*

Fateor, *eris, fassus, sum. Confesar.*

Fax, *acis. La acha de luz.*

Ferè, *adverb. Casi.*

Fermè, *adverb. Casi.*

Ferro, fers, tuli, latum. *Llevar.*

Fervere, lbb. *Olim. 22.*

Festus, a, um. *Cosa alegre, festiva.*

Fideli pro fidelis, ult. brev. *apud antiq. 101.*

Fides, ei. *La fe.* Fidei, bbl.

Filix, icis. *El elecho, yerba.*

Findo, is, idi, isum. *Hender, ó partir en dos partes.*

Fio, is, eri, factus sum. *Hacerse.*

Fleo, es, flevi, fletum. *Llorar.*

Fomes, itis. *La yesca.*

For, aris, factus sum. *Hablar.*

Foris, ult. long. *Fuera.*

Fornix, icis. *Arco de bóveda.*

Forsan, forsitan. *Acaso.*

Foveo, es, ovi, otum. *Fomentar calentando.*

Faux, ugis. *El fruto.*

Fugio, is, ugi, itum. *Huir.*

Fulgere, lbb. olim á fulgo. 66.

Fultus, ult. long. ci. Cæs. 14.

Fundus, i. *El fondo de cosa líquida, campo ó posesion.*

Funus, eris. *Entierro y ecsequias.*

Fur, uris. *El ladron.*

G.

Gaza. *Las riquezas, palabra de Persia latinizada.*

Geometra, æ. *El que mide la tierra.*

Glis, iris. *El liron.*

Gratis, *adverb. ult. long.*

Gryphs, yphis. *El grifo, animal de ojos, y cuatro pies.*

H.

Heres, edis. *El heredero.*

Halec, ecis. *El erenque, pez.*

Halex, ecis. *Lo mismo.*

Hector, oris. lb. 36. & 52.

Hendeosyllabus, *tertia brev.* 133.

Hepar, atis. *El hígado.*

Heroas, acus. de Heros, ois. *El héroe*, 8.

Hexameter & Hexaphoron, *segund. brev.* 134.

Hilum, i. *Pezoncillo de haba.*

Horridu ' pro Horridus, ult. brev. 101. *in simil.*

Hodia, adv. *Hoy.* Hyadas, ult. long. ob Cæs.

Hydrops, opis. *El hidrónico.*

Hymen, enis. *increm. indif.*

Hystrix, icis. *El puerco hespin.*

I.

Iacob, disyl. ex Hebr. Iacobus aliquando quadrisyl.

Iambus, ex Greg. trisyl. 98.

Ianua, æ. *La puerta.* Iasson, trisyllab.

Iber, eri, eris. *El Aragonés.*

Ibidem, adverb. *En el mismo lugar.*

Idem, mas. gen. *El mismo.*

Idolum, secund. long. qui Oméga.

Ilicet, adverb. *Luego al punto.*

Illio, ult. brev. ob vocal seq. vi *Dialephos.* 60.

Ilion, i. *La ciudad de Troya.*

Imbellus, a, um. *Cosa débil.*

Impar, aris. *Cosa desigual.*

Implerat, de impleo, secund. long.

Impos, otis. *El que no es señor de sí.*

Imprimis, adverb. ut long.

Indu mari, indugredi, pro in mari, ingredi, lbbl. 102.

Induperator, oris, sec brev. pro imperator.

Induvit, præ. de Induo, pro induit.

Infernè, adverb. llv. sed melius, ll. 117. 123.

Iánuba, æ. *Muger sin casar.*

Insulæ, ult. bref. ob. vocal sequentem.

Intercus, utis. *Cosa entre cuero y carne.*

Iubar, aris. *La estrella que va delante del Sol.*

Etiám el resplandor.

Iuro, as, avi, atum. *Jurar.*

I.

Labrax, acis, *increm. brev. ex Labbæo & Cavall.*
 Lampas, aris. *La lámpara.* Lar, aris. *El Dios casero.*
 Larix, icis. *Especie de pino.*
 Lateo, es, ui. *Estar oculto.*
 Laterna, æ. *La linterna.*
 Lao, is, ere. *Olim. tert. conjug. & Horat. 54.*
 Lepus, oris. *La liebre.* Lex, egis. *La ley.*
 Ligus, uris. *El Genovés.*
 Lino, is, ivi, eve, ini, itum. *Untar.*
 Liquefactus, a, um. *partic. de liquefacio. Derretir.*
 Lis, itis. *El pleito.* Locuples, etis. *Señor muy rico.*
 Luceo, es, xi. *Lucir.*
 Lucerna, æ. *Lámpara ó velon.*
 Lues, ult. *long. aliquand. brev. ex Prud.*
 Lux, ucis. *La luz.*

M.

Malo, vis. *Querer mas.* Malis, ll.
 Madefacio, is, *secund. long. ob concurs. brev.*
 Major, oris. *Cosa mayor; increm. long. 7.*
 Manipulum pro manipulum. 82.
 Mas, aris. *Macho.* Mastix, igis. *El azote.*
 Matris, *genit. de mater. La madre.*
 Matricida, *secund. long. ex lic. Poet. 129.*
 Meliphilon, i. *Torogil, yerba buena para las abejas.*
 Memor, oris. *El que se acuerda.*
 Merces, edis. *El jornal ó paga.*
 Meridies, ei. *El medio dia.*
 Metamorphosis, *secund. brev.*
 Mobilis, e. *Lo que facilmente se mueve.*
 Modo, *adverb. Ahora poco há, ó luego de futuro.*
 Moly, indec. *Yerba contra veneno.*
 Morpheus, *disyl.*
 Moveo, es, ovi, otum. *Mover.*

N.

Nar, aris. *Un rio de los Sabinos.*

- Natrix, icis. *Culebra de agua y cierta yerba.*
 Nectar, aris. *Nectar, bebida de Dioses.*
 Necubi, adverb. seu conjunct. prim. long.
 Nefandus, a, um. *Cosa indigna de hablarse.*
 Nepos, otis. *El nieto.* Neptis, is. *La nieta.*
 Nequam, ind. *Hombre de no nada.* Etiam perdido.
 Nequando. *En ningun tiempo.*
 Nequaquam. *De ninguna suerte.*
 Nequicquam. adverb. *En vano.*
 Nequis, a, æ. adverb. *Ni alguno.*
 Nequitia, æ. *La maldad.*
 Nesis, idis. *Una isla.*
 Nestor, oris. *Nestor, hombre griego que vió 300 años.* 91.
 Nihilum. *Nada.* Nimirum, adv. *Conviene á saber.*
 Nix, ivis. *La nieve.*
 Nolo, nonvis, nolui. *No querer.*
 Nubo, bis, psi, tum. *Casarse la muger.*
 O.
 Obruo, is, ui, utum. *Cubrir con peso como enterrando.* Obruimur, ult. long. vi Cæs. 48.
 Occulta, accus. uli. long. vi Cæs. *Iuvenal.*
 Œbalus, i. *Un Rey.*
 Ohe, interjeccion de quien se enfada. *Basta.*
 Omnimodis, adverb. ult. long.
 Omnino, adverb. ult. brev.
 Omnipotens, entis. *El que todo lo puede.*
 Onyx, ychis. *La piedra Cornelina.*
 Opus est. *Tener necesidad, ó ser necesario.*
 Ordo, inis. *El órden.*
 Origines, is, prim. brev. prop. Omicron.
 Orion, onis, *Un signo celeste.*
 Oritur, de orior, etiam tertiæ, & quartæ conjug. 48.
 Orpheos, trisyl. ult. brev.
 Orpheos, disylab. ult. long. 10.
 Os, oris. *La boca ó rostro.*

Os, ossis. *El hueso.*

Ossa, æ. *Monte de Tesalia.*

P.

Pallas, adis. *La diosa Palas.*

Palus, udis. *La laguna.*

Panax, acis. *Una yerba medicinal.*

Panthus. *Pantho, hijo de Otreo.*

Par, aris. *Cosa igual.*

Paradigma, secund. brev.

Parere & parire, ex antiquis 103.

Paries, etis. *La pared.*

Pariter, bbl. vi Cæ. Pater, bb.

Patefacio, & patefio, sec. brev. ob con. brev. 111. 113.

Pecus, udis. *El ganado.*

Peiero, as, avi, tum. *Quebrantar el juramento.*

Penes, bb. præp. *Cerca.* Pentapolis, secund. brev.

Periculum, blb. 49.

Persuadeo, es, asi, asum. *Persuadir.*

Pes, edis. *El pie.*

Phantasma, atis. *Imaginacion falsa.*

Phorcyn, ynīs. *Un Rey.*

Phryx, igis. *El de Frigia, region de la Asia menor.*

Phrylax, acis. *La guarda.* Pietas, atis. *La piedad.*

Pix, iōis. *La pez.* Platea, æ. *La plaza.*

Plebs, bis. *La plebe.*

Pleidas, lbbl. vi Cæs. 21.

Pollux, ucis. *Hermano de Castor.*

Polydoro, i. *Polidoro, principe Troyano.*

Pompei, voc. de Pompeius, ii. *Pompeyo Romano.*

Porro, adverb. *verdaderamente.*

Potitur, secund. indif. 51. 131.

Præcox, ocis. *Cosa sin razon.*

Præire, infinit. de præo, is, ivi, itum. *Ir delante.*

Prim. aliquando long. 141.

Præpos, ult. brev. *Non. Antiq.*

Præstitum, sub. lbbl. Præstatum, llb.

Præustus, a, um, de **Præuro**, is, usi, ustum. *Que-
mar antes, ó chamuscar.*

Procella, æ. *La tempestad.* **Procul**. *adverb. bb.*

Procuro, as, avi, atum. *Cuidar ó procurar.*

Profanus, a, um. *Cosa profana.*

Profecto, *adverb. En toda verdad.*

Profecturus, a, um, *prim. long. partic. de Profi-
cio*, is, eci, ectum.

Profestus, a, um. *Cosa de dia de trabajo.*

Proficiscor, eris, profectus.

Profiteor, eris, professus. *Prometer ó profesar.*

Profor, aris. *Hablar.*

Profugio, is, gi, tum. *Huir para ampararse.*

Profugus, a, um. *Cosa peregrina, lejos de su tierra.*

Profundo, is, di, sum. *Derramar.*

Profundus, a, um. *Cosa muy honda.*

Prologus, i. *El prólogo ó proemio del libro.*

Pronepos, otis. *Biznieto.* **Proneptis**. *Biznieta.*

Pronuba, æ. *La madrina.*

Propago, as, are, avi, atum. *Dilatar.*

Propago, inis. *El linage.* *Etiam el sarmiento ó mu-
gron. 24.* **Prope**. *bb. 74.*

Propero, as, are, avi, atum. *Darse prisa.*

Propino, as, avi, atum. *Brindar, dar de beber.*

Propinquo, as, avi, asum. *Acercarse.*

Propinquus, a, um. *Cosa cercana. 45.*

Propitius, a, um. *prim. brev.*

Proserpina, æ. *La diosa Proserpina.*

Protervus, a, um. *Soberbio y atrevido.*

Puer, ult, long. *vi Cæs. 17.* **Pulvis**, eris. *El polvo.*

Putrefacio, *secund, long. ob concurs. brev. 109.*

Q.

Quadraginta, ult. *indif. 122.*

Quadrigæ, arum. *Coche de cuatro caballos.*

Quadriiugus, i. *Tiro de cuatro caballos.*

Quadrimus, a, um, *secund. brev. 97.*

Quadrupes, edis. *El que tiene cuatro pies.*
 Quæro, is, sivi, situm. *Buscar.*
 Quatriduo, *secund. brev.* Quamvis, *aunque.*
 Quandoquidem. *Supuesto que.* Quandoque, *llb.*
 Quantivis, *lll.* Quamtumvis, *lll.*
 Quare, *prim. long.* 71. Quasi, *adverb.* *Asi como.*
 Quæo, is, ivi, itum. *Poder.* Qui, *b. ob vocal. seq.*
 Quidam, ædam, idam. *Alguno.*
 Quies, etis. *El descanso.*
 Quinquagiuta, *ult. indif. in simil.* 122.
 Quiritem, *acus. de* Quires, Quiris, itis. *El caballero romano.* Quoque, *conjuncion.* *Tambien.*
 Quotidie. *Cada dia.*

R.

Rarefacio; *secund. long. ex lic. poet.* 118.
 Recido, is, idi, usum. *Recaer.*
 Refert, *defec. import.* Referre. 99.
 Rego, is, xi, etum. *Regir ó gobernar.*
 Regula, æ. *La regla.*
 Remex, igis. *increm. brev.* 58.
 Reor, eris, ratus. *Pensar.*
 Repperi, *præt. prim. long. ex licent. poet.* 127.
 Reppuli, *præt. prim. long. ex licen. poet.* 119.
 Requiro, is, si, isitum. *Buscar muchas veces.*
 Responde, *imper. ult. brev. ab antiq.* Respondeo, *sec. long. á* Respondeo, 15 & 92.
 Rex, egis. *El Rey.* Rhamnes, eris. *Un Rey.*
 Rhodope, *ult. long.* 13. Rigus, i. *præt. trisylab.*
 Romana, *accus. plur. semel. á Martiali productum in fine forte ob. posit. in seq. dict.*
 Ruo, is, ui, itum. *Arruinarse.*
 Rus, uris. *La granja ó heredad.*
 Ruit, *præt. pro ruit.* 105. *in simili* & 106.

S.

Sacrosantus, a, um. *Cosa sagrada.* Etiam lo que está instituido debajo de juramento.

Sal, alis. *La sal. Salanis, inis. Una isla.*
 Salix, icis. *El Sauce.*
 Salve, ult. *indif. sæpius long. 69.*
 Samnis, itis. *El de Abruzzo.*
 Sanguinolentus, a, um. lbblb. 138.
 Sanguis, inis. *La sangre.*
 Sardonix, ichis. *Una piedra preciosa.*
 Scilicet, *adverb. Si por cierto.*
 Scindo, is, idi, issum. *Cortar.*
 Scio, is, ire, ivi, itum. *Saber. Scrobs, obis. El oyo.*
 Semisopitus, a, um. *Medio dormido. Sensibus, lbb.*
 Sentio, is, ensi, ensum. *Sentir.*
 Seorsum, *trisyl. blb. vei disylab. 83 & 100.*
 Sero, is, evi, atum. *Sembrar.*
 Seps, epis. *La cerca. Sicubi. Si en alguna parte.*
 Sicuti, ult. *indif.*
 Sidon, onis. *La ciudad de Sidon en Fenicia.*
 Sino, is, ivi, itum. *Permitir dejar.*
 Siquando. *Si alguna vez.*
 Siquis, a, æ, id. *Si alguno. Sis, l. pro si vis.*
 Smaragdus, i, *segund. brev. apud. Mart. 93.*
 Smilax, acis. *Tecso arbol. Sol, olis. El sol.*
 Sonere, de sono, is. *Anticuoado. 112.*
 Sonipes, edis. *El caballo.*
 Sopor, is, ivi, itum. *Adormecer. Sopor oris. El sueño.*
 Spadix, iis. *Ramo de dátiles. Spes. ei. La esperanza.*
 Statio, onis. bbv. 75. Sator, oris. lb.
 Staturus, *part. de futuro. Status, us. Estado.*
 Steterunt, *sec. brev. vi systoles, in simil. 11.*
 Sto, as, steti, statum. *Estar en pie.*
 Stridere, *sec. brev. antiq. Strido.*
 Styrax, acis. *Un árbol oloroso. Suavis. disylab. lb. 9.*
 Suebam, *trisylab.. de Suo, is. Suevos, trisylab. 120.*
 Sulti' pro Sultis. 104.
 Supernè, ult. *indif. sed melius producitur. 117.*
 Suus, a, um. *Cosa suya.*

Symphonia, æ, *Música acordada.*

T.

Tantulu⁶ pro Tantulus, 131. & in simili. 101. 103.

106. Tecmessa: æ. *Una muger griega.*

Tego, is, xi, ctum. *Cubrir.* Tegula, æ. *La teja.*

Telamon, onis. *Telamon, padre de Ayaz.*

Tellus, uris. *La tierra.*

Tempe. indec. plur. *Campos amenos de Tesalia.*

Thalia, æ. *Una de las musas.*

Tibicen, inis. *El que toca la flauta.*

Trabs, ibis. *La biga.*

Tricesimus, prim. long. ex Mart.

Tricorpor, oris. increm. brev. 62.

Triduum. *Espacio de tres dias.* Triduo. 88.

Triginta, llv. 73. Trimus, a, um. lb.

Trinacria, æ. *La isla de Sicilia.* Trinus, a, um, bl.

Tuli, præ. de Fero, ers, bl. Tulerunt, bbl. vi systol. 11.

V.

Vado, is. *Andar, caminar.* Vadum, i. *El vado.*

Vale, imp. de Valeo, es, ui. itum. *Poder, y estar bueno.*

Varic, icis. *La vena hinchada.*

Vade, ablat. de Vas, adis. *El fiador ó fianza.*

Vbicumque. *En cualquiera parte que.* Vbique. *En todo lugar.*

Vbivis. *En donde quiera.* bl. Vecors, ordis, ll. 137.

Venefica, æ, *La hechizera.*

Venificium, ii. *El hechizo, ó hechizeria.*

Veneficus, i. *El hechizero.* Ver, eris. *La primavera.*

Vervex, ecis. *El Barraco.* Vesanus, a, um, llb. 76.

Vitex, icis. *El cardenal del golpe.*

Videlicet. abverb. *Conviene á saber.*

Vide imper. de Video, es, idi, isum. *Ver.*

Videsis, ult. long. pro vide si vis.

Vidimu⁶ pro Vidimus, 107. in simili.

Vigui, præter. trisylab. Viperæ, æ. *La vivora.*

Virtus, utis. *La virtud.* Etiam el valor.

Vis. *La fuerza.* Vis, de Volo, vis, volui. *Querer.*

Vnguis, is. *La uña.* Ultra, ll aliquando lb. 126. Vti. adverb. bv.

Z.

Zacynthos, i. *Una isla de Grecia.*

FINIS.

May 20 11860

